MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

NÁRODNÉ LESNÍCKE CENTRUM NLC NATIONAL FOREST CENTRE













Metodická príručka k vykonávaniu „EUDR“

nariadenie Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 995/2010

2. aktualizované vydanie

Táto metodická príručka je výstupom čiastkovej úlohy č. 10 „Príprava odbornej publikácie k Nariadeniu EÚ o odlesňovaní – EUDR“ v rámci kontraktu č. 673/2025/MPRVSR-710 na rok 2026, uzatvorenom medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Národným lesníckym centrom

Pracovník zodpovedný za zadávateľa:	Ing. Pavol László, Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Sekcia lesného hospodárstva a spracovania dreva
Pracovník zodpovedný za riešiteľa:	JUDr. Ing. Katarína Golianová, Národné lesnícke centrum, Centrum transferu poznatkov a lesnej pedagogiky

Autori:	Ing. Ľubomír Hiľovský Ing. Eva Hušťáková

Vydalo:	Národné lesnícke centrum
Rozsah:	134 strán
Editor a grafická úprava:	JUDr. Ing. Katarína Golianová

Rukopis neprešiel jazykovou úpravou.

Druhé aktualizované vydanie.

© Národné lesnícke centrum, 2026

ISBN: 978-80-8093-416-3
EAN: 9788080934163

Metodická príručka

k vykonávaniu

„EUDR“

Druhé aktualizované vydanie
aktualizované 09/2026
–

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023
o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním
a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje
nariadenie (EÚ) č. 995/2010

určená pre:

producentov, dovozcov, vývozcov a obchodníkov

s komoditami a výrobkami z nich:

- **HOVÄDZÍ DOBYTOK**
- **SÓJA**
- **DREVO**
- PALMA OLEJNÁ
- KAKAO
- KAUČUK
- KÁVA

Obsah

Úvod 8

Čo je to EUDR a aké sú jeho základné ciele? 8

Aký je účel tejto metodickej príručky? 8

Ako čítať túto príručku? 9

1. Základné pojmy 10

1.1 „Príslušné komodity“ alebo len „komodita“ 10

1.2 „Príslušné výrobky“ alebo len „výrobky“ 10

1.3 „Sprístupniť na trh“ 10

1.4 „Umiestniť na trh“ 10

1.5 „Hospodársky subjekt“ alebo „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci“ 10

1.5a „Štandardný hospodársky subjekt“ (pracovný pojem tejto príručky) 11

1.5b „Primárny hospodársky mikrosubjekt alebo malý primárny hospodársky subjekt“ alebo „Primárny mikro/malý subjekt“ 11

1.6 „Hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca“ alebo „Spracovateľ“ 11

1.7 „Obchodník“ 12

1.8 „Dodávateľský reťazec“ alebo len „reťazec“ 12

1.9 „Na prvom mieste v reťazci“ a „na nižšej úrovni reťazca“ 13

1.10 „Náležitá starostlivosť“ 13

1.11 „Informačný systém EUDR“ 14

1.12 „Vyhlásenie o náležitej starostlivosti“ 14

1.13 „Zjednodušené vyhlásenie“ 15

1.14 „Mikropodnik“ a „Malý podnik“ 15

1.15 „Stredný podnik“ 16

1.16 „Veľký podnik“ 16

1.17 „Dodávka výrobkov alebo komodít“ 16

1.18 „Referenčné číslo“ a „verifikačné číslo“ 17

1.19 „Identifikačný kód vyhlásenia“ a „verifikačné číslo“ 17

1.20 „Nízkoriziková krajina“ 17

1.21 „HS kód“ 18

2. Vzťahuje sa na mňa EUDR? 19

2.1 Spadajú moje výrobky alebo komodity pod pôsobnosť EUDR? 19

2.2 Otázka č. 1 21

2.3 Otázka č. 2 21

2.4 Otázka č. 3 21

2.5 Vyhodnotenie otázok 22

3. Určenie mojej úlohy 23
3.1 Úlohy a ich výklad 23
3.1.1 Primárny producent komodity v EÚ – osoba na prvom mieste v reťazci 24
3.1.2 Spracovateľ – hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca 24
3.1.3 Dovozca – osoba na prvom mieste v reťazci 25
3.1.4 Vývozca – subjekt, ktorého postavenie v reťazci závisí od jeho základnej úlohy 25
3.1.5 Obchodník – osoba na nižšej úrovni v reťazci 26
3.1.6 Splnomocnený zástupca – osoba konajúca v informačnom systéme v mene hospodárskeho subjektu 26
3.2 Postup určovania úlohy 27
3.2.1 Tabuľka vyhodnotenia 27
3.2.2 Tabuľky posúdenia I až VII 28
3.3 Vyhodnotenie určenia úlohy 35
3.3.1 Kľúč – Štandardný hospodársky subjekt 36
3.3.2 Kľúč – Primárny mikro/malý subjekt 37
3.3.3 Kľúč – Obchodník a spracovateľ v postavení veľkého podniku 38
3.3.4 Kľúč – Obchodník a spracovateľ v postavení MSP 39
3.3.5 Kľúč – Splnomocnený zástupca 40
3.4 Od akého termínu pre mňa platia povinnosti? 41
3.4.1 Tabuľka posúdenia uplatňovania 42
3.4.2 Zoznam výrobkov z dreva vylúčených z odkladu uplatňovania 43
4. Všeobecný prehľad povinností 44
4.1 Tabuľka povinností EUDR podľa určenej úlohy 45
4.2 Zjednodušená schéma dodávateľského reťazca 46
5. Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci 47
5.1 Uplatňovanie náležitej starostlivosti 48
5.1.1 Postup náležitej starostlivosti 48
5.1.2 Zhromažďovanie informácií, údajov a dokumentov 49
5.1.3 Posúdenie možnosti uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť 50
5.1.4 Posudzovanie rizika 50
5.1.5 Zmierňovanie rizika 53
5.1.6 Ktoré sú príslušné právne predpisy krajiny produkcie? 53
5.1.7 Aké informácie sú „dostatočne presvedčivé a overiteľné“ k preukázaniu, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie a boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie? 56
5.1.8 Ďalšie prvky náležitej starostlivosti 57

5.1.9 Ktoré sú nízkorizikové krajiny, pri ktorých môžem uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť? 57
5.1.10 Zjednodušená náležitá starostlivosť 58
5.1.11 Nespôsobovanie odlesňovania a degradácie lesov 59
5.2 Vyhlásenia v informačnom systéme EUDR 59
5.2.1 Ako začať s vytvorením a podaním vyhlásenia? 61
5.2.2 Čo musí obsahovať štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti? 62
5.2.3 Čo musí obsahovať jednorazové zjednodušené vyhlásenie? 63
5.2.4 V čom sa líši štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti od zjednodušeného vyhlásenia? 64
5.2.5 Údaje o geolokalizácii plôch produkcie komodity 65
5.2.6 Systém sýpka 66
5.2.7 Čo sa deje po podaní vyhlásenia? 67
5.3 Ďalšie povinnosti – mimo uplatňovania náležitej starostlivosti 68
5.4 Konanie prostredníctvom splnomocneného zástupcu 68
5.4.1 Zastupovanie štandardného hospodárskeho subjektu 69
5.4.2 Zastupovanie primárneho mikro/malého subjektu 70
5.4.3 Osobitný režim pre hospodársky subjekt v postavení fyzickej osoby alebo mikropodniku. 70
5.5 Vývoz - hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci 71
5.6 Kontrolný list otázok k plneniu povinností pre Kapitolu 5 73
5.7 Príklady náležitej starostlivosti pre primárnych producentov zo Slovenska 78
5.7.1 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – hovädzí dobytok 79
5.7.1a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – hovädzí dobytok 85
5.7.2 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – sója 86
5.7.2a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – sója 92
5.7.3 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – drevo 93
5.7.3a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – drevo 100
5.7.4 Posudzovanie rizika – čl. 10 EUDR – prvotní producenti komodít zo Slovenska 101
5.8 Príklad náležitej starostlivosti pre dovozcov 108
5.8.1 Požiadavky na informácie – dovoz príslušných výrobkov 108
5.8.1a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – dovoz príslušných výrobkov 114
5.8.2 Posudzovanie rizika – dovoz príslušných výrobkov 116
6. Obchodník alebo hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca 127
6.1 Evidenčné povinnosti 127
6.2 Dodatočné povinnosti pre veľké podniky 128
6.3 Vývoz 130

6.4 Čo ak nakupujem od dodávateľa, ktorý nesídli v Európskej únii? 130
6.5 Povinnosť spolupráce a oznamovania..... 130
6.6 Kontrolný list otázok k plneniu povinností pre kapitolu 6 131
Záver 133
Zdroje 134

Úvod

Čo je to EUDR a aké sú jeho základné ciele?

EUDR je skratka, ktorú ďalej v celom dokumente používame pre Nariadenie Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 995/2010[1] **(ďalej len „EUDR“)**.

Cieľom EUDR je zabezpečiť, aby sa na trh EÚ umiestňovali iba také výrobky, ktoré

a) boli vyprodukované bez toho, aby ich produkcia spôsobila odlesňovanie alebo degradáciu lesov,

b) boli vyprodukované v súlade s právnymi predpismi krajiny produkcie,

c) sú opatrené vyhlásením o náležitej starostlivosti alebo jednorazovým zjednodušeným vyhlásením – čiže niektorým z dvoch druhov formulárov, ktorými osoba deklaruje uplatňovanie náležitej starostlivosti, t. j. súboru postupov a opatrení, ktorými dokáže preukázať súlad výrobkov s vyššie uvedenými podmienkami z písmen a) a b). Druh vyhlásenia závisí od kategórie subjektu umiestňujúceho výrobok na trh.

Aký je účel tejto metodickej príručky?

Táto metodická príručka (ďalej len „príručka“) bola vypracovaná s cieľom podporiť slovenské hospodárske subjekty, obchodníkov a ďalšie zainteresované strany pri uplatňovaní EUDR.

Jej hlavným poslaním je:

- **poskytnúť praktické usmernenia** k povinnostiam vyplývajúcim z EUDR a k ich vykonávaniu v podmienkach Slovenskej republiky,
- **poskytnúť cenné rady slovenským producentom príslušných komodít** – producentom dreva, sóje a hovädzieho dobytka ako aj rady **dovozcom, spracovateľom, obchodníkom a vývozcom všetkých siedmych príslušných komodít a príslušných výrobkov,**
- **prispieť k jednotnému postupu** slovenských subjektov pri plnení povinností, aby sa predišlo rozdielnym výkladom a zbytočným administratívnym chybám,
- **zvýšiť informovanosť** o dostupných nástrojoch, dátových zdrojoch a postupoch, ktoré môžu subjekty využiť na splnenie požiadaviek nariadenia.

Príručka má **sprievodný a vysvetľujúci charakter – nenahrádza právne záväzné texty legislatívnych predpisov**, ale dopĺňa ich o odporúčania, rady a špecifiká uplatňovania EUDR v podmienkach Slovenskej republiky.

Preštudovanie tejto príručky a riadenie sa jej odporúčaniami má za cieľ znížiť nedodržiavania povinností vyplývajúcich z EUDR.

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 995/2010 v aktuálnom znení, dostupné na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02023R1115-20251226.

S ohľadom na široký záber EUDR a rozmanitosť situácií pri jeho uplatňovaní je v prípade pochybností možné hľadať podrobnejšie odpovede v dokumentoch Európskej komisie alebo si vyžiadať poradenstvo:

- Dokument FAQ – Odpovede na často kladené otázky k EUDR[2],
- Usmerňovací dokument Európskej komisie k EUDR[3],
- poradenskú činnosť pre EUDR poskytuje **Slovenská lesnícko-drevárska inšpekcia (SLDI)**[4].

Upozornenie: Príručka mnohokrát odkazuje na právne predpisy Európskej únie aj Slovenskej republiky, ktoré sú platné k dátumu jej vydania. Je potrebné mať na pamäti, že tieto právne predpisy sa môžu v priebehu času meniť, dopĺňať alebo rušiť. Pre správny postup pri uplatňovaní tejto príručky je preto dôležité, **aby používatelia vždy pracovali s aktuálnym znením právnych predpisov a overovali si dôležité informácie**.

Elektronická verzia príručky, dostupná na internete, sa plánuje priebežne aktualizovať. Pred rizikom neaktuálnosti právnych predpisov by sa preto mali mať na pozore najmä čitatelia tlačenej verzie príručky, keďže tá nemusí odrážať najnovšie legislatívne zmeny.

Ako čítať túto príručku?

Príručka je členená do očíslovaných kapitol (napr. **Kapitola 5**) a ich častí (napr. **časť 5.2**, **časť 5.2.3**). V texte sa na jednotlivé kapitoly a časti odkazuje pomocou ich číselného označenia. Odkazy na články samotného EUDR (čiže odkazy na právne záväzné nariadenie (EÚ) 2023/1115, ktoré označujeme skratkou EUDR) sú uvádzané napr. v podobe „čl. 4 EUDR“ alebo „čl. 4 ods. 7 EUDR“, aby ich nebolo možné zameniť s časťami tejto príručky.

Digitálna verzia príručky: ak čítate príručku v digitálnej podobe (PDF alebo Word), **odkazy** na časti a kapitoly, ako aj na niektoré externé dokumenty, **sú aktívne** – kliknutím sa dostanete priamo na požadované miesto. Pre návrat späť v PDF prehliadači zvyčajne slúži klávesová skratka Alt + šípka doľava (Windows) alebo Cmd + šípka doľava (Mac).

Tlačená verzia príručky: pri práci s vytlačenou verziou je potrebné požadovanú časť alebo kapitolu vyhľadať manuálne podľa čísel v obsahu alebo v hlavičkách/pätkách jednotlivých strán.

[2] Dokument Európskej komisie s odpoveďami na často kladené otázky k EUDR v poslednom vydaní, dostupný na internete: https://environment.ec.europa.eu/publications/faq-eudr-implementation_en alebo alternatívne https://www.mpsr.sk/casto-kladene-otazky-k-implementacii-eudr/1718-186-1718-19506/.

[3] Oznámenie Komisie C/2026/4972 – Usmerňovací dokument k nariadeniu (EÚ) 2023/1115 o výrobkoch, ktoré nespôsobujú odlesňovanie, v aktuálnom znení, dostupný na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:52026XC03896.

[4] Slovenská lesnícko-drevárska inšpekcia (SLDI) – webové sídlo na portáli Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky: https://www.mpsr.sk/slovenska-lesnicko-drevarska-inspekcia/47-186-1.

1. Základné pojmy

Pre správny výklad tejto príručky je nevyhnutné oboznámiť sa s niektorými základnými pojmami, ktoré sú používané v celom texte a ich správne pochopenie je pre čitateľa kľúčové na porozumenie rozsahu povinností, možností ich uplatňovania a vzájomných vzťahov medzi jednotlivými aktérmi a procesmi.

Výklad týchto pojmov je pre lepšiu zrozumiteľnosť zjednodušený – **pri právnych úkonoch je vždy potrebné riadiť sa definíciami priamo z čl. 2 EUDR alebo ostatných relevantných ustanovení**.

1.1 „Príslušné komodity“ alebo len „komodita“

Komodity, ktorých produkcia obvykle spôsobuje odlesňovanie alebo degradáciu lesov vo svete. Patrí sem sedem komodít: **hovädzí dobytok, kakao, káva, palma olejná, kaučuk, sója** a **drevo.**
Z príslušných komodít sa po ich spracovaní vyrábajú príslušné výrobky.
Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 1 EUDR

1.2 „Príslušné výrobky“ alebo len „výrobky“

Sú to tie výrobky vyrobené z príslušných komodít (hovädzí dobytok, kakao, káva, palma olejná, kaučuk, sója a drevo), ktoré sa nachádzajú vymenované v Prílohe I EUDR[5] (samotného nariadenia – právne záväzného predpisu celej EÚ). Také výrobky, ktoré v tejto prílohe vymenované nie sú, nepatria medzi príslušné výrobky a nevzťahuje sa na nich EUDR ani povinnosti z neho vyplývajúce.
Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 2 EUDR

1.3 „Sprístupniť na trh“

Sprístupnením je každé predanie alebo darovanie príslušných výrobkov v rámci obchodnej činnosti na trhu EÚ – čiže každá obchodná dodávka výrobkov v rámci EÚ, vrátane tej bezodplatnej.
Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 18 EUDR

1.4 „Umiestniť na trh“

Umiestnením je prvé sprístupnenie príslušného výrobku na trh, čiže moment, keď je výrobok po jeho vyprodukovaní prvýkrát sprístupnený na trhu EÚ v rámci obchodnej činnosti (napríklad predajom, darovaním alebo dovozom z tretej krajiny). Správne určenie subjektu, ktorý výrobok umiestnil na trh, je dôležité pre priradenie hlavnej povinnosti ohľadom EUDR – uplatňovania náležitej starostlivosti.
Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 16 EUDR

1.5 „Hospodársky subjekt“ alebo „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci“

Je to ten, kto prináša komodity alebo výrobky na trh EÚ ako prvý. Môže to byť firma alebo jednotlivec, ktorý ich dovezie z krajín mimo EÚ alebo ten, ktorý ich vyprodukuje, vychová či vypestuje priamo v EÚ a predá ich alebo daruje ďalej. Je to prvý článok dodávateľského reťazca pre vstup komodity na trh EÚ alebo pre jej prvý vývoz po produkcii v EÚ.

[5] Príloha I nariadenia (EÚ) 2023/1115, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02023R1115-20251226#:~:text=PR%C3%8DLOHA%20I.

Od hospodárskeho subjektu sa očakáva, že preverí a zdokumentuje pôvod komodít, z ktorých boli výrobky vyrobené, preverí legálnosť produkcie komodít a zabezpečí, aby výrobky spĺňali všetky pravidlá EUDR ešte predtým, než sa dostanú k ďalším odberateľom. Pod túto definíciu nespadajú tie subjekty, ktoré sú na nižšej úrovni dodávateľského reťazca a komoditu alebo výrobok na trh EÚ už pred nimi umiestnila iná osoba. Hospodárskymi subjektmi sú:

- dovozcovia komodít a výrobkov z krajín mimo EÚ,
- primárni producenti príslušných komodít priamo v EÚ, napr. pestovatelia sóje, chovatelia hovädzieho dobytka, obhospodarovatelia lesov,
- vývozcovia výrobkov mimo krajín EÚ, pokiaľ tieto výrobky nie sú pokryté existujúcim vyhlásením o náležitej starostlivosti alebo zjednodušeným vyhlásením.

Osobitnou podkategóriou hospodárskeho subjektu sú primárne hospodárske mikrosubjekty alebo malé primárne hospodárske subjekty (pozri časť 1.5b).

Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 15 EUDR

1.5a „Štandardný hospodársky subjekt“ (pracovný pojem tejto príručky)

Štandardným hospodárskym subjektom sa v tejto príručke rozumie hospodársky subjekt podľa časti 1.5, ktorý zároveň nespĺňa definíciu primárneho mikro/malého subjektu podľa časti 1.5b.

Tento pojem nie je definovaný priamo v EUDR – ide o odlíšenie zavedené v tejto príručke na účely lepšej orientácie čitateľa medzi rôznymi úlohami tak, aby bolo presne možné označiť skupinu hospodárskych subjektov, do ktorej nepatria primárne mikro/malé subjekty.

1.5b „Primárny hospodársky mikrosubjekt alebo malý primárny hospodársky subjekt“ alebo „Primárny mikro/malý subjekt“

Je to osobitná podkategória hospodárskeho subjektu (časť 1.5), na ktorú sa vzťahuje zjednodušený režim podľa EUDR. Ide o malého producenta – fyzickú osobu, mikropodnik alebo malý podnik (časť 1.14), ktorý je usadený v nízkorizikovej krajine (pozri časť 1.20, Slovenská republika je v dobe vydania tejto príručky klasifikovaná ako nízkoriziková krajina) a na trh umiestňuje alebo vyváža výrobky vyrobené z komodít, ktoré sám vypestoval, zozbieral, získal alebo vychoval na plochách pozemku v tejto krajine. Za určitých podmienok môže byť za primárny mikro/malý subjekt považovaný aj väčší podnik, ak jeho činnosť súvisiaca s príslušnými komoditami a výrobkami spĺňa príslušné veľkostné limity malého podniku.

Typickým príkladom je malý obhospodarovateľ lesa, pestovateľ sóje alebo chovateľ hovädzieho dobytka, ktorý svoje výrobky sám predáva alebo vyváža.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 15a EUDR

Terminologická poznámka: *V ďalšom texte tejto príručky pre stručnosť a lepšiu čitateľnosť často používame pracovné označenie* ***„primárny mikro/malý subjekt“****. Ide o skrátený tvar oficiálneho pojmu „primárny hospodársky mikrosubjekt alebo malý primárny hospodársky subjekt“ podľa čl. 2 bodu 15a EUDR; obidve označenia majú v tejto príručke rovnaký význam.*

1.6 „Hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca“ alebo „Spracovateľ“

Je to osoba, ktorej **povinnosti sú** napriek názvu **zhodné s obchodníkom** (pozri časť 1.7), nie s hospodárskym subjektom (časť 1.5). Túto kategóriu subjektov si preto netreba zamieňať s hospodárskymi subjektmi podľa časti 1.5, časti 1.5a alebo časti 1.5b, pretože **povinnosti podľa EUDR sú pre subjekty nižšie v reťazci výrazne odlišné a menej náročné**.

Do tejto kategórie patria najmä osoby, ktoré v rámci obchodnej činnosti pracujú len s komoditami alebo s výrobkami, na ktoré sa už vzťahuje vyhlásenie o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13). Zároveň sem patria aj osoby, ktoré výrobky pokryté vyhlásením vyvážajú z EÚ.

Typickým príkladom je spracovateľ, ktorý nakúpi komoditu alebo polotovar už pokrytý vyhlásením a spracuje ho na iný výrobok uvedený v Prílohe I EUDR[5] – napríklad píla, ktorá z guľatiny (pokrytej vyhlásením dodávateľa) vyrába rezivo, bitúnok, ktorý nakúpi hovädzí dobytok pokrytý vyhlásením a spracuje ho na mäso a mäsové výrobky, alebo lisovňa, ktorá zo sójových bôbov pokrytých vyhlásením vyrába sójový olej.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 15b EUDR

Terminologická poznámka: *V ďalšom texte príručky pre stručnosť a lepšiu čitateľnosť používame pracovné označenie* ***„spracovateľ"****. Ide o skrátený tvar oficiálneho pojmu „hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca" podľa čl. 2 bodu 15b EUDR; obidve označenia majú v tejto príručke rovnaký význam.*

1.7 „Obchodník"

Obchodníkom je ten, kto **ďalej ponúka** (predáva alebo v rámci podnikania daruje) komodity či výrobky, ktoré už boli umiestnené na trhu. Na rozdiel od hospodárskeho subjektu (časť 1.5) ich sám prvýkrát na trh neuvádza a ani ich vo väčšej miere nespracúva – **iba s nimi obchoduje**. Obchodník predáva tie isté výrobky, ktoré nakúpil. V prípade spracovania výrobku na výrobok spadajúci pod inú položku Prílohy I EUDR[5] sa nejedná o obchodníka, ale o spracovateľa – hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6).

Príkladmi sú napríklad veľký obchodný reťazec, maloobchod či pobočka obchodnej siete, pokiaľ obchodujú s príslušnými výrobkami získanými inak než dovozom z krajín mimo EÚ alebo vlastnou produkciou komodít.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 2 bod 17 EUDR

1.8 „Dodávateľský reťazec" alebo len „reťazec"

Tento pojem nemá samostatnú definíciu v EUDR, avšak je potrebné ho ozrejmiť. Je to **sled úkonov alebo zastávok**, ktorými komodita alebo výrobok prejde od svojho pôvodu až ku koncovému zákazníkovi. Začína sa už pri zbere, ťažbe alebo chove; pokračuje spracovaním, obchodovaním a končí sa až predajom konečnému spotrebiteľovi. Zahŕňa teda všetky články – od farmára či lesníka cez spracovateľa, výrobcu a obchodníkov až po predajňu. Pri EUDR je dôležité tomuto pojmu rozumieť, lebo rozdielne povinnosti sa viažu na rôzne miesta v reťazci a na to, ako sú medzi sebou navzájom prepojené.

Príklad (drevo – domáca produkcia):

- ***Prvý článok reťazca podľa EUDR:*** *obhospodarovateľ lesa, ktorý ťaží v lesných porastoch v okolí obce Hnilčík – hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci – prvý umiestňuje komoditu drevo na trh EÚ.*
- ***Ostatné články reťazca podľa EUDR (nižšie v reťazci):*** *píla v Spišskej Novej Vsi spracuje surovú guľatinu na rezané drevo → stolárska dielňa v Levoči vyrobí z rezaného dreva nábytok → veľkoobchod s nábytkom v Bratislave nábytok distribuuje → predajňa s bytovými doplnkami v Košiciach nábytok predá koncovému zákazníkovi.*
- ***Koniec reťazca:*** *koncový zákazník (konečný spotrebiteľ – mimo pôsobnosti EUDR).*

Iný príklad (káva – dovoz)

- ***Mimo pôsobnosti EUDR:*** *pestovateľ kávových zŕn v Kolumbii vypestuje a zozbiera kávové bobule → miestna spracovateľská stanica ich očistí a vysuší na zelené zrná → exportná firma so sídlom v Bogote zrná vyvezie z Kolumbie.*
- ***Prvý článok reťazca podľa EUDR:*** *slovenský dovozca kávových zŕn so sídlom v Bratislave, ktorý zrná privezie z Kolumbie do EÚ cez prístav v Hamburgu a na slovenskom colnom úrade v Trnave ich nechá prepustiť do colného režimu „prepustenie do voľného obehu" (tým sa komodita umiestňuje na trh EÚ) (hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci – prvý umiestňuje komoditu na trh EÚ).*
- ***Ostatné články reťazca (nižšie v reťazci):*** *pražiareň v Trnave zrná upraží a zabalí → veľkoobchod v Nitre praženú kávu distribuuje → kaviareň v Žiline ju predá zákazníkovi ako súčasť ponuky (praženú kávu v balení, nie hotový kávový nápoj – hotový nápoj nie je príslušným výrobkom podľa Prílohy I EUDR).*
- ***Koniec reťazca:*** *koncový zákazník (konečný spotrebiteľ – mimo pôsobnosti EUDR).*

Iný príklad (sója – priamy vývoz komodity)

- ***Prvý článok reťazca podľa EUDR:*** *slovenské poľnohospodárske družstvo pri Šamoríne, ktoré na svojich pozemkoch vypestuje sóju (**hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci** – priamo vyváža komoditu vyprodukovanú v EÚ bez jej predchádzajúceho umiestnenia na trh EÚ).*
- ***Vývoz výrobkov pred umiestnením na trh EÚ:*** *družstvo sóju priamo vyváža do Srbska (tretia krajina mimo EÚ) cez slovenský colný úrad, kde sa sója prepustí do colného režimu „vývoz".*
- ***Ostatné články reťazca (nižšie v reťazci, ale mimo pôsobnosti EUDR):*** *srbský dovozca sóju privezie do Srbska → srbský spracovateľ ju použije na výrobu sójového oleja a šrotu → srbský distribútor tieto výrobky dodáva ďalej na miestny trh.*
- ***Koniec reťazca:*** *koncový zákazník v tretej krajine (mimo pôsobnosti EUDR).*

1.9 „Na prvom mieste v reťazci" a „na nižšej úrovni reťazca"

Tieto pojmy označujú hierarchiu usporiadania dodávateľského reťazca:

- na prvom mieste v reťazci je ten, kto **ako prvý umiestňuje komoditu na trh EÚ** alebo ju priamo vyváža mimo EÚ (napr. dovozca alebo primárny producent v EÚ – viď príklady v časti 1.8), na túto osobu sa vždy vzťahuje povinnosť súvisiaca s náležitou starostlivosťou (časť 1.10), s vyhlásením o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo so zjednodušeným vyhlásením (časť 1.13),
- na nižšej úrovni v reťazci je vždy osoba, ktorá **pracuje už len s výrobkami s komodity, ktorá už bola umiestnená na trhu osobou na prvom mieste v reťazci; na túto komoditu sa už vzťahuje vyhlásenie** o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13) od osoby na prvom mieste v reťazci.

1.10 „Náležitá starostlivosť"

Tento pojem označuje **dokumentovateľný postup, ktorým sa overuje súlad komodít alebo výrobkov s požiadavkami EUDR**. V praxi to znamená vykonávanie a dokumentovanie takých

úkonov, ktoré preukážu, že komodity, z ktorých sú vyrobené výrobky, nezapríčinili odlesňovanie alebo degradáciu lesa a boli vyprodukované legálnym spôsobom. Patrí sem aj preverovanie možného rizika nesúladu produkcie komodít s právnymi predpismi krajiny produkcie a zmierňovanie identifikovaného rizika.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 8 EUDR

1.11 „Informačný systém EUDR“

Je to internetová stránka[6] (webová aplikácia), ktorú zriadila Európska komisia na podávanie vyhlásení náležitej starostlivosti a zjednodušených vyhlásení.

Povinnosť podávania vyhlásení majú vždy len hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (časť 1.5), pričom platí, že

- vyhlásenie náležitej starostlivosti podávajú **štandardné hospodárske subjekty** (časť 1.5a), teda dovozcovia (časť 3.1.3), priami vývozcovia (časť 3.1.4) a tí primárni producenti komodít v EÚ (časť 3.1.1), ktorí nie sú primárnym mikro/malým subjektom (časť 1.5b),
- zjednodušené vyhlásenie podávajú **primárne mikro/malé subjekty** (časť 1.5b).

Uvedené subjekty sa do systému musia zaregistrovať a vyžiadať si v ňom svoju rolu.

Povinnosť registrovať sa do systému majú aj tí obchodníci (časť 1.7) a spracovatelia (časť 1.6), ktorí sú veľké podniky (časť 1.16). Tieto skupiny však v systéme nepodávajú žiadne vyhlásenia a vzťahuje sa na ňu nich registračná povinnosť.

Tento systém teda slúži ako „centrálna databáza“, kde majú prístup aj dozorné orgány na účely kontroly.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 33 EUDR

1.12 „Vyhlásenie o náležitej starostlivosti“

Skrátene a spoločne so zjednodušeným vyhlásením (časť 1.13) ho uvádzame v príručke aj ako **„vyhlásenie“**.

Je to elektronický formulár, ktorý je potrebné v informačnom systéme EUDR (časť 1.11) vyplniť a predložiť pred umiestnením príslušných výrobkov na trh alebo pred ich vývozom – s výnimkou prípadov, keď sa nahrádza zjednodušeným vyhlásením podľa časti 1.13.

Do tohto vyhlásenia sa uvádzajú základné fakty o výrobkoch – napr. množstvo a objem, druh a názov výrobku, krajina produkcie, určenie súradníc pozemku produkcie.

Tento dokument je prehlásením osoby, že bol preverený pôvod, legálnosť a súlad výrobkov s EUDR. Bez toho, aby boli výrobky pokryté príslušným vyhlásením, nemôžu byť legálne umiestnené na trh EÚ alebo z neho vyvezené.

Vyhlásenie o náležitej starostlivosti sa na rozdiel od zjednodušeného vyhlásenia **nepodáva jednorazovo, ale samostatne pre každú dodávku výrobkov** (časť 1.17) určenú na trh. Informačný systém EUDR pridelí každému vyhláseniu unikátne referenčné číslo (časť 1.18), ktoré sa oznamuje priamym odberateľom pred dodaním výrobkov.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 4 EUDR a Príloha II EUDR[7]

[6] Informačný systém zriadený podľa článku 33 nariadenia (EÚ) 2023/1115, dostupný na internete: https://eudr.webcloud.ec.europa.eu/tracesnt/login.

[7] Príloha II nariadenia (EÚ) 2023/1115, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02023R1115-20251226#:~:text=PR%C3%8DLOHA%20II.

1.13 „Zjednodušené vyhlásenie“

Skrátene a spoločne s vyhlásením o náležitej starostlivosti (časť 1.12) ho uvádzame v príručke aj ako **„vyhlásenie“**.

Je to jednorazový elektronický formulár, ktorý v informačnom systéme EUDR (časť 1.11) vypĺňajú a predkladajú primárne mikro/malé subjekty (časť 1.5b) pred prvým umiestnením príslušných výrobkov na trh alebo pred ich vývozom. Na rozdiel od vyhlásenia o náležitej starostlivosti (časť 1.12) sa podáva len **jednorazovo**, nie pre každú dodávku.

Obsah zjednodušeného vyhlásenia je obdobný, avšak namiesto presného množstva výrobkov v dodávke sa uvádza odhadované ročné množstvo a namiesto presnej geolokalizácie (GPS súradníc) plôch pozemku je možné uviesť poštovú adresu pozemku, na ktorom sa komodita vyprodukovala (ak pozemok má poštovú adresu).

Informačný systém EUDR pridelí po predložení zjednodušeného vyhlásenia subjektu identifikačný kód vyhlásenia (časť 1.19), ktorý plní obdobnú funkciu ako referenčné číslo pri štandardnom vyhlásení. Informácie v zjednodušenom vyhlásení **je možné aktualizovať** po akýchkoľvek významných zmenách.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 4a EUDR a Príloha III EUDR[8]

1.14 „Mikropodnik“ a „Malý podnik“

Mikropodnikom alebo malým podnikom je firma alebo osoba, ktorá **neprekračuje aspoň dve z troch kritérií** na určenie veľkosti podnikov stanovených pre príslušnú veľkostnú kategóriu a zaraďuje sa tak do veľkostnej kategórie mikropodniku, resp. malého podniku. Kritériami sú

- **ročný čistý obrat** firmy (ročné tržby),
- **celková bilančná suma** podniku (hodnota aktív podniku) a
- **priemerný počet zamestnancov** počas roka.

Prahové hodnoty kritérií sú v každej z týchto dvoch kategórií odlišné (nižšie pre mikropodnik, vyššie pre malý podnik).

Do veľkostnej kategórie mikropodniku alebo malého podniku môže patriť **subjekt akejkoľvek právnej formy** vrátane fyzickej osoby, napríklad samostatne hospodáriaci roľník, samostatne zárobkovo činná osoba, ktorá vykonáva podnikateľskú činnosť na základe živnostenského oprávnenia, alebo fyzická osoba obhospodarujúca les.

Presné určenie kritérií pre mikropodnik je uvedené v čl. 3 ods. 1 a pre malý podnik v čl. 3 ods. 2 prvom pododseku smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ[9].

Správne zaradenie veľkosti podniku do veľkostnej kategórie je dôležité z pohľadu určenia rozsahu povinností podľa EUDR.

Oficiálna definícia pojmov: Článok 3 ods. 1 smernice 2013/34/EÚ pre mikropodnik; článok 3 ods. 2 prvý pododsek smernice 2013/34/EÚ pre malý podnik

---

[8] Príloha III nariadenia (EÚ) 2023/1115, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02023R1115-20251226#:~:text=PR%C3%8DLOHA%C2%A0III.

[9] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS v aktuálnom znení, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02013L0034-20260318.

1.15 „Stredný podnik“

Je to firma, ktorá **neprekračuje aspoň dve z troch kritérií** na určenie veľkosti podnikov stanovených pre túto veľkostnú kategóriu, a zároveň nespĺňa podmienky na zaradenie medzi mikropodnik alebo malý podnik. Kritériami sú

- **ročný čistý obrat** firmy (ročné tržby),
- **celková bilančná suma** podniku (hodnota aktív podniku) a
- **priemerný počet zamestnancov** počas roka.

Právna forma subjektu nie je pre zaradenie do veľkostnej kategórie rozhodujúca. Presné určenie kritérií pre stredný podnik je uvedené v čl. 3 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34 EÚ.

Správne zaradenie veľkosti podniku do veľkostnej kategórie je dôležité z pohľadu určenia rozsahu povinností podľa EUDR.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 3 ods. 3 smernice 2013/34 EÚ

1.16 „Veľký podnik“

Je to firma, ktorá **prekračuje aspoň dve z troch kritérií** na určenie veľkosti podnikov a zaradzuje sa tak do veľkostnej kategórie veľkého podniku. Kritériami sú

- **ročný čistý obrat** firmy (ročné tržby),
- **celková bilančná suma** podniku (hodnota aktív podniku) a
- **priemerný počet zamestnancov** počas roka.

Právna forma subjektu nie je pre zaradenie do veľkostnej kategórie rozhodujúca. Presné určenie kritérií pre veľký podnik je uvedené v čl. 3 ods. 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34 EÚ.

Správne zaradenie veľkosti podniku do veľkostnej kategórie je dôležité z pohľadu určenia rozsahu povinností podľa EUDR.

Oficiálna definícia pojmu: Článok 3 ods. 4 smernice 2013/34 EÚ

1.17 „Dodávka výrobkov alebo komodít“

Pojem „dodávka“ nemá v EUDR vlastnú oficiálnu definíciu a je vykladaný len **nepriamo** prostredníctvom pojmov „**umiestnenie na trh**“ (časť 1.4) a „**sprístupnenie na trhu**“ (časť 1.3).

V praxi označuje bližšie neurčené množstvo komodít alebo výrobkov, ktoré sa majú umiestniť alebo sprístupniť na trhu a ktoré sú viazané na jedno konkrétne vyhlásenie o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13) – už platné alebo pripravované.

Jedno štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti môže pokrývať aj viacero fyzických zásielok rôznych výrobkov – akonáhle sa však deklarované množstvo vyčerpá, je potrebné pre ďalšie výrobky podať nové vyhlásenie. EUDR nestanovuje žiadny minimálny ani maximálny objem výrobkov v jednej dodávke, preto môže hospodársky subjekt sám určiť, aký rozsah pod dodávku zahrnie. Podľa výkladu Európskej komisie **by jedno vyhlásenie o náležitej starostlivosti nemalo pokrývať dodávky za obdobie dlhšie ako jeden rok od jeho predloženia**.

V prípade primárnych mikro/malých subjektov (časť 1.5b) sa dodávky viažu na identifikačný kód (časť 1.19) pridelený pre **zjednodušené vyhlásenie** (časť 1.13), ktoré je jednorazové a pokrýva **odhadované ročné množstvo výrobkov**.

1.18 „Referenčné číslo“ a „verifikačné číslo“

Referenčné číslo je **jedinečný identifikátor**, ktorý informačný systém EUDR (časť 1.11) automaticky pridelí **štandardnému vyhláseniu o náležitej starostlivosti** (časť 1.12) po jeho predložení. Umožňuje jednoznačne identifikovať konkrétne vyhlásenie o náležitej starostlivosti a výrobky, na ktoré sa vzťahuje.

Verifikačné číslo je zabezpečovací prvok priradený k referenčnému číslu – funguje ako kontrolný „kľúč“, ktorý umožňuje osobe disponujúcej oboma číslami overiť údaje a platnosť vyhlásenia priamo v informačnom systéme EUDR.

Hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) odovzdávajú referenčné číslo svojim priamym odberateľom príslušných výrobkov. Následne už spracovatelia (časť 1.6) a obchodníci (časť 1.7) povinnosť odovzdávať čísla odberateľom nemajú. Odovzdávanie verifikačného čísla odberateľom je dobrovoľné, môže im však uľahčiť overenie údajov a platnosti vyhlásenia v informačnom systéme EUDR.

Rovnakú funkciu plní identifikačný kód vyhlásenia (časť 1.19) pre zjednodušené vyhlásenia (časť 1.13).

1.19 „Identifikačný kód vyhlásenia“ a „verifikačné číslo“

Je to **jedinečný identifikátor**, ktorý informačný systém EUDR (časť 1.11) pridelí primárnemu mikro/malému subjektu (časť 1.5b) po predložení jednorazového **zjednodušeného vyhlásenia** (časť 1.13). Plní obdobnú funkciu ako referenčné číslo (časť 1.18) – identifikuje subjekt a jeho výrobky na účely sledovateľnosti v dodávateľskom reťazci. Odovzdáva sa prvým odberateľom nižšie v reťazci a je možné pomocou neho overiť platnosť zjednodušeného vyhlásenia v informačnom systéme EUDR.

Verifikačné číslo je zabezpečovací prvok priradený k identifikačnému kódu vyhlásenia – funguje ako kontrolný „kľúč“, ktorý umožňuje osobám disponujúcim oboma číslami overiť údaje a platnosť vyhlásenia priamo v informačnom systéme EUDR.

Primárne mikro/malé subjekty odovzdávajú identifikačný kód svojim priamym odberateľom príslušných výrobkov. Následne už spracovatelia (časť 1.6) a obchodníci (časť 1.7) povinnosť odovzdávať čísla odberateľom nemajú. Odovzdávanie verifikačného čísla odberateľom je dobrovoľné, môže im však uľahčiť overenie údajov a platnosti vyhlásenia v informačnom systéme EUDR.

1.20 „Nízkoriziková krajina“

Je to krajina, ktorú Európska komisia zaradila do najpriaznivejšej kategórie rizika – t. j. hodnotí ju ako krajinu, kde odlesňovanie pri produkcii príslušných komodít je zriedkavé. EUDR rozlišuje tri kategórie rizika: nízke, štandardné a vysoké (čl. 29 EUDR).

Aktuálny zoznam krajín podľa rizika je zverejnený na webovej stránke Európskej komisie[10].

K dňu vydania tejto príručky sa medzi nízkorizikové krajiny **zaraďuje aj Slovenská republika** a všetky ostatné členské štáty EÚ. Zoznam týchto krajín môže Európska komisia v priebehu času meniť, preto je potrebné vždy si overiť jeho aktuálne znenie.

[10] Aktuálny online zoznam klasifikácie jednotlivých krajín – Európska komisia, dostupný na internete: https://green-forum.ec.europa.eu/countries-and-partnerships/country-classification-list_en.

Zoznam krajín podľa stupňa rizika a pravidlá pre jeho uplatňovanie upravuje Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1093[11].

1.21 „HS kód“

Číselné označenie tovaru používané v colnej praxi. Každý druh tovaru má svoj vlastný HS kód, podľa ktorého sa dá jednoznačne identifikovať – napríklad iný kód má surové drevo a iný nábytok, hoci obidva sú z dreva. Pre potreby EUDR slúžia HS kódy na určenie, či konkrétny výrobok spadá pod nariadenie. Zoznam všetkých HS kódov, na ktoré sa EUDR vzťahuje, je uvedený v Prílohe I EUDR[5].



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

[11] Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1093 z 22. mája 2025, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115, pokiaľ ide o zoznam krajín, ktoré predstavujú nízke alebo vysoké riziko výroby príslušných komodít, v prípade ktorých príslušné výrobky nie sú v súlade s článkom 3 písm. a); dostupné na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A32025R1093.

2. Vzťahuje sa na mňa EUDR?

Táto kapitola predstavuje **úvodné orientačné posúdenie**, ktoré slúži na základné overenie, či sa na moju činnosť alebo na môj podnik vzťahujú povinnosti podľa EUDR, a ak áno, v akom rozsahu.
Ide o prvý krok k zisteniu, či sa ma táto právna úprava týka a či je potrebné venovať sa jej podrobnejšie pre identifikáciu povinností, ktoré z nej vyplývajú.

Pre posúdenie a určenie mojej zodpovednosti k EUDR si najprv musím preveriť, či nakladám s výrobkami spadajúcimi pod pôsobnosť EUDR.

2.1 Spadajú moje výrobky alebo komodity pod pôsobnosť EUDR?

EUDR sa vzťahuje výlučne na komodity a výrobky uvedené v Prílohe I EUDR[5], ktoré sú v nej identifikované pomocou kódov harmonizovaného systému (**tzv. HS kódy** – pozri časť 1.21) a slovného opisu.
Skôr, než začnem posudzovať, či sa na moju činnosť EUDR vzťahuje, potrebujem vedieť, či komodity a výrobky, s ktorými pracujem (t. j. pestujem, chovám, dovážam, vyvážam, spracúvam alebo predávam), spadajú pod niektorý z HS kódov uvedených v Prílohe I EUDR[5].
Zaraďovanie výrobkov podľa HS kódov do jednotlivých položiek sa vykonáva podľa aktuálne platného **Colného sadzobníka**[12].
Pri zaraďovaní výrobkov do jednotlivých položiek je potrebné rešpektovať nielen samotné HS kódy uvedené v Prílohe I EUDR[5], ale aj **poznámky a vysvetlivky k colnému sadzobníku**, ktoré presnejšie určujú, ktoré konkrétne výrobky do daného kódu patria a ktoré nie.
Aktuálne znenie colného sadzobníka aj s poznámkami a vysvetlivkami je dostupné na webovej stránke Finančnej správy Slovenskej republiky[13].
Colný sadzobník sa každoročne aktualizuje – **pri zaraďovaní výrobkov je preto vždy potrebné pracovať s jeho aktuálnou verziou platnou v čase posudzovania**, nie s verziou platnou v čase vydania tejto príručky.

Praktický postup:

1. Overím si HS kód môjho výrobku podľa colnej klasifikácie v Colnom sadzobníku[13] (pri dovoze alebo vývoze ho pozná môj colný deklarant; pri domácej produkcii ho môžem určiť pomocou colného sadzobníka).
2. Skontrolujem, či sa tento HS kód nachádza v Prílohe I EUDR[5].
3. Ak áno, môj výrobok spadá pod EUDR a pokračujem posudzovaním podľa nasledujúcich častí tejto kapitoly.
4. Ak nie, EUDR sa vo vzťahu k tomuto výrobku na moju činnosť **nevzťahuje**.

[12] Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku v aktuálnom znení, dostupné na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:01987R2658-20260101.
[13] Aktuálne znenie colného sadzobníka: https://www.financnasprava.sk/sk/podnikatelia/clo-obchodny-tovar/nomenklatura/colny-sadzobnik.

Upozornenie k hraničným prípadom:

Ak si nie som istý, či môj výrobok spadá pod niektorý z HS kódov v Prílohe I EUDR[5] (napríklad pri **kompozitných výrobkoch**, ktoré obsahujú okrem príslušných komodít aj iné komodity), odporúča sa konzultovať zaradenie s colným deklarantom, s Finančnou správou SR alebo priamo **so Slovenskou lesnícko-drevárskou inšpekciou** (ďalej v texte aj ako SLDI)[4] ako poradenským orgánom. Doplňujúce vysvetlenia k hraničným prípadom sú uvedené aj v aktuálnom Dokumente FAQ – Odpovede na často kladené otázky k EUDR[2].

Ďalší postup: Po určení toho, či moje výrobky spadajú pod EUDR, musím pre základné posúdenie, či sa na moju činnosť EUDR vzťahuje, zodpovedať tri otázky v častiach 2.2 až 2.4. Riadim sa pokynmi pri jednotlivých otázkach a po ich zodpovedaní pokračujem súhrnným vyhodnotením v časti 2.5.

***Poznámka k práci s tabuľkami**: Bunky v stĺpci „Odpoveď" obsahujú rozbaľovacie zoznamy s možnosťami „Áno" a „Nie". V oficiálnej digitálnej verzii príručky v nich stačí kliknutím kurzora vybrať požadovanú možnosť. V tlačenej verzii tieto zoznamy nefungujú – v takom prípade čitateľ vyberá z možností uvedených v hlavičke stĺpca a odpoveď si ručne označí (napr. ceruzkou).*



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

2.2 Otázka č. 1

Otázka	Odpoveď (Áno/Nie)
Predávam, kupujem alebo darujem niektorú z príslušných komodít (časť 1.1), ktorými sú: **hovädzí dobytok, kakao, káva, palma olejná, kaučuk, sója** a **drevo**? Otázka sa vzťahuje aj na **výrobky** (časť 1.2), ktoré sú z týchto komodít vyrobené.	Vyberte položku
Vyhodnotenie	
Za odpoveď „Áno“ si zapíšem 1 bod. Za odpoveď „Nie“ si zapíšem 0 bodov.	

2.3 Otázka č. 2

Otázka (Áno/Nie)
EUDR sa vzťahuje len na tie kategórie výrobkov (časť 1.2), ktoré sú presne určené a špecificky vymenované v Prílohe I EUDR[5]. V tabuľkovom zozname tejto prílohy si overím, či sa tam skutočne nachádzajú **práve tie výrobky** alebo ich kategórie, ktoré sa ma týkajú. Postupujem podľa pokynov a postupu z časti 2.1.
Našiel som v Prílohe I EUDR[5] uvedené **výrobky alebo kategórie výrobkov**, ktoré sa týkajú mojej činnosti? Určil som podľa postupu v časti 2.1, že moje výrobky naozaj spadajú pod EUDR?
Vyhodnotenie
Za odpoveď „Áno“ si zapíšem 1 bod. Za odpoveď „Nie“ si zapíšem 0 bodov.

2.4 Otázka č. 3

Otázky	Odpoveď (Áno/Nie)
Vykonávam **v rámci obchodnej činnosti niektorú (aspoň jednu)** z nižšie vymenovaných činností vo vzťahu k príslušným komoditám (časť 1.1) a výrobkom (časť 1.2) z nich? Otázka sa vzťahuje aj na výrobky, ktoré som z tejto komodity vyrobil, ak sú uvedené v Prílohe I EUDR[5]. Príslušné komodity: hovädzí dobytok, kakao, káva, palma olejná, kaučuk, sója a drevo	
a) Dovážam ich do Európskej únie z tretích krajín a pri dovoze figurujem v colnom konaní ako dovozca, ktorý ich prepúšťa do voľného obehu?	Vyberte položku
b) Vyvážam ich mimo Európskej únie a pri vývoze figurujem v colnom konaní ako vývozca?	Vyberte položku
c) Produkujem ich na území Európskej únie a následne ich predávam, darujem alebo inak dodávam ďalšej osobe, prípadne ich vyvážam?	Vyberte položku
d) Obchodujem s nimi v rámci Európskej únie – nakupujem ich a následne ich ďalej predávam alebo bezodplatne dodávam?	Vyberte položku
e) Spracúvam ich na iný výrobok (výrobok inej položky) z Prílohy I EUDR[5] a tento výrobok následne predávam, darujem alebo vyvážam?	Vyberte položku
Vyhodnotenie	
Pokiaľ som **aspoň na jednu** z otázok a) až e) v tejto tabuľke odpovedal „Áno“, zapíšem 1 bod. Pokiaľ som odpovedal na všetky otázky v tejto tabuľke „Nie“, zapíšem si 0 bodov.	

2.5 Vyhodnotenie otázok

1. **Počet získaných bodov: 3**

   Pokiaľ som po vyhodnotení všetkých troch otázok získal 3 body, pravdepodobne sa ma EUDR priamo dotkne a vyplynú mi z neho zákonné povinnosti.

   Pre bližšiu identifikáciu mojich povinností pokračujem v čítaní príručky Kapitolou 3.

2. **Počet získaných bodov: 0 až 2**

   Ak som nezískal všetky 3 body, podľa tohto orientačného posúdenia sa ma EUDR pravdepodobne nebude priamo týkať. Keďže jednotlivé otázky na seba logicky nadväzujú, **pri výsledku 1 alebo 2 body je vhodné ešte raz skontrolovať svoje odpovede**, najmä správne určenie výrobku podľa Prílohe I EUDR[5] a charakter vykonávanej činnosti.

   Ak ani po opätovnej kontrole nezískam 3 body, pravdepodobne mi z EUDR nevzniknú priame zákonné povinnosti.

   Pokiaľ si napriek tomu nie som istý v tom, či sa ma EUDR týka, pre istotu môžem požiadať o usmernenie Slovenskú lesnícko-drevársku inšpekciu (SLDI)[4] ako poradenský orgán.

   Pokiaľ sa ma EUDR netýka a nevznikli mi kvôli nemu žiadne povinnosti, môžem ukončiť čítanie tejto príručky.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3. Určenie mojej úlohy

Ak som v predchádzajúcej kapitole vyhodnotil, že EUDR sa ma týka, potrebujem zistiť rozsah mojich povinností a zodpovedať si otázku: **v akej miere sa ma EUDR týka**?

Pre určenie mojej úlohy podľa EUDR je potrebné pamätať na to, že svoje povinnosti vždy určujem vo vzťahu ku konkrétnym príslušným komoditám (časť 1.1 hovädzí dobytok, kakao, káva, palma olejná, kaučuk, sója a drevo) a konkrétnym príslušným výrobkom (časť 1.2) – čiže k tým výrobkom, ktoré sú priamo vymenované v Prílohe I EUDR[5].

V závislosti od toho, **akú konkrétnu činnosť vykonávam** vo vzťahu k príslušným komoditám a výrobkom, sa líši aj moja úloha a z nej vyplývajúce povinnosti podľa EUDR. Vo vzťahu k EUDR môžem mať aj viacero úloh a rôzne povinnosti.

Príklad: *Poľnohospodársky podnik **pestuje sóju na Slovensku** a **dováža sójové bôby z krajiny mimo EÚ**. Tento podnik zároveň tiež **odoberá drevo** od miestneho pozemkového spoločenstva, pričom z tohto dreva **vyrába lesnú štiepku**, ktorú predáva. Poslednou činnosťou podniku je **nákup a predaj hovädzieho dobytka v rámci EÚ**. Podnik z tohto príkladu:*

- *keďže dováža sójové bôby z krajín mimo EÚ, je dovozcom – čiže osobou, ktorá umiestňuje na trh sójové bôby pochádzajúce z tretích krajín a teda hospodárskym subjektom na prvom mieste v dodávateľskom reťazci,*
- *keďže časť sóje sám pestuje v EÚ, pre túto sóju je primárnym producentom, a teda hospodárskym subjektom na prvom mieste v dodávateľskom reťazci pre sójové bôby – produkuje príslušnú komoditu v rámci EÚ a umiestňuje ju na trh,*
- *keďže z EÚ nakupuje drevo a vyrába z neho štiepku, je spracovateľom (hospodárskym subjektom na nižšej úrovni dodávateľského reťazca) – umiestňuje na trh štiepku vyrobenú z dreva, ktoré na trhu už bolo predtým umiestnené,*
- *keďže hovädzí dobytok len nakupuje na trhu EÚ a ďalej ho predáva v rámci EÚ, pri hovädzom dobytku je obchodníkom (sprístupňuje ho na trhu, kúpil ho v rámci EÚ a ďalej ho predal).*

Pre tieto komodity a výrobky z nich bude mať subjekt rozdielne úlohy a povinnosti podľa EUDR.

3.1 Úlohy a ich výklad

Pre správne určenie povinností je nevyhnutné vysvetliť označovanie jednotlivých úloh a rozdielov medzi nimi. Je potrebné pamätať na to, že povinnosti pri EUDR neurčuje samotné pomenovanie úlohy podľa definícií čl. 2 EUDR (hospodársky subjekt, obchodník), ale predovšetkým postavenie v reťazci (časť 1.8 a časť 1.9) a sekundárne aj veľkosť podniku (pozri časti 1.14 až 1.16).

Vo všeobecnosti platí, že najvyššiu mieru povinností majú osoby na prvom mieste v dodávateľskom reťazci (časť 1.5). Miera povinností sa spravidla znižuje pri osobách nižšie v dodávateľskom reťazci, pričom význam má aj veľkosť podniku – väčšie podniky majú vo všeobecnosti viac povinností ako menšie podniky.

3.1.1 Primárny producent komodity v EÚ – osoba na prvom mieste v reťazci

Ide o hospodársky subjekt, ktorý je na prvom mieste v dodávateľskom reťazci (časť 1.5). Za primárneho producenta sa považujem vtedy,

- ak **na území EÚ pestujem alebo produkujem** niektorú z **príslušných komodít** (časť 1.1) v jej základnej, nespracovanej forme a následne ju v rámci obchodnej činnosti predávam alebo darujem, alebo
- ak mnou vypestované a vyprodukované komodity sám ďalej spracujem na iné príslušné výrobky (časť 1.2) uvedené v Prílohe I EUDR[5] a predám ich alebo darujem.

Rozsah mojich povinností záleží aj na veľkosti podniku:

- ak som mikropodnikom, malým podnikom alebo fyzickou osobou (časť 1.14) usadenou v nízkorizikovej krajine (vrátane Slovenska – časť 1.20), väčšinou spadám do definície primárneho mikro/malého subjektu (časť 1.5b) a vzťahujú sa na mňa zjednodušenia povinností,
- ak som stredným alebo veľkým podnikom, väčšinou spadám pod definíciu štandardného hospodárskeho subjektu (časti 1.5a). Za určitých podmienok môže byť za primárny mikro/malý subjekt považovaný aj väčší podnik, ak časť jeho činnosti súvisiaca s príslušnými komoditami a výrobkami spĺňa príslušné veľkostné limity (pozri časť 1.5b).

Inými slovami: **som prvá osoba v dodávateľskom reťazci** (pozri časť 1.8 a časť 1.9), ktorá danú komoditu v EÚ vyprodukovala a následne ju alebo výrobok z nej dodala inej osobe. Každý, kto bude spätne overovať pôvod danej komodity, sa dostane práve ku mne – keďže som jej pôvodný producent. Rozsah mojich povinností sa môže líšiť v závislosti na veľkosti podniku.

3.1.2 Spracovateľ – hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca

Ide o osobu nižšie v dodávateľskom reťazci (pozri časť 1.8 a časť 1.9), ktorá spracováva príslušnú komoditu (časť 1.1) alebo výrobok (časť 1.2) na iný príslušný výrobok (spadajúci pod inú položku) Prílohy I EUDR[5], pričom na vstupné komodity alebo výrobky sa už vzťahuje platné vyhlásenie o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13) od hospodárskeho subjektu na prvom mieste v reťazci (časť 1.5).

Za spracovateľa v tejto kategórii sa považujem vtedy, ak používam príslušnú komoditu alebo výrobok ako vstupnú surovinu na výrobu iného príslušného výrobku, pričom vstupný výrobok už bol pokrytý príslušným vyhlásením. Vstupný výrobok som mohol kúpiť či získať v rámci EÚ alebo som ho mohol predtým sám doviezť. Ak som ho sám doviezol, pri dovoze som mal povinnosti dovozcu (časť 3.1.3); pri následnom spracovaní a predaji nového výrobku už vystupujem ako spracovateľ – hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca.

Napriek tomu, že oficiálny názov tejto kategórie obsahuje slová „hospodársky subjekt“, povinnosti tejto skupiny sú výrazne nižšie než povinnosti hospodárskeho subjektu na prvom mieste v reťazci (časť 1.5).

Inými slovami: som osobou na nižšej úrovni dodávateľského reťazca. Pracujem s komoditou alebo výrobkami, **ktoré už boli umiestnené na trhu EÚ, spracujem ich** na iný príslušný výrobok a ten ďalej predávam alebo vyvážam.

3.1.3 Dovozca – osoba na prvom mieste v reťazci

Ide o hospodársky subjekt, ktorý je v rámci Európskej únie na prvom mieste v dodávateľskom reťazci (časť 1.5). Za dovozcu sa považujem vtedy, ak do EÚ **dovážam z tretej krajiny** (krajina, ktorá nie je členskou krajinou EÚ) **niektorý z príslušných výrobkov** (časť 1.2) uvedených v Prílohe I EUDR[5]. Za dovoz je v tomto prípade považovaný colný režim „**prepustenie do voľného obehu**“ podľa Colného kódexu Únie[14]. V takom prípade som dovozcom bez ohľadu na to, ako ďalej s týmito výrobkami nakladám. V prípade iných colných režimov mi úloha dovozcu na účely EUDR neprislúcha.

Dovozcom je subjekt, ktorý je uvedený **v colnom vyhlásení ako dovozca** a ktorý sa rozhodol doviesť do EÚ. Colný deklarant, ktorý podáva colné vyhlásenie v mene iného subjektu, sa za dovozcu nepovažuje.

Na dovozcu sa takmer vždy vzťahujú plné povinnosti štandardného hospodárskeho subjektu (časť 1.5a) bez ohľadu na veľkosť podniku. Výnimkou môže byť spätný dovoz výrobku, ktorý už bol predtým umiestnený na trhu EÚ; takýto prípad sa posudzuje osobitne. Kategória primárneho mikro/malého subjektu (časť 1.5b) sa na dovozcu vzťahuje len vtedy, ak je zároveň producentom príslušnej komodity v nízkorizikovej krajine (časť 1.20) mimo krajín EÚ, je v tejto krajine usadený a on sám dováža túto komoditu alebo výrobky z nej (ktoré sám vyrobil) do EÚ.

Inými slovami: som osoba, ktorá preclieva výrobky z Prílohy I EUDR[5] do režimu „prepustenie do voľného obehu“ v colnom území EÚ.

3.1.4 Vývozca – subjekt, ktorého postavenie v reťazci závisí od jeho základnej úlohy

Za vývozcu sa považujem vtedy, ak vyvážam z colného územia EÚ do tretej krajiny niektorý z príslušných výrobkov (časť 1.2) uvedených v Prílohe I EUDR[5]. Za vývoz sa považuje colný režim „**vývoz**“ podľa čl. 269 Colného kódexu Únie[14]. Vývozcom je subjekt, ktorý je uvedený **v colnom vyhlásení ako vývozca** a ktorý rozhoduje o odoslaní tovaru z EÚ. Colný deklarant, ktorý podáva colné vyhlásenie v mene iného subjektu, sa za vývozcu nepovažuje.

Moje povinnosti ako vývozcu závisia od toho, či výrobky určené na vývoz už boli umiestnené na trh EÚ alebo nie:

- ak vyvážam výrobky, **ktoré ešte neboli predtým umiestnené na trh EÚ** iným hospodárskym subjektom (napríklad výrobky z komodity, ktorú som sám v EÚ vyprodukoval), som **hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci (časť 1.5)**,
- ak vyvážam výrobky, **ktoré už boli predtým umiestnené na trh EÚ** iným hospodárskym subjektom (alebo mnou samotným) a sú pokryté príslušným vyhlásením (časť 1.12 alebo 1.13) som **hospodárskym subjektom na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6)**.

Inými slovami: som osoba, ktorá v rámci obchodnej činnosti odosiela príslušné výrobky z Prílohy I EUDR[5] z EÚ do krajiny mimo EÚ a je uvedená v colnom vyhlásení ako vývozca. Moje povinnosti a konkrétna úloha závisia najmä od toho, či už boli vyvážané výrobky predtým umiestnené na trhu EÚ.

[14] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, dostupné na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A02013R0952-20221212.

3.1.5 Obchodník – osoba na nižšej úrovni v reťazci

Obchodníkom som vtedy, ak v rámci môjho podnikania **na trhu EÚ získavam (nakupujem) a ďalej ponúkam (predávam alebo darujem) niektorý z príslušných výrobkov** (časť 1.2) **uvedených** v Prílohe I EUDR[5]. Podmienkou je, že v úlohe obchodníka sám tieto výrobky na trh EÚ neumiestňujem (časť 1.4) (nesprístupňujem prvýkrát), nespracúvam ich na výrobky spadajúce pod inú položku Prílohy I EUDR[5] a ani ich nevyvážam mimo EÚ – čiže nie som prvotný producent komodity (časť 3.1.1), spracovateľ (časť 3.1.2), dovozca (časť 3.1.3) ani vývozca (časť 3.1.4). V prípade, že nakúpené výrobky ponúkam do tretích krajín mimo EÚ, ide o vývoz a v takom prípade som považovaný za hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6).

Inými slovami: som osoba v dodávateľskom reťazci (časť 1.8), ktorá tovar bez zásadnejšieho spracovania skupuje a ponúka na trhu EÚ.

3.1.6 Splnomocnený zástupca – osoba konajúca v informačnom systéme v mene hospodárskeho subjektu

Ide o osobu konajúcu v mene hospodárskeho subjektu na prvom mieste v reťazci (časť 1.5), ktorá za neho podľa čl. 6 EUDR podáva vyhlásenia o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenia (časť 1.13) v informačnom systéme EUDR (časť 1.11).

Splnomocneným zástupcom je tá fyzická alebo právnická osoba usadená v EÚ, ktorá dostala písomné splnomocnenie od hospodárskeho subjektu na podanie vyhlásení v informačnom systéme EUDR. Hospodársky subjekt, ktorý je fyzickou osobou alebo mikropodnikom (časť 1.14), môže využiť aj oprávnenie splnomocniť svojho odberateľa – hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6) alebo obchodníka (časť 1.7) – pokiaľ tento nie je fyzickou osobou alebo mikropodnikom (pozor: neplatí pre malý podnik).

To môže byť praktické napríklad pre drobného obhospodarovateľa lesa, ktorý splnomocní pílu, aby v jeho mene podala vyhlásenie. Dôležité je, že zodpovednosť za súlad výrobkov s EUDR vždy ostáva na zastupovanej osobe – hospodárskom subjekte na prvom mieste v reťazci (časť 1.5). Splnomocnený zástupca nevstupuje do samotného dodávateľského reťazca, ale plní čisto administratívnu úlohu.

Inými slovami: splnomocnený zástupca je „predĺžená ruka“ hospodárskeho subjektu pre podávanie vyhlásení v informačnom systéme EUDR, pričom zodpovednosť za súlad výrobkov s EUDR zostáva na hospodárskom subjekte.

3.2 Postup určovania úlohy

Na určenie mojich povinností podľa EUDR musím najprv **zodpovedať viacero otázok** o svojej činnosti a zaradiť seba alebo svoj podnik do správnej veľkostnej kategórie podnikov. Ak podnikám ako fyzická osoba – podnikateľ alebo ako jednoosobová spoločnosť s ručením obmedzeným, EUDR sa na mňa môže vzťahovať rovnako, ako na iné podnikateľské subjekty. V takom prípade sa moja veľkostná kategória určuje podľa bežných kritérií. Ak som súkromnou, nepodnikajúcou osobou (t. j. nejednám ako podnikateľ ani v mene firmy), som na účely zistenia mojej úlohy automaticky považovaný za mikropodnik bez ohľadu na právnu formu.

Vstupný predpoklad: Postup určenia úlohy sa týka výlučne tých komodít a výrobkov (časť 1.2), ktoré sú uvedené v tabuľkovom zozname Prílohy I EUDR[5]. Ak vaša komodita alebo výrobok v tomto zozname nie je, EUDR sa na vás vo vzťahu k nim nevzťahuje a nasledujúci postup vypĺňať nemusíte.

Postup určenia mojej úlohy v tejto časti je nasledujúci:

1. Najprv vypĺňam tabuľky z časti 3.2.2.
   a. začnem prvou tabuľkou – 3.2.2 Tabuľka posúdenia I – Posúdenie veľkosti podniku,
   b. postupne podľa pokynov v tabuľke postupujem na ďalšie tabuľky časti 3.2.2 – ak ma na to aktuálna tabuľka vyzve,
   c. odpovedám na jednotlivé otázky aktuálnej tabuľky a ku každej zaznamenám moju odpoveď do príslušného stĺpca a podľa pokynov aj do Tabuľky vyhodnotenia,
   d. po zaznamenaní všetkých odpovedí aktuálnej tabuľky prejdem na jej časť „Vyhodnotenie".
2. Po vyhodnotení relevantných Tabuľky posúdenia I až VII sa riadim textom k danému vyhodnoteniu príslušnej tabuľky a stĺpcom „Ďalší postup". Text ma môže nasmerovať, aby som
   a. pokračoval inou konkrétnou tabuľkou posúdenia, alebo
   b. zaznačil určitú odpoveď do Tabuľky vyhodnotenia (časť 3.2.1), alebo
   c. zistil, že úlohu mám úspešne určenú.
3. Po vyplnení a vyhodnotení relevantných Tabuľky posúdenia I až VII by mala byť Tabuľka vyhodnotenia z časti 3.2.1 celkom vyplnená.
4. Svoju úlohu a povinnosti následne určím podľa postupu v časti 3.3.

3.2.1 Tabuľka vyhodnotenia

	Úloha		Výber (Áno/Nie)	Veľkosť podniku*
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci		Vyberte položku	Vyberte položku
2	↳	Primárny mikro/malý subjekt	Vyberte položku	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)		Vyberte položku	
4	Obchodník			

* do stĺpca Veľkosť podniku vyberám z možností: Mikro/malý podnik; Stredný podnik; Veľký podnik

Do tejto tabuľky si **priebežne zapisujem výsledky odpovedí** z Tabuľky posúdenia I až VII **uvedené v časti 3.2.2**.

***Poznámka k práci s tabuľkami**: Bunky v stĺpci s na zaznamenanie (výber) odpovede obsahujú rozbaľovacie zoznamy s možnosťami „Áno" a „Nie", prípadne s možnosťami veľkostných kategórií podniku. V oficiálnej digitálnej verzii príručky v nich stačí kliknutím kurzora vybrať požadovanú možnosť. V tlačenej verzii tieto zoznamy nefungujú – v takom prípade čitateľ vyberá z možností uvedených v hlavičke stĺpca alebo z vysvetliviek pod tabuľkou a odpoveď si ručne označí (napr. ceruzkou).*

3.2.2 Tabuľky posúdenia I až VII

Tabuľky posúdenia I až VII obsahujú série otázok a overovacích tvrdení, ktoré mi pomôžu určiť moju konkrétnu úlohu podľa EUDR. Na jej základe následne určím rozsah svojich povinností.

Predpokladáme, že čitateľ tejto časti príručky sa už oboznámil so základnými pojmami z časti 1. Základné pojmy a s výkladom jednotlivých úloh v časti 3.1 tejto príručky. Čitateľ by teda v tejto časti mal dokázať určiť, akú konkrétnu činnosť vo vzťahu k príslušným výrobkom (časť 1.2) vykonáva. Pre správne zodpovedanie otázok pri jednotlivých posúdeniach **je nevyhnutné vedieť rozlíšiť medzi úlohami z časti 3.1: primárny producent komodity, spracovateľ, dovozca, vývozca, obchodník** alebo **splnomocnený zástupca**, ako aj medzi pojmami **hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci**, **štandardný hospodársky subjekt a primárny mikro/malý subjekt z častí 1.5, 1.5a a 1.5b**. V prípade nezrozumiteľnosti terminológie môže byť užitočné zopakovať si výklady k týmto pojmom alebo si vyhľadať konkrétny pojem priamo v EUDR či v súvisiacich podporných dokumentoch (pozri dokumenty uvedené v poznámkach pod čiarou k úvodu tejto príručky, najmä Dokument FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky alebo aktuálne znenie Usmerňovacieho dokumentu k EUDR[3]).

Je potrebné pamätať na to, že o mojich konkrétnych povinnostiach nerozhoduje označenie „hospodársky subjekt“, ale predovšetkým postavenie v dodávateľskom reťazci (časť 1.8) a tiež veľkostná kategória podniku (časti 1.14 až 1.16).

3.2.2 Tabuľka posúdenia I – Posúdenie veľkosti podniku 1/2

Otázka		Odpoveď
Som podnikom, ktorý ku dňu zostavenia účtovnej závierky **prekračuje**		(Áno/ Nie)
↳	(a) celkovú bilančnú sumu **5 000 000** EUR?	Vyberte položku
↳	(b) čistý obrat **10 000 000** EUR?	Vyberte položku
↳	(c) priemerný počet zamestnancov počas účtovného roka **50 zamestnancov?**	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve odpovede kladné** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia nezapisujem nič a pokračujem na Tabuľka posúdenia II.	Pokračujem Tabuľka posúdenia II.
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve odpovede záporné** (Nie), v Tabuľke vyhodnotenia v žltom stĺpci s označením „Veľkosť podniku“ zapíšem výsledok „**Mikro / malý podnik**“. Keďže som veľkosť podniku úspešne určil, Tabuľku posúdenia II ignorujem a pokračujem na Tabuľka posúdenia III.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia. Pokračujem Tabuľka posúdenia III.

Poznámka: Uvedené vyhodnocovacie kritériá k určeniu veľkosti podnikov sú platné k decembru 2026 a môžu sa v priebehu času meniť – pre aktuálne informácie je potrebné riadiť sa aktuálnymi definíciami uvedenými v článku 2 EUDR a článkom 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ[9].

3.2.2 Tabuľka posúdenia II – Posúdenie veľkosti podniku 2/2

Otázka		Odpoveď
Som podnikom, ktorý ku dňu zostavenia účtovnej závierky **prekračuje**		(Áno/ Nie)
↳	(a) celkovú bilančnú sumu **25 000 000** EUR?	Vyberte položku
↳	(b) čistý obrat **50 000 000** EUR?	Vyberte položku
↳	(c) priemerný počet zamestnancov počas účtovného roka **250** zamestnancov?	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve odpovede záporné** (Nie), v Tabuľke vyhodnotenia v žltom stĺpci s označením „Veľkosť podniku“ “ zapíšem výsledok „**Stredný podnik**“. Pokračujem na Tabuľka posúdenia III.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia. Pokračujem Tabuľka posúdenia III.
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve odpovede kladné** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia v žltom stĺpci s označením „Veľkosť podniku“ “ zapíšem výsledok „**Veľký podnik**“. Pokračujem na Tabuľka posúdenia III.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia. Pokračujem Tabuľka posúdenia III.

Poznámka: Uvedené vyhodnocovacie kritériá k určeniu veľkosti podnikov sú platné k decembru 2026 a môžu sa v priebehu času meniť – pre aktuálne informácie je potrebné riadiť sa aktuálnymi definíciami uvedenými v článku 2 EUDR a článkom 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ[9].



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.2.2 Tabuľka posúdenia III – Posúdenie pre hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci

Otázka		Odpoveď
Podľa výkladu úloh uvedených v časti 3.1, vzťahuje sa na mňa niektoré z nasledujúcich tvrdení?		(Áno/ Nie)
↳	(a) Som **dovozca** (časť 3.1.3), čiže dovážam do EÚ z tretích krajín príslušné výrobky, ktoré ešte neboli predtým umiestnené na trhu EÚ.	Vyberte položku
↳	(b) Som **primárnym producentom** (časť 3.1.1) príslušných komodít v rámci EÚ.	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola **aspoň jedna odpoveď kladná** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia v zelenom riadku č. 1 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Áno**“ pre možnosť „**Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci**“. Pokračujem vyplnením Tabuľka posúdenia IV.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia. Pokračujem Tabuľka posúdenia IV.
↳	Pokiaľ boli **obidve odpovede záporné** (Nie), v Tabuľke vyhodnotenia v zelených riadkoch č. 1 a 2 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Nie**“ pre možnosti „**Hospodársky subjekt na prvom mieste**“ a „**Primárny mikro/malý subjekt**“. Tabuľku posúdenia IV ignorujem a pokračujem priamo na Tabuľka posúdenia V.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia. Pokračujem Tabuľka posúdenia V.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.2.2 Tabuľka posúdenia IV – Posúdenie pre primárne mikro/malé subjekty

Otázka		Odpoveď
V prípade, že na základe výsledkov Tabuľka posúdenia III vykonávam toto posúdenie, sú pre mňa alebo môj podnik pravdivé nasledujúce tvrdenia?		(Áno/ Nie)
↳	(a) Na základe výsledkov Tabuľka posúdenia I som „**Mikro/malý podnik“**	Vyberte položku
	(b) Vo vzťahu k výrobkom, ktoré práve posudzujem, umiestňujem na trh EÚ alebo z nej vyvážam **výlučne príslušné komodity a príslušné výrobky z mojej vlastnej produkcie** (vypestované, zozbierané, získané alebo chované mnou).	Vyberte položku
↳	(c) Krajina, v ktorej je môj podnik (alebo ja ako fyzická osoba) usadený a v ktorej boli príslušné komodity vyprodukované, je **Slovenská republika**, iný členský štát Európskej únie alebo iná **nízkorizikova krajina** (časť 1.20).	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ boli **všetky tri odpovede kladné** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia v zelenom riadku č. 2 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Áno**“ pre možnosť „**Primárny mikro/malý subjekt**“. Tretí riadok v stĺpci „Výber“ vyplním odpoveďou „Nie“. Moju úlohu pre výrobky, ku ktorým som robil vyhodnotenie, mám určenú a nemusím pokračovať žiadnou ďalšou tabuľkou posúdenia. Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia. V prípade, že výrobky aj vyvážam mimo EÚ, pozriem si aj Tabuľka posúdenia VII.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia a pokračujem časťou 3.3.
↳	Pokiaľ bola **aspoň jedna z odpovedí záporná** (Nie), v Tabuľke vyhodnotenia v zelenom riadku č. 2 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Nie**“ pre možnosť „**Primárny mikro/malý subjekt**“. Tretí riadok v stĺpci „Výber“ vyplním odpoveďou „Nie“. Moju úlohu pre výrobky, ku ktorým som robil vyhodnotenie, mám určenú a nemusím pokračovať žiadnou ďalšou tabuľkou posúdenia. Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia. V prípade, že výrobky aj vyvážam mimo EÚ, pozriem si aj Tabuľka posúdenia VII. Pre istotu ešte overím poznámku pod touto tabuľkou*.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia a pokračujem časťou 3.3.

* Ak viem v rámci svojho podniku vierohodne oddeliť časť súvahy, čistého obratu a počtu zamestnancov, ktorá súvisí s príslušnými komoditami a výrobkami podľa EUDR, môžem veľkosť podniku posúdiť podľa Tabuľka posúdenia I ešte raz iba vo vzťahu k tejto časti svojej činnosti. Ak táto časť spĺňa príslušné veľkostné limity, môžem spĺňať definíciu primárneho mikro/malého subjektu aj vtedy, ak je môj podnik ako celok väčší. Pozri časť 1.5b.

3.2.2 Tabuľka posúdenia V – Posúdenie pre spracovateľov – hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca

Otázka		Odpoveď
Podľa výkladov úloh uvedených v časti 3.1, je pre môj podnik (alebo mňa ako fyzickú osobu) pravdivé nasledujúce tvrdenie?		(Áno/ Nie)
↳	Som **spracovateľom** (časť 3.1.2) príslušného výrobku vyrobeného z komodít alebo výrobkov, ktoré **už boli skôr v dodávateľskom reťazci umiestnené na trh EÚ**, **alebo som vývozcom** takýchto komodít alebo výrobkov (časť 3.1.4)?	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola odpoveď na uvedené tvrdenie **záporná** (Nie), v Tabuľke vyhodnotenia v oranžovom riadku č. 3 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Nie**“ pre možnosť „**Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)**“. Pokračujem na Tabuľka posúdenia VI.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia a pokračujem Tabuľka posúdenia VI.
↳	Pokiaľ bola odpoveď na uvedené tvrdenie **kladná** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia v oranžovom riadku č. 3 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Áno**“ pre možnosť „**Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)**“. Moju úlohu pre výrobky, ku ktorým som robil vyhodnotenie, mám určenú a nemusím pokračovať žiadnou ďalšou tabuľkou posúdenia. Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia. V prípade, že výrobky aj vyvážam mimo EÚ, pozriem si aj Tabuľka posúdenia VII.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia a pokračujem časťou 3.3.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.2.2 Tabuľka posúdenia VI – Posúdenie pre obchodníkov

Otázka		Odpoveď
Podľa výkladov úloh uvedených v časti 3.1, je pre môj podnik (alebo mňa ako fyzickú osobu) pravdivé nasledujúce tvrdenie?		(Áno/ Nie)
↳	Som **obchodníkom** (časť 3.1.5) s príslušnými komoditami alebo výrobkami, ktoré som na trhu EÚ nakúpil alebo inak nadobudol od inej osoby a následne ich ďalej ponúkam na trhu EÚ?	Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola **moja odpoveď na uvedené tvrdenie kladná** (Áno), v Tabuľke vyhodnotenia v oranžovom riadku č. 4 pri stĺpci „Výber“ vyplním odpoveď „**Áno**“ pre možnosť „**Obchodník**“. Moju úlohu pre výrobky, ku ktorým som robil vyhodnotenie, mám určenú a nemusím pokračovať žiadnou ďalšou tabuľkou posúdenia. Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia. V prípade, že výrobky aj vyvážam mimo EÚ, pozriem si aj Tabuľka posúdenia VII.	Zapíšem výsledok do Tabuľky vyhodnotenia podľa textu a pokračujem časťou 3.3.
↳	Pokiaľ bola moja odpoveď na uvedené tvrdenie **záporná „Nie“, môže ísť o niektorý z týchto prípadov** - EUDR sa na mňa nevzťahuje a nevyplýva mi z neho žiadna povinnosť, - vzťahuje sa na mňa len úloha **splnomocneného zástupcu** (časť 3.1.6)**, ak som bol splnomocnený** hospodárskym subjektom – v takom prípade si pozriem Kapitolu 5, najmä 5.2 a 5.4 , - niekde v predchádzajúcom posúdení som urobil chybu – ak si nie som istý, môžem posúdenie urobiť nanovo od Tabuľka posúdenia I.	Riadim sa textom vyhodnotenia alebo zopakujem posúdenie a určenie úlohy od Tabuľka posúdenia I.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.2.2 Tabuľka posúdenia VII – Posúdenie pre vývozcov

Otázka		Odpoveď (Áno/ Nie)
Vyvážam príslušné výrobky do tretej krajiny (t. j. mimo EÚ) a pri colnom konaní som uvedený ako vývozca (časť 3.1.4)?		Vyberte položku
Vyhodnotenie		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola **moja odpoveď kladná** (Áno), som vývozcom. Úloha vývozcu však nie je samostatne vyčlenená a **moje povinnosti sa určujú podľa mojich ostatných úloh identifikovaných v** Tabuľky posúdenia I až VII**.** Pri vývozcovi platí, že • **primárny producent** (časť 3.1.1), ktorý vyváža z EÚ výrobky z vlastnej produkcie, má povinnosti **hospodárskeho subjektu na prvom mieste v reťazci** (časť 1.5) podľa Kapitoly 5, osobitne pri vývoze podľa časti 5.5. • **spracovateľ** (časť 3.1.2) alebo **obchodník** (časť 3.1.5), ktorý vyváža z EÚ príslušné výrobky, ktoré už boli umiestnené na trhu EÚ a vzťahuje sa k nim konkrétne vyhlásenie (časti 1.12 a 1.13), má povinnosť **hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca** (časť 1.6) podľa Kapitoly 6, osobitne pri vývoze podľa časti 6.3. • **dovozca** (časť 3.1.3), ktorý vyváža príslušné výrobky, ktoré predtým už doviezol do EÚ a vzťahuje sa k nim konkrétne vyhlásenie (časti 1.12 a 1.13), je pri následnom vývoze už považovaný za **hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca** (časť 1.6) a pri tomto vývoze sa naňho vzťahujú povinnosti podľa Kapitoly 6, osobitne podľa časti 6.3. Pre špecifiká vývozu (postup pri colnom konaní) sa preto pozriem na príslušnú časť o vývoze v kapitole, do ktorej som bol zaradený na základe konečného vyhodnotenia mojej úlohy v časti 3.3 (buď Kapitola 5 alebo Kapitola 6). Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia.	Preverím, akú inú úlohu mám pri vyvážaných výrobkoch na základe Tabuľky posúdenia I až VII. Riadim sa textom vyhodnotenia a pokračujem časťou 3.3.
↳	Pokiaľ bola **moja odpoveď záporná** (Nie), povinnosti súvisiace s vývozom sa na mňa nevzťahujú. Pokračujem časťou 3.3 pre dokončenie vyhodnotenia.	Pokračujem časťou 3.3.

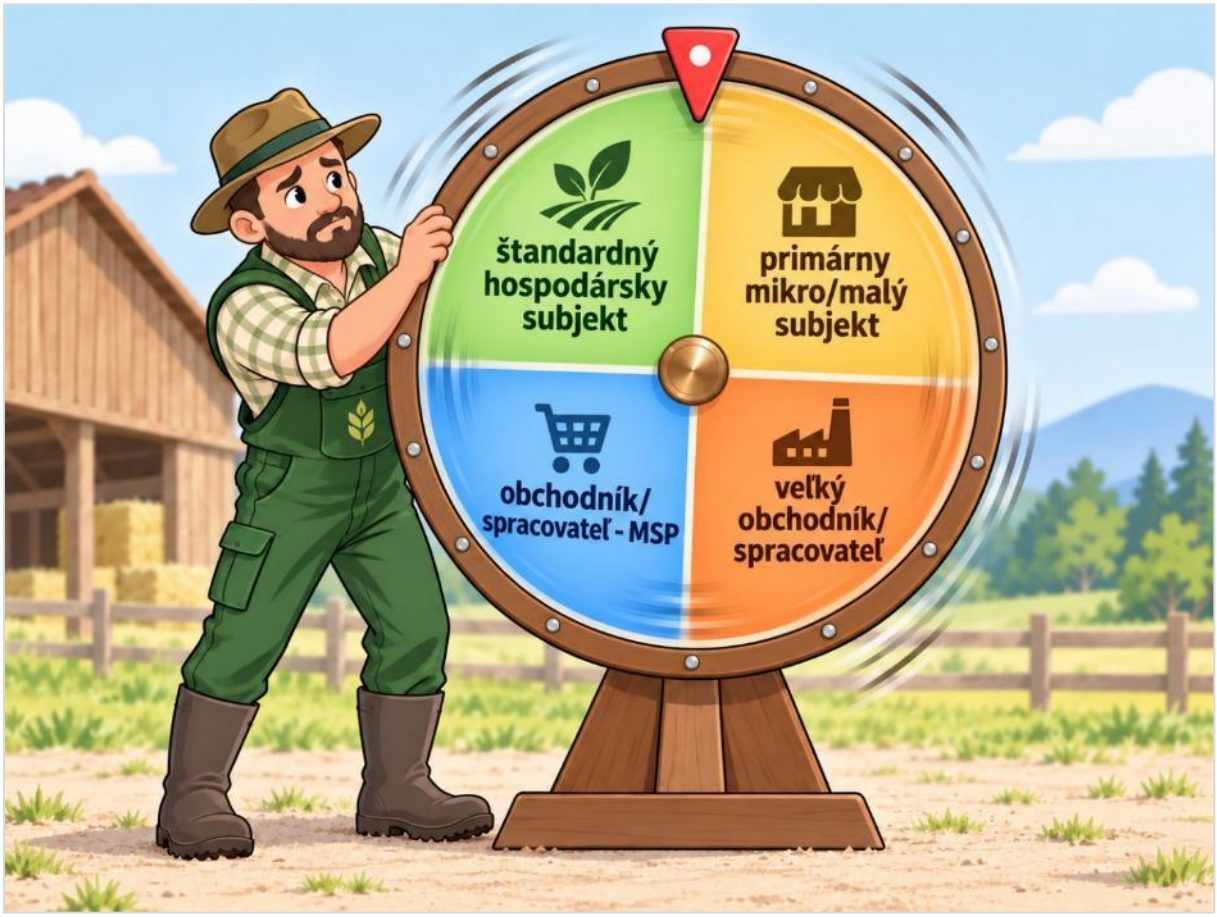
Upozornenie: Je dôležité pamätať na to, že moja úloha sa môže líšiť v závislosti od jednotlivých výrobkov a jednotlivých činností. Ten istý subjekt môže byť napríklad pri jednej komodite hospodárskym subjektom (dovozca kávových bôbov) a pri inej obchodníkom (predajca hotových výrobkov z kakaa nakúpených v EÚ). Moju úlohu si preto vždy musím overiť jednotlivo pre každú činnosť a každý výrobok, na ktoré sa EUDR vzťahuje.

3.3 Vyhodnotenie určenia úlohy

Na základe mojich odpovedí v Tabuľky posúdenia I až VII (časť 3.2.2) môžem teraz určiť svoju úlohu podľa vyhodnocovacích kľúčov uvedených v nasledujúcich častiach.

Postupne porovnávam vyplnenú Tabuľku vyhodnotenia (časť 3.2.1) s vyhodnocovacími kľúčmi v častiach 3.3.1 až 3.3.5. Zhoda tabuľky s niektorým z kľúčov určuje moju úlohu a nasmeruje ma na konkrétnu kapitolu tejto príručky (Kapitola 5 alebo Kapitola 6), v ktorej sa dozviem o svojich povinnostiach a o tom, ako ich správne vykonávať.

Pripomínam si, že pre rôzne výrobky a rôzne komodity môžem mať rozdielne úlohy – v takých prípadoch musím vyhodnocovanie robiť opakovane, samostatne pre každý prípad.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.3.1 Kľúč – Štandardný hospodársky subjekt

Úloha **štandardného hospodárskeho subjektu** a súvisiace povinnosti mi prislúchajú vtedy, keď vo vyplnenej Tabuľke vyhodnotenia (časť 3.2.1) platia **obe tieto podmienky:**

- **v riadku č. 1** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť „**Áno**“ pre úlohu „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci“, a
- **v riadku č. 2** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť „**Nie**“ pre úlohu „Primárny mikro/malý subjekt“.

Ostatné údaje v tabuľke (stĺpec s výberom veľkosti podniku a zápisy v riadkoch č. 3 a 4) **na určenie tejto úlohy nemajú vplyv**.

Pre podrobné informácie o mojich povinnostiach vyplývajúcich z tejto úlohy môžem prejsť na **Kapitolu 5.**

Povinnosti štandardného hospodárskeho subjektu sú v mnohom podobné povinnostiam primárneho mikro/malého subjektu (časť 3.3.2), preto je v texte Kapitoly 5 vždy jednoznačne rozlíšené, či sa daná pasáž vzťahuje na obe kategórie alebo len na jednu z nich.

Príklad Tabuľky vyhodnotenia pre štandardný hospodársky subjekt

	Úloha	Výber	Veľkosť podniku
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci	Áno	*Na určenie tejto úlohy nemá vplyv*
2	↳ Primárny mikro/malý subjekt	Nie	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)	*Na určenie tejto úlohy nemá vplyv*	
4	Obchodník		



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.3.2 Kľúč – Primárny mikro/malý subjekt

Úloha primárneho mikro/malého subjektu a súvisiace povinnosti sa vzťahujú na mňa vtedy, keď vo vyplnenej Tabuľke vyhodnotenia (časť 3.2.1) platia **všetky tri tieto podmienky**:

- **v riadku č. 1** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Áno“** pre úlohu „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci“,
- **v riadku č. 2** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Áno“** pre úlohu „Primárny mikro/malý subjekt“, a
- **v stĺpci „Veľkosť podniku“** je vybraná možnosť **„Mikro/malý podnik“**.

Ostatné údaje v tabuľke (zápisy v riadkoch č. 3 a 4) **na určenie tejto úlohy nemajú vplyv.**

Pre podrobné informácie o mojich povinnostiach vyplývajúcich z tejto úlohy môžem prejsť na **Kapitolu 5.**

Povinnosti primárneho mikro/malého subjektu sú v mnohom podobné povinnostiam štandardného hospodárskeho subjektu (časť 3.3.1), preto je v texte Kapitoly 5 vždy jednoznačne rozlíšené, či sa daná pasáž vzťahuje na obe kategórie alebo len na jednu z nich.

Príklad Tabuľky vyhodnotenia pre primárny mikro/malý subjekt

	Úloha		Výber	Veľkosť podniku
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci		Áno	Mikro / malý podnik
2	↳	Primárny mikro/malý subjekt	Áno	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)		*Na určenie tejto úlohy nemá vplyv*	
4	Obchodník			



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.3.3 Kľúč – Obchodník a spracovateľ v postavení veľkého podniku

Úloha obchodníka alebo spracovateľa **v postavení veľkého podniku** a súvisiace povinnosti platia vtedy, keď vo vyplnenej Tabuľke vyhodnotenia (časť 3.2.1) platia všetky nasledujúce podmienky:

- **v riadku č. 1*** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Nie“** pre úlohu „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci“,
- **v riadku č. 2*** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Nie“** pre úlohu „Primárny mikro/malý subjekt“ alebo pole zostalo prázdne,
- **v riadku č. 3 alebo v riadku č. 4** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Áno“** pre niektorú z úloh „Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci“ a „Obchodník“, alebo pre obe tieto úlohy,
- **v stĺpci „Veľkosť podniku“** je vybraná možnosť **„Veľký podnik"**.

Pre podrobné informácie o mojich povinnostiach vyplývajúcich z tejto úlohy môžem prejsť na **Kapitolu 6**.

Povinnostiam týkajúcim sa výlučne obchodníkov a spracovateľov v postavení veľkých podnikov je venovaná samostatná časť 6.2, avšak vzťahujú sa na mňa aj všetky ostatné povinnosti uvedené v Kapitole 6 – tie platia pre obchodníkov a spracovateľov spoločne bez ohľadu na veľkosť podniku.

Poznámka k riadkom č. 1 a 2: *Ak je v riadku č. 1 vybraná možnosť „Áno" (som hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci), táto úloha má pre daný výrobok a činnosť* ***prednosť*** *pred úlohami spracovateľa a obchodníka v riadkoch č. 3 a 4. V takom prípade musím pre vyhodnotenie použiť kľúč 3.3.1 (štandardný hospodársky subjekt) alebo kľúč 3.3.2 (primárny mikro/malý subjekt).*

Príklad Tabuľky vyhodnotenia pre obchodníka a spracovateľa v postavení veľkého podniku

	Úloha		Výber	Veľkosť podniku
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci		Nie	Veľký podnik
2	↳	Primárny mikro/malý subjekt	Nie	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)		Áno	
4	Obchodník			



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.3.4 Kľúč – Obchodník a spracovateľ v postavení MSP

Úloha obchodníka alebo spracovateľa v postavení mikropodniku, malého podniku alebo stredného podniku a súvisiace povinnosti sa vzťahujú na mňa vtedy, keď vo vyplnenej Tabuľke vyhodnotenia (časť 3.2.1) platia všetky nasledujúce podmienky:

- **v riadku č. 1*** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Nie“** pre úlohu „Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci",
- **v riadku č. 2*** je v stĺpci „Výber“ vybraná možnosť **„Nie“** pre úlohu „Primárny mikro/malý subjekt“,
- **v riadku č. 3** alebo **v riadku č. 4** je v stĺpci „Výber" vybraná možnosť **„Áno"** pre niektorú z úloh „Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)“ a „Obchodník“, alebo pre obe tieto úlohy,
- **v stĺpci „Veľkosť podniku“** je vybraná **možnosť „Mikro/malý podnik“** alebo **„Stredný podnik“**.

Pre podrobné informácie o mojich povinnostiach vyplývajúcich z tejto úlohy môžem prejsť na **Kapitolu 6**.

Vzťahuje sa na mňa väčšina obsahu Kapitoly 6 s výnimkou časti 6.2, ktorá je venovaná povinnostiam výlučne pre obchodníkov a spracovateľov v postavení veľkých podnikov – tie sa na mňa nevzťahujú.

***Poznámka k riadkom č. 1 a 2:** Ak je v riadku č. 1 vybraná možnosť „Áno" (som hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci), táto úloha má pre daný výrobok a činnosť **prednosť** pred úlohami spracovateľa a obchodníka v riadkoch č. 3 a 4. V takom prípade musím pre vyhodnotenie použiť kľúč 3.3.1 (štandardný hospodársky subjekt) alebo kľúč 3.3.2 (primárny mikro/malý subjekt).*

Príklady Tabuľky vyhodnotenia pre obchodníka alebo spracovateľa v postavení MSP

Alternatíva 1

	Úloha		Výber	Veľkosť podniku
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci		Nie	Mikro / malý podnik
2	↳	Primárny mikro/malý subjekt	Nie	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)		Áno	
4	Obchodník			

Alternatíva 2

	Úloha		Výber	Veľkosť podniku
1	Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci		Nie	Stredný podnik
2	↳	Primárny mikro/malý subjekt	Nie	
3	Hospodársky subjekt na nižšej úrovni v reťazci (spracovateľ)		Áno	
4	Obchodník			

3.3.5 Kľúč – Splnomocnený zástupca

Splnomocnený zástupca (časť 3.1.6) nie je uvedený ako samostatná úloha v Tabuľkách posúdenia I až VII (časť 3.2.2) ani v Tabuľke vyhodnotenia (časť 3.2.1).

V mene štandardného hospodárskeho subjektu (časti 1.5a) alebo primárneho mikro/malého subjektu (časť 1.5b) predkladá vyhlásenia (časti 1.12 a 1.13) v informačnom systéme EUDR (časť 1.11), ale nenesie právnu zodpovednosť za tento hospodársky subjekt. Samotná úloha splnomocneného zástupcu z neho nerobí ďalší článok dodávateľského reťazca.

Za splnomocneného zástupcu môžem byť ustanovený v dvoch prípadoch:

- **s mojím súhlasom a písomným splnomocnením** uzatvoreným s hospodárskym subjektom,
- **v osobitnom režime podľa čl. 6 ods. 3 EUDR** – ak nie som fyzickou osobou ani mikropodnikom a chcem odoberať výrobky od dodávateľa, ktorý je fyzickou osobou alebo mikropodnikom; v takom prípade musím za neho predložiť vyhlásenie v informačnom systéme, inak od neho výrobky nemôžem prevziať (došlo by k ich umiestneniu na trh pred podaním vyhlásenia).

Ak vykonávam úlohu splnomocneného zástupcu pre hospodársky subjekt, bližšie informácie nájdem v týchto častiach príručky:

- časť 5.4 – Konanie prostredníctvom splnomocneného zástupcu,
- časť 5.4.3 – Osobitný režim pre hospodársky subjekt – fyzickú osobu alebo mikropodnik,
- časť 5.2 – Vyhlásenia v informačnom systéme EUDR.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

3.4 Od akého termínu pre mňa platia povinnosti?

Pokiaľ som v tejto a predchádzajúcej kapitole identifikoval, že z EUDR pre mňa vyplynú povinnosti, zostáva mi určiť dátum, ku ktorému ich musím začať uplatňovať.

Dátum začiatku uplatňovania povinností pre všetky úlohy je stanovený na **30. december 2026**. **Výnimka** platí pre hospodárske subjekty, ktoré sú fyzické osoby a podniky, ktoré boli zriadené do **31. decembra 2024** ako mikropodnik alebo malý podnik. Tieto subjekty uplatňujú EUDR **s polročným odkladom od 30. júna 2027**. Táto výnimka sa však nevzťahuje na výrobky z dreva, ktoré sú uvedené v Prílohe Nariadenia č. 995/2010[15].

Tento odklad uplatňovania podľa čl. 38 ods. 3 EUDR sa **priamo** vzťahuje na hospodárske subjekty (časť 1.5) vrátane primárnych mikro/malých subjektov podľa bodu (časť 1.5b).

Na spracovateľov (hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca – časť 1.6) ani na obchodníkov (časť 1.7) sa odklad síce priamo nevzťahuje, ale **môže sa na nich premietnuť nepriamo**. V praxi tu môžu nastať dve situácie:

1) Spracovateľ alebo obchodník nadobúda príslušné výrobky od hospodárskeho subjektu, na ktorý **sa vzťahuje odklad uplatňovania EUDR**. V tomto prípade začína plniť povinnosti podľa EUDR k týmto výrobkom od **30. júna 2027**.
2) Spracovateľ alebo obchodník nadobúda príslušné výrobky od hospodárskeho subjektu, na ktorý **sa odklad uplatňovania EUDR nevzťahuje**. V tomto prípade začína plniť povinnosti podľa EUDR k týmto výrobkom od **30. decembra 2026**.

Pre fyzické osoby platí, že uplatňujú EUDR vo všeobecnosti od 30. júna 2027, s výnimkou pre výrobky z dreva, ktoré sú uvedené v Prílohe Nariadenia č. 995/2010. Pri týchto výrobkoch všetky subjekty a osoby, vrátane fyzických osôb, uplatňujú EUDR od 30. decembra 2026.

Pre určenie toho, či sa na mňa vzťahuje polročný posun uplatňovania, slúži časť 3.4.1 **Tabuľka posúdenia uplatňovania**. Tabuľka sa nevzťahuje na fyzické osoby – pre tie platí predchádzajúci text.

Poznámka: Nariadenie č. 995/2010 sa k 30. decembru 2026 zrušuje článkom 37 ods. 1 EUDR, jeho Príloha sa však pre potreby výnimky uvedenej v tejto časti príručky (ako aj pre ďalšie prechodné ustanovenia podľa čl. 37 ods. 2 a 3 EUDR) používa ako referenčný nástroj aj po jeho zrušení.

[15] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 995/2010 z 20. októbra 2010, ktorým sa ustanovujú povinnosti hospodárskych subjektov uvádzajúcich na trh drevo a výrobky z dreva, v znení k 1. januáru 2020, dostupné na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02010R0995-20200101.

3.4.1 Tabuľka posúdenia uplatňovania

Otázka 1		Odpoveď
Je pravdivé nasledujúce tvrdenie?		Áno/Nie
↳	Môj podnik bol zriadený najneskôr do **31. decembra 2024.**	Vyberte položku
Vyhodnotenie 1		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola moja **odpoveď záporná** (Nie), EUDR začínam uplatňovať od **30. decembra 2026.** Nemusím pokračovať vo vyhodnocovaní tejto tabuľky a môžem prejsť na Kapitolu 4.	EUDR uplatňujem od 30. decembra 2026. Prejdem na Kapitolu 4.
↳	Pokiaľ bola moja **odpoveď kladná** (Áno), pokračujem vo vyhodnocovaní tejto tabuľky **Otázkou 2.**	Prejdem na Otázku 2.
Otázka 2		Odpoveď
Môj podnik pri založení pred **31. decembrom 2024** spĺňal uvedené veľkostné kritériá:		Áno/Nie
↳	Moja celková bilančná suma **prekračovala 5 000 000 EUR**.	Vyberte položku
↳	Môj čistý obrat **prekračoval 10 000 000 EUR**.	Vyberte položku
↳	Môj priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia **prekračoval 50**.	Vyberte položku
Vyhodnotenie 2		Ďalší postup
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve z odpovedí kladné** (Áno), EUDR začínam uplatňovať od **30. decembra 2026.** Nemusím pokračovať vo vyhodnocovaní tejto tabuľky a môžem prejsť na Kapitolu 4.	EUDR uplatňujem od 30. decembra 2026.
↳	Pokiaľ boli **aspoň dve z odpovedí záporné** (Nie), pokračujem vo vyhodnocovaní tejto tabuľky **Otázkou 3.**	Prejdem na Otázku 3.
Otázka 3		Odpoveď
Je nasledujúce tvrdenie pravdivé?		-
↳	**Príslušné výrobky**, ktoré sa týkajú mojej **činnosti vo vzťahu k EUDR**, **zahŕňajú** drevo alebo **výrobky** z dreva uvedené **v Prílohe** k nariadeniu (EÚ) č. 995/2010[15] (zoznam uvedených výrobkov je uvedený aj v časti 3.4.2).	Vyberte položku
Vyhodnotenie 3		Ďalší postup
↳	Pokiaľ bola moja **odpoveď kladná** (Áno), EUDR začínam uplatňovať od **30. decembra 2026.** Môžem prejsť na Kapitolu 4.	EUDR uplatňujem od 30. decembra 2026.
↳	Pokiaľ bola moja **odpoveď záporná** (Nie), EUDR začínam uplatňovať od **30. júna 2027**. Môžem prejsť na Kapitolu 4.	EUDR uplatňujem od 30. júna 2027.

3.4.2 Zoznam výrobkov z dreva vylúčených z odkladu uplatňovania

Nasledujúci zoznam obsahuje výrobky z komodity drevo uvedené v Prílohe nariadenia (EÚ) č. 995/2010[15].

Pre tieto výrobky **neplatí polročný odklad uplatňovania EUDR** – aj hospodárske subjekty, ktoré sú fyzickými osobami, mikropodnikmi alebo malými podnikmi zriadenými do 31. decembra 2024, začínajú uplatňovať povinnosti podľa EUDR pri týchto výrobkoch už od **30. decembra 2026** (nie od 30. júna 2027).

Ak medzi svojimi príslušnými výrobkami (časť 1.2) identifikujem niektorý z nižšie uvedených, uplatňovanie povinností EUDR pri tomto výrobku sa ma týka od 30. decembra 2026 bez ohľadu na moju veľkostnú kategóriu alebo dátum zriadenia.

Zoznam výrobkov podľa Prílohy nariadenia (EÚ) č. 995/2010 aj s príslušnými HS kódmi:

- 4402 Drevné uhlie vrátane uhlia zo škrupín alebo orechov, tiež aglomerované
- 4404 Drevo na obruče; štiepané tyče; drevené koly, kolíky a stĺpiky, zašpicatené, avšak pozdĺžne nerozrezané; drevené tyče, hrubo opracované, ale nesústružené, neohýbané ani inak neopracované, vhodné na výrobu vychádzkových palíc, dáždnikov, násad nástrojov alebo podobných výrobkov; drevené lubky, doštičky, pásiky a podobné výrobky
- 4405 Drevitá vlna; drevitá múčka
- 4417 Nástroje, telá nástrojov, násady a rukoväte k nástrojom, násady na zmetáky, na kefy a na štetce, z dreva; formy, kopytá a napínače obuvi, z dreva
- 4419 Stolový a kuchynský tovar, z dreva
- 4420 Intarzované a inkrustované drevo; skrinky, puzdrá a kazety na šperky alebo príbory, a podobné výrobky, z dreva; sošky a ostatné ozdobné predmety, z dreva; nábytok z dreva, ktorý nepatrí do kapitoly 94
- 4421 Ostatné výrobky z dreva
- ex 49 Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné výrobky polygrafického priemyslu, rukopisy, strojopisy a plány, z papiera
- ex 9401 Sedadlá (iné ako sedadlá položky 9402), tiež premeniteľné na lôžka, a ich časti a súčasti, z dreva.

4. Všeobecný prehľad povinností

Súhrnný a zjednodušený prehľad povinností pre úlohu určenú podľa Kapitoly 3 je uvedený v časti **4.1** – v **Tabuľke povinností EUDR podľa určenej úlohy**.

- Vo väčšine buniek tabuľky sa nachádza odpoveď „**áno**“ alebo „**nie**“ podľa toho, či sa povinnosť na danú kategóriu subjektov vzťahuje.
- Niekde sa uvádza odpoveď „**môže**“ (subjekt má voľbu či možnosť využije alebo nie).
- Pri bunkách s textom „**pri riziku**“ povinnosť platí len v prípade nezanedbateľného rizika identifikovaného v predchádzajúcom kroku.
- Označenie „**priaznivé/nepriaznivé**“ pri posúdení možnosti vykonávania zjednodušenej náležitej starostlivosti ukazuje, ktoré ďalšie povinnosti sa uplatňujú podľa výsledku tohto posúdenia – pri priaznivom výsledku subjekt posudzovanie a zmierňovanie rizika nevykonáva.
- **Upozornenie:** Spracovatelia a obchodníci majú vlastnú povinnosť zberu a uchovávania informácií podľa čl. 5 ods. 1, 3 a 4 EUDR. Je potrebné nezamieňať si to s čl. 9 EUDR, ktorý sa vzťahuje len na hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci.

Tabuľka slúži ako rýchla orientácia. Podrobný výklad jednotlivých povinností nájdem v Kapitole 5 (hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci) a v Kapitole 6 (spracovatelia a obchodníci).

Časť 4.2 znázorňuje **zjednodušenú schému postavenia jednotlivých osôb v dodávateľskom reťazci** a ich úlohy. Schéma je rozdelená na **dve fázy**.

- **Fáza I** zachytáva prvé umiestnenie výrobkov na trh EÚ alebo priamy vývoz – bez ohľadu na to, či ide o dovoz alebo o domácu produkciu. Subjekty v tejto fáze plnia **plné povinnosti** vrátane náležitej starostlivosti a predloženia vyhlásenia. Táto fáza sa týka hospodárskych subjektov na prvom mieste v reťazci (časť 1.5).
- **Fáza II** zachytáva ďalší pohyb výrobku v reťazci – spracovanie, obchodovanie alebo následný vývoz. Subjekty v tejto fáze plnia **zjednodušené povinnosti** – zhromažďujú a uchovávajú informácie o dodávateľoch a odberateľoch. Táto fáza sa týka spracovateľov (časť 3.1.2) a obchodníkov (časť 3.1.5).

Schéma je ilustratívna – podrobný výklad povinností nájdem v Kapitole 5 a Kapitole 6.

Nasledujúce kapitoly príručky sa podrobnejšie venujú týmto povinnostiam podľa jednotlivých úloh, pričom **osobitná pozornosť je venovaná príslušným komoditám produkovaným na Slovensku – drevu, sóji a hovädziemu dobytku**. Zároveň platí všeobecný zákaz z článku 3 EUDR, podľa ktorého:

> Príslušné komodity a príslušné výrobky sa nesmú umiestňovať na trh alebo sprístupňovať na trhu ani vyvážať, ak nie sú splnené všetky tieto podmienky:
>
> a) nespôsobujú odlesňovanie,
> b) boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie,
> c) sú opatrené vyhlásením o náležitej starostlivosti alebo zjednodušeným vyhlásením.

Pozor: Za porušenie uvedeného zákazu, ako aj za porušenie povinností vyplývajúcich pre jednotlivé úlohy, je Slovenská lesnícko-drevárska inšpekcia podľa zákona č. 81/2025 Z. z. od 30. decembra 2025 oprávnená ukladať sankcie v závislosti na závažnosti jednotlivých porušení.

4.1 Tabuľka povinností EUDR podľa určenej úlohy

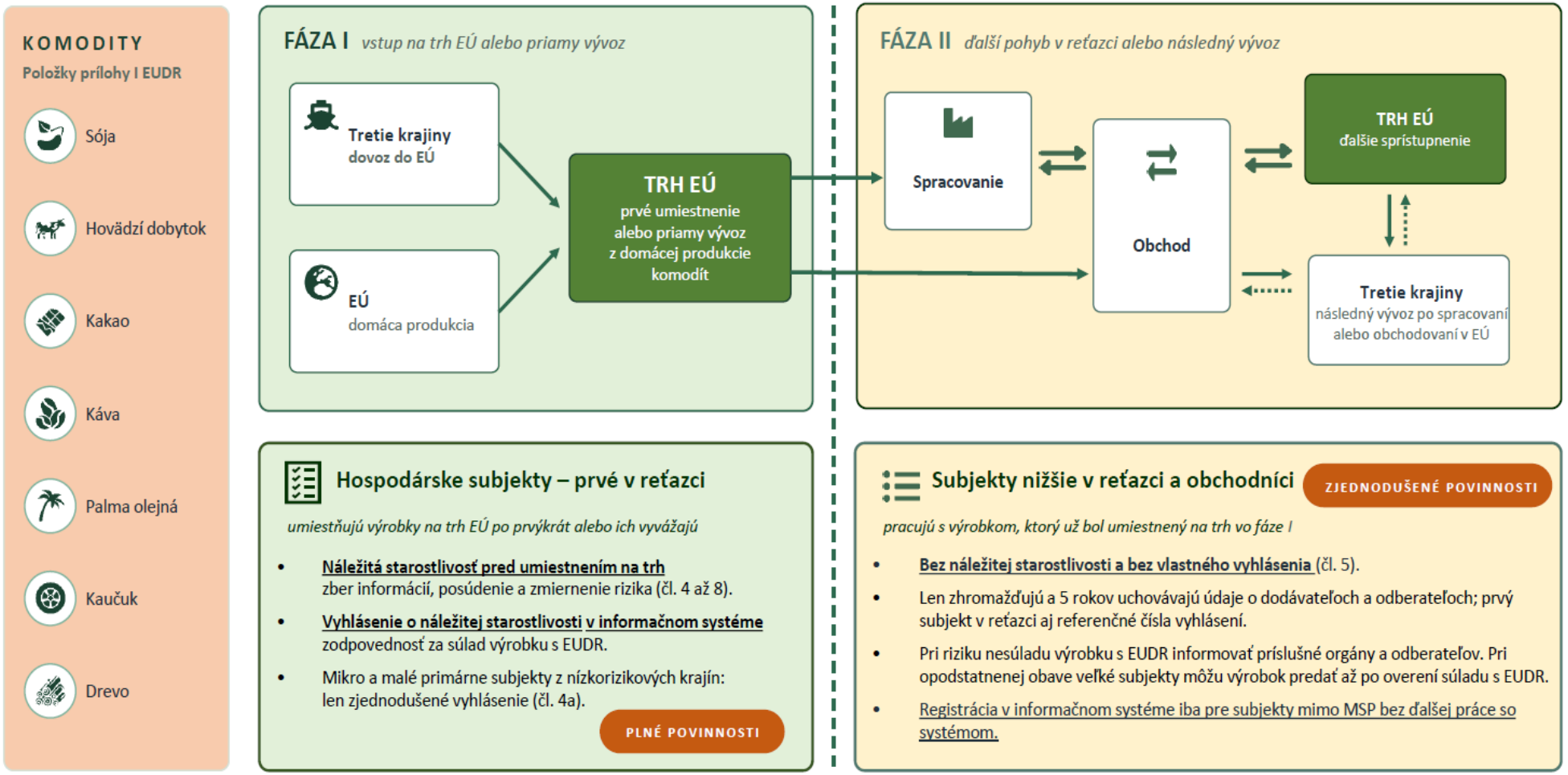
Druh povinnosti / úloha podľa ustanovenia EUDR	**Hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci**				**Spracovatelia a obchodníci** (subjekty nižšie v reťazci)	
	štandardný hospodársky subjekt (dovozca, primárny producent, vývozca vlastnej komodity)		**primárny malý/mikro subjekt** (primárny producent, vývozca vlastnej komodity)		v postavení veľkého podniku	v postavení MSP
Náležitá starostlivosť (NS) (čl. 8)	**áno**		**áno**		nie	nie
Zhromažďovanie informácií (čl. 9)	**áno**		**áno**		nie	nie
Posúdenie možnosti vykonávania zjednodušenej náležitej starostlivosti (čl. 13)	môže		môže		nie	nie
	nepriaznivé	priaznivé	nepriaznivé	priaznivé		
Posudzovanie rizika (čl. 10)	**áno**	nie	**áno**	nie	nie	nie
Zmierňovanie rizika (čl. 11)	**pri riziku**	nie	**pri riziku**	nie	nie	nie
Uplatňovanie, ročné preskúmavanie a aktualizácia NS (čl. 12)	**áno**		**áno**		nie	nie
Uchovávanie záznamov o NS (čl. 12 ods. 5)	**áno**		**áno**		nie	nie
Verejné informovanie o NS (čl. 12 ods. 3 a 4)	len **veľké podniky**		nie		nie	nie
Predkladanie vyhlásení v IS EUDR (čl. 4 a čl. 4a)	**áno**		**áno**		nie	nie
Vyhlásenie o NS pre každú dodávku (Príloha II)	**áno**		nie		nie	nie
Jednorazové zjednodušené vyhlásenie (Príloha III)	nie		**áno**		nie	nie
Cez splnomocneného zástupcu (čl. 6)	môže		môže		nie	nie
Oznamovanie refer. čísla / identifikačného kódu (čl. 4 a čl. 4a)	**áno**		**áno**		nie	nie
Zhromažďovanie a uschovávanie informácií (čl. 5 ods. 1,3 a 4)	nevzťahuje sa		nevzťahuje sa		**áno**	**áno**
Registrácia v informačnom systéme EUDR (čl. 5 ods. 2)	nevzťahuje sa		nevzťahuje sa		**áno**	nie
Informačná povinnosť pri riziku nesúladu (čl. 5 ods. 5)	nevzťahuje sa		nevzťahuje sa		**áno**	**áno**
Overovanie opodstatnenej obavy pri riziku (čl. 5 ods. 6)	nevzťahuje sa		nevzťahuje sa		**áno**	nie
Poskytovanie spolupráce príslušným orgánom (SLDI)[4]	**áno**		**áno**		**áno**	**áno**

4.2 Zjednodušená schéma dodávateľského reťazca

Nariadenie (EÚ) 2023/1115 v znení nariadenia (EÚ) 2025/2650

Dodávateľský reťazec podľa EUDR

Dve fázy — **plné povinnosti pri prvom umiestnení na trh**, zjednodušené povinnosti nižšie v reťazci



5. Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci

Hospodárske subjekty na prvom mieste v dodávateľskom reťazci (časť 1.5) sú tie subjekty alebo osoby, ktoré ako prvé umiestňujú príslušnú komoditu alebo výrobok na trh Európskej únie, a preto sa na ne vzťahujú najkomplexnejšie povinnosti v rámci uplatňovania EUDR. Práve na tieto subjekty sa vzťahuje povinnosť vykonať a uplatňovať **náležitú starostlivosť** (časť 1.10), aby sa zabezpečilo, že komodity alebo výrobky umiestňované na trh spĺňajú základné podmienky – sú legálne vyprodukované, nespôsobujú odlesňovanie a sú pokryté vyhlásením o náležitej starostlivosti (časť 1.12 alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13).

Do tejto kategórie patria:

- **dovozcovia** (časť 3.1.3) **komodít a výrobkov** z tretích krajín – čiže takých, ktoré nie sú členmi Európskej únie, napríklad dovozca surových kávových zŕn zo Salvádoru, dovozca kakaového masla z Pobrežia Slonoviny, dovozca hovädzieho mäsa z Brazílie, dovozca palmového oleja z Indonézie, dovozca dreva alebo výrobkov z dreva z Ukrajiny,
- **primárni producenti komodity** (časť 3.1.1) v rámci územia Európskej únie (pestovatelia, obhospodarovatelia lesov, chovatelia), napríklad slovenský obhospodarovateľ lesa predávajúci vyťažené drevo, poľnohospodárske družstvo predávajúce vypestovanú sóju, chovateľ hovädzieho dobytka predávajúci živý dobytok alebo hovädzie mäso, vlastník záhrady predávajúci drevo z ovocného sadu po výrube stromov.

Bez ohľadu na to, ako sa s príslušnou komoditou či príslušnými výrobkami ďalej nakladá, týmto subjektom vznikajú povinnosti podľa EUDR. **Jediná výnimka platí pre príslušné komodity vyprodukované v rámci Európskej únie na vlastnú spotrebu**.

Hlavnou povinnosťou týchto subjektov je **uplatňovať náležitú starostlivosť** (časť 1.10) – zhromaždiť a vyhodnotiť všetky potrebné informácie o pôvode komodít; a v prípade potreby aj posúdiť riziká spojené s ich produkciou, pestovaním, chovom alebo ťažbou a prijať opatrenia na ich zmiernenie. Súčasťou plnenia týchto povinností je **predloženie vyhlásenia o náležitej starostlivosti** (časť 1.12) alebo **zjednodušeného vyhlásenia** (časť 1.13) prostredníctvom informačného systému EUDR (časť 1.11).

Primárne mikro/malé subjekty (časť 1.5b) predkladajú namiesto vyhlásenia o náležitej starostlivosti **jednorazové zjednodušené vyhlásenie**, ktoré obsahuje menej údajov – tento zjednodušený režim je podrobne rozobratý v časti 5.2.

Hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci sú základným článkom, na ktorom stojí dôveryhodnosť celého reťazca. Preukázateľné uplatňovanie náležitej starostlivosti (časť 1.10) a v ďalšom kroku predloženie vyhlásenia o jej uplatňovaní (štandardného alebo zjednodušeného) slúžia ako základné dôkazy legálneho umiestnenia výrobkov na trh EÚ.

Celkovo náležitá starostlivosť predstavuje **preventívny mechanizmus** – hospodárske subjekty musia ešte pred umiestnením výrobku na trh EÚ alebo jeho vývozom preukázať, že podnikli všetky primerané kroky, aby zabránili obchodu s tovarmi spojenými s odlesňovaním alebo nezákonnou produkciou komodít.

*Poznámka autorov: Táto kapitola príručky je rozdelená do ôsmich samostatných častí, pričom všeobecné informácie k náležitej starostlivosti a ostatným povinnostiam hospodárskych subjektov na prvom mieste v reťazci sú uvedené v častiach 5.1 až 5.6. Ďalšie časti kapitoly sú venované konkrétnym príkladom náležitej starostlivosti – **časť 5.7** je určená **primárnym producentom príslušných komodít na území Slovenskej republiky**, konkrétne **sóje, dreva a hovädzieho dobytka**. Pre dovozcov všetkých príslušných výrobkov je určená **časť 5.8**, ktorá uvádza príklady k náležitej starostlivosti pre výrobky z dovozu.*

5.1 Uplatňovanie náležitej starostlivosti

Náležitá starostlivosť je povinný postup, ktorým si hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) overujú, že príslušné komodity a výrobky umiestňované na trh EÚ alebo vyvážané z EÚ:

a) nespôsobili **odlesňovanie ani degradáciu lesov,**

b) boli **vyrobené v súlade s právnymi predpismi krajiny produkcie**.

Výsledkom procesu náležitej starostlivosti je **predloženie vyhlásenia** o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušeného vyhlásenia (časť 1.13) **v informačnom systéme EUDR** (časť 1.11). Vyhláseniu je následne pridelené referenčné číslo (časť 1.18) alebo identifikačný kód (časť 1.19). Bez tohto vyhlásenia a čísla/kódu a nemôže byť príslušný výrobok umiestnený na trh Únie ani vyvezený.

Podstata náležitej starostlivosti: ide o súbor postupov a opatrení, ktorý má zaviesť a udržiavať každý hospodársky subjekt na prvom mieste v dodávateľskom reťazci. Cieľom je zabezpečiť sledovateľnosť a transparentnosť dodávateľského reťazca a minimalizovať riziko, že sa na trh dostanú výrobky, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami EUDR (riziko môže byť nanajvýš zanedbateľné).

5.1.1 Postup náležitej starostlivosti

Uplatňovanie náležitej starostlivosti obsahuje **tri kroky** a pre účely možného zjednodušenia môže zahŕňať aj **posúdenie podmienok zjednodušenej náležitej starostlivosti**, pri splnení ktorých je možné kroky č. 2 a 3 vynechať. Tieto tri kroky aj posúdenie sa vzťahujú rovnako na všetky hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci – teda na štandardné hospodárske subjekty (časť 1.5a) aj na primárne mikro/malé subjekty (časť 1.5b).

Poznámka autorov: *Táto časť kapitoly uvádza len stručné vymenovanie všetkých troch krokov náležitej starostlivosti, ich základnú charakteristiku a informáciu o posúdení možnosti vykonávania zjednodušenej náležitej starostlivosti. V častiach 5.1.2 až 5.1.5 si uvedené povinnosti postupne prejdeme podrobnejšie.*

Náležitá starostlivosť zahŕňa:

1) Krok 1 – **zhromažďovanie informácií, údajov a dokumentov** o príslušných komoditách a výrobkoch (časť 5.1.2), ich produkcii a dodávateľskom reťazci a o ich súlade s požiadavkami EUDR (čl. 9 EUDR).

1a) **Posúdenie možnosti zjednodušenia**. Po zhromaždení informácií z kroku 1 môže hospodársky subjekt vykonať posúdenie, či spĺňa podmienky na vykonávanie zjednodušenej náležitej starostlivosti (časť 5.1.3). Ak posúdenie dopadne priaznivo, kroky 2 a 3 vynechá. Ak nedopadne priaznivo alebo ho subjekt vôbec nevykoná, pokračuje krokom 2 – posúdením rizika (čl. 13 EUDR).

2) Krok 2 – **posúdenie rizika** – subjekt analyzuje zhromaždené informácie a overuje existenciu a úroveň možného rizika nesúladu príslušných výrobkov s požiadavkami EUDR (časť 5.1.4). Tento krok nie je povinný v prípade priaznivého posúdenia z kroku 1a). Pokiaľ subjekt v tomto kroku identifikoval riziko nesúladu výrobkov s EUDR, ktoré nie je zanedbateľné, pokračuje krokom 3 – zmierňovaním rizika (čl. 10 EUDR).

3) Krok 3 – **zmierňovanie rizika** (časť 5.1.4). Pokiaľ subjekt pri posúdení rizika identifikoval také riziko nesúladu príslušných výrobkov s EUDR, ktoré nie je zanedbateľné, musí prijať vhodné opatrenia na jeho zmiernenie (t. j. zníženie na zanedbateľnú úroveň alebo úplné odstránenie). Príkladmi takýchto opatrení sú doplnenie dôkazov, zmena dodávateľa, vykonanie nezávislých prieskumov alebo auditov (čl. 11 EUDR).

Po vykonaní tohto kroku sa proces vráti ku kroku 2 a subjekt opätovne posúdi mieru rizika – a tým aj účinnosť opatrení prijatých na jeho zmiernenie. Tento proces (cyklus posúdenia a zmierňovania rizika) sa opakuje dovtedy, kým riziko nebude znížené na zanedbateľnú úroveň.

Pozor: Všetky vykonané kroky musia byť zdokumentované a preukázateľné pre prípad kontroly zo strany príslušného orgánu (SLDI)[4].

5.1.2 Zhromažďovanie informácií, údajov a dokumentov

Príklady zhromažďovania informácií sú uvedené v časti 5.7.1 pre hovädzí dobytok, v časti 5.7.2 pre sóju, v časti 5.7.3 pre drevo a v časti 5.8.1 pre všetky komodity z dovozu.

V súlade s čl. 9 EUDR sú hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci povinné zhromažďovať tieto informácie, údaje a dokumenty:

- opis výrobku, obchodné meno výrobku, typ výrobku,
- bežný a úplný vedecký názov dreviny, z ktorej je výrobok vyrobený (platí len pre komoditu drevo),
- zoznam príslušných komodít (časť 1.1) a príslušných výrobkov (časť 1.2), z ktorých je výrobok vyrobený alebo ktoré sa použili na ich výrobu (pre tie príslušné výrobky, ktoré už prešli spracovaním),
- množstvo príslušných výrobkov vyjadrené v čistej hmotnosti alebo, ak je to relevantné, v objeme alebo počte položiek; pri dovoze do EÚ alebo vývoze z EÚ vždy v kilogramoch čistej hmotnosti a v relevantnom prípade aj v doplnkovej jednotke podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87[12],
- krajina produkcie komodity alebo v relevantnom prípade časť krajiny produkcie,
- geolokalizácia (zemepisné súradnice) všetkých plôch pozemku, na ktorých boli príslušné komodity vyprodukované (čiže vypestované, zozbierané, vyťažené, chované alebo pasené) v súlade s definíciou čl. 2 bodu 28 EUDR a s požiadavkami čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR; primárne mikro/malé podniky môžu v relevantných prípadoch nahradiť geolokalizáciou poštovou adresou,
- dátum alebo časový rozsah produkcie príslušnej komodity,
- mená, poštové adresy a emailové adresy dodávateľov, od ktorých boli hospodárskemu subjektu príslušné výrobky dodané,
- mená, poštové adresy a emailové adresy všetkých priamych odberateľov príslušných výrobkov,
- dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie (viď časť 5.1.7),
- dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné komodity boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie (viď časti 5.1.6 a 5.1.7).

Pozor: Zhromaždené údaje a dokumenty musia mať subjekty reálne k dispozícii, musia byť preukázateľné a v prípade dozoru musia byť na vyžiadanie poskytnuté SLDI[4] ako príslušnému orgánu.

5.1.3 Posúdenie možnosti uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť

Po zhromaždení informácií (krok 1 náležitej starostlivosti, časť 5.1.2) **môže hospodársky subjekt posúdiť, či pre neho platia podmienky na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti** podľa čl. 13 EUDR (časť 5.1.10).

Ak sú tieto podmienky splnené, subjekt nemusí vykonávať krok 2 (posúdenie rizika, časť 5.1.4) ani krok 3 (zmierňovanie rizika, časť 5.1.4) a proces náležitej starostlivosti sa preňho končí zberom informácií v kroku 1 a týmto posúdením.

Zjednodušenú náležitú starostlivosť môže hospodársky subjekt uplatniť len vtedy, ak sú súčasne splnené obidve nasledujúce podmienky:

- príslušné komodity a výrobky **boli vyprodukované (vyťažené, vypestované, zozbierané, chované) výlučne v nízkorizikových krajinách** (za nízkorizikovú krajinu sa v čase vydania tejto príručky považujú Slovenská republika, všetky ostatné členské štáty EÚ a ďalšie tretie krajiny určené Európskou komisiou; pre presný zoznam pozri časť 1.20 a časť 5.1.9),
- hospodársky subjekt **preukázateľne posúdil nasledujúce riziká a zistil, že sú zanedbateľné**:
  - zložitosť dodávateľského reťazca (časť 1.8),
  - riziko zmiešania príslušných výrobkov s komoditou neznámeho pôvodu alebo s komoditou z krajín so štandardným alebo vysokým rizikom, a
  - riziko obchádzania EUDR.

Ak čo len jedna z týchto podmienok nie je splnená (napríklad komodity boli vyprodukované v krajine so štandardným alebo vysokým rizikom, alebo hospodársky subjekt posúdenie zložitosti reťazca a rizík nevykonal, alebo v ňom identifikoval nezanedbateľné riziko), **zjednodušenú náležitú starostlivosť nemôže uplatniť a musí pokračovať krokom 2** (posúdenie rizika, časť 5.1.4) a v prípade potreby aj krokom 3 (zmierňovanie rizika, časť 5.1.4).

Osobitná situácia nastáva vtedy, ak hospodársky subjekt kedykoľvek počas alebo po vykonaní zjednodušenej náležitej starostlivosti získa alebo sa dozvie akékoľvek relevantné informácie (napríklad opodstatnenú obavu podľa čl. 31 EUDR), ktoré poukazujú na riziko nesúladu príslušných výrobkov s EUDR alebo na jeho obchádzanie. V takom prípade musí subjekt splniť všetky povinnosti podľa kroku 2 aj vtedy, ak podmienky zjednodušenej náležitej starostlivosti boli pôvodne splnené, a bezodkladne informovať SLDI[4] ako príslušný orgán.

Príklady posúdenia možnosti uplatnenia zjednodušenej náležitej starostlivosti sú uvedené v časti 5.7.1a pre hovädzí dobytok, v časti 5.7.2a pre sóju, v časti 5.7.3a pre drevo a v časti 5.8.1a pre všetky komodity z dovozu.

5.1.4 Posudzovanie rizika

Príklady posudzovania rizika sú uvedené v časti 5.7.4 pre domácu produkciu komodít a v časti 5.8.2 pre komodity a výrobky z dovozu.

Keď hospodársky subjekt zozbiera informácie podľa prvého kroku (časť 5.1.2) a pokiaľ nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť, ako je popísané v časti 5.1.3 a v časti 5.1.10, musí zozbierané údaje vyhodnotiť. Cieľom je zistiť, či existuje riziko, že výrobok bol vyrobený v rozpore s požiadavkami EUDR – teda že pochádza z pôdy, kde došlo k odlesňovaniu (podľa definície čl. 2 bodu 3 EUDR) a v prípade komodity drevo aj k degradácii lesov (čl. 2 bod 7 EUDR) po 31. decembri 2020, alebo že komodita nebola vyrobená v súlade s právnymi predpismi krajiny produkcie.

Pri posúdení rizika musí hospodársky subjekt zohľadňovať a vyhodnotiť tieto kritériá:

- **riziko odlesňovania v krajine produkcie** komodity – môže sa pri tom využiť zatriedenie krajín do kategórií rizika ako je popísané v časti 5.1.10,
- **výskyt lesov v krajine produkcie** komodity alebo v jej častiach (napríklad odkazy na oficiálne dokumenty a štúdie so zdrojmi),
- **výskyt pôvodného obyvateľstva** v krajine produkcie komodity alebo v jej častiach; konzultácie a spolupráca v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom v krajine produkcie alebo v jej častiach, existencia náležite odôvodnených tvrdení pôvodného obyvateľstva na základe objektívnych a overiteľných informácií týkajúcich sa využívania alebo vlastníctva oblasti využívanej na účely výroby príslušnej komodity (ak krajina nemá pôvodné obyvateľstvo, stačí to v posúdení rizika stručne uviesť aj so zdrojom),
- **rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov** v krajine produkcie komodity alebo v jej častiach,
- **zdroje, spoľahlivosť a platnosť informácií** zozbieraných v prvom kroku náležitej starostlivosti (časť 5.1.2) uvedených v čl. 9 ods. 1 EUDR a odkazy na inú dostupnú dokumentáciu týchto informácií,
- **obavy** v súvislosti s krajinou produkcie komodity (čl. 2 bod 24 EUDR) alebo pôvodu alebo jej časťami, ako sú **napríklad úroveň korupcie, rozšírenosť falšovania dokumentov** a údajov, nedostatočné presadzovanie práva, porušovania medzinárodného práva v oblasti ľudských práv, ozbrojené konflikty alebo existencia sankcií uložených Bezpečnostnou radou OSN alebo Radou Európskej únie,
- **zložitosť príslušného dodávateľského reťazca** (časť 1.8) a štádium spracovania príslušných výrobkov, najmä ťažkosti pri priraďovaní príslušných výrobkov k plochám pozemku (čl. 2 bod 27 EUDR), kde boli príslušné komodity vyprodukované,
- **riziko obchádzania EUDR** alebo zmiešania výrobkov s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov,
- **závery zo zasadnutí expertných skupín Komisie**, ktoré podporujú vykonávanie EUDR a ktoré sú uverejnené v Registri expertných skupín Európskej komisie – Multi-Stakeholder Platform on Protecting and Restoring the World's Forests[16] (záložka *Meetings*),
- **opodstatnené obavy** predložené podľa článku 31 EUDR a informácie o nedodržiavaní EUDR v minulosti zo strany hospodárskych subjektov,
- všetky **informácie, ktoré by poukazovali na riziko**, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce,
- **doplňujúce informácie** o súlade s EUDR, ktoré môžu zahŕňať informácie poskytované prostredníctvom certifikácie alebo iných systémov overených treťou stranou vrátane dobrovoľných schém uznaných Komisiou podľa článku 30 ods. 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001[17], za predpokladu, že dané informácie spĺňajú požiadavky stanovené v článku 9 EUDR.

[16] Európska komisia – Register expertných skupín, Multi-Stakeholder Platform on Protecting and Restoring the World's Forests (E03706), zasadnutia a súvisiace dokumenty: https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/expert-groups/consult?lang=en&groupID=3282.

[17] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A02018L2001-20240716.

Pozor: v prípade, že pre niektoré výrobky chýbajú informácie podľa čl. 9 ods. 1 písm. h) EUDR, riziko nesúladu výrobkov s EUDR nie je zanedbateľné, keďže ide o riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov.

Praktický postup: samotné posudzovanie rizika **môže prebiehať napríklad číselným určením stupnice rizika a pridelením čísla rizika ku každému vyhodnocovanému bodu**. Bodovanie slúži len ako pomôcka pri vyhodnotení a nemalo by viesť k tomu, že konkrétne identifikované nezanedbateľné riziko bude prekryté priaznivým celkovým alebo priemerným skóre. Odporúčame opierať sa v každom bode o oficiálne a overiteľné zdroje.

Konkrétny príklad posudzovania rizika, v ktorom sme použili metódu bodovania, je uvedený **v časti 5.7.4** pre komodity pochádzajúce zo Slovenska a **v časti 5.8.2** pre výrobky z dovozu.

Dovoz: posudzovanie rizika býva pre dovozcov (časť 3.1.3) náročnejšie, než pre primárnych producentov komodity (časť 3.1.1). Pri posudzovaní rizika pre výrobky z dovozu platí, že je vždy potrebné zohľadniť špecifiká krajiny pôvodu komodity. Nie je možné v príručke pokryť všetky situácie, s ktorými sa môžu dovozcovia pri posudzovaní rizika v rôznych krajinách stretnúť. Pre lepšiu orientáciu preto uvádzame aj nasledujúci zjednodušený popis k postupu hodnotenia rizika. Slúži len ako pomôcka – pri reálnom vykonávaní je vždy potrebné riadiť sa oficiálnymi požiadavkami čl. 10 EUDR. Ilustračný príklad pre posúdenie rizika k výrobkom z dovozu je uvedený v časti 5.8.2.

Zjednodušený popis postupu hodnotenia rizika pri dovoze

Pri posudzovaní rizika pre príslušné výrobky z dovozu z tretích krajín sa posudzuje:

- krajina a región produkcie komodity – či ide o nízkorizikovú (časť 1.20) alebo rizikovú oblasť, aká je tam miera odlesňovania, nelegálnej produkcie, úroveň ochrany prírody,
- komplexnosť dodávateľského (časť 1.8) reťazca – čím viac medzičlánkov a spracovateľov, tým vyššia šanca, že sa stratí prehľad o pôvode komodity,
- dodávatelia – či sú známi a dôveryhodní, alebo či boli v minulosti spájaní s odlesňovaním, nelegálnou činnosťou či falšovaním dokumentov,
- dostupnosť a vierohodnosť dokumentov – či sú všetky potrebné doklady okamžite k dispozícii a dajú sa overiť,
- ďalšie okolnosti – napr. indikátory korupcie v krajine, ozbrojené konflikty, porušovanie práv domorodých komunít, environmentálne či pracovné delikty,
- doplňujúce zdroje – napr. satelitné snímky, certifikácie, audity alebo iné nástroje, ktoré môžu podporiť preukázanie, že produkcia komodít bola legálna a nespôsobila odlesňovanie (čl. 2 bod 13 EUDR).

Ak vo vyhodnotení rizika hospodársky subjekt dospeje k záveru, že riziko nesúladu výrobku s EUDR je nulové alebo zanedbateľné, výrobok môže byť uvedený na trh.
Ak sa ukáže, že riziko nie je zanedbateľné, hospodársky subjekt musí prejsť na ďalší krok – zmierňovanie rizika (časť 5.1.5).

5.1.5 Zmierňovanie rizika

Okrem prípadov, keď sa na základe posúdenia rizika (časť 5.1.4) vykonaného v súlade s článkom 10 EUDR dospeje k záveru, že **neexistuje riziko** alebo existuje len **zanedbateľné riziko**, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce pre EUDR, hospodársky subjekt **pred umiestnením** príslušných výrobkov na trh alebo pred ich vývozom **prijme postupy a opatrenia na zmiernenie rizika**, ktoré sú adekvátne na dosiahnutie žiadneho až zanedbateľného rizika. Takéto postupy a opatrenia zahŕňajú **opatrenia podľa** článku 11 EUDR.

Všetky hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci musia pri zmierňovaní rizika prijať **aspoň jedno** z týchto opatrení:

- získať nové dodatočné informácie, údaje alebo dokumenty, ktoré potvrdzujú súlad príslušných výrobkov s EUDR,
- vykonať nezávislé prieskumy alebo audity na overenie súladu príslušných výrobkov s EUDR,
- prijať iné opatrenia týkajúce sa požiadaviek na informácie podľa prvého kroku (informácie stanovené v článku 9 EUDR, pozri časť 5.1.2).

Tieto opatrenia platia pre **hospodárske subjekty** na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) **bez ohľadu na veľkosť podniku.**

Veľké podniky – hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (pre určenie veľkosti podniku viď časť 3.2.2), **musia okrem uvedených** opatrení mať zavedené aj primerané **politiky, kontroly a postupy na riadenie rizík**, medzi ktoré patria:

- modelové postupy riadenia rizík, podávanie správ, vedenie záznamov, vnútorná kontrola a riadenie dodržiavania predpisov vrátane vymenovania pracovníka zodpovedného za dodržiavanie predpisov na úrovni riadenia,
- funkciu nezávislého auditu na kontrolu vnútorných politík, kontrol a postupov uvedených vyššie.

Všeobecné a praktické rady k zmierňovaniu rizika:

- **doplňte dodatočné doklady** – napríklad potvrdenia či certifikáty o legálnom pôvode, potvrdenia o vlastníctve pozemkov alebo licencie na ťažbu, ktoré chýbajú a pod.,
- **v prípade dovozu spolupracujte s dodávateľmi** z tretích krajín – potrebujete od nich dôležité informácie o pôvode komodity a legálnosti jej produkcie,
- **posudzujte seriózność partnerov** – ak je niektorý dodávateľ z tretej krajiny spájaný s nelegálnymi praktikami, zmeňte ho alebo nastavte prísnejšie kontrolné mechanizmy,
- **nastavte si vnútorný systém kontrol** – uchovávajte dokumentáciu k náležitej starostlivosti najmenej 5 rokov a systém náležitej starostlivosti pravidelne preskúmavajte a podľa potreby aktualizujte.

Pozor: pokiaľ riziko nesúladu výrobkov s EUDR nie je možné eliminovať alebo znížiť na zanedbateľnú úroveň, výrobok nemožno podľa EUDR uviesť na trh EÚ ani vyviezť!

5.1.6 Ktoré sú príslušné právne predpisy krajiny produkcie?

Ide o právne predpisy z oblastí podľa čl. 2 bodu 40 písm. a) až h) EUDR, ktoré sa týkajú právneho postavenia územia produkcie a sú uplatniteľné **v tej krajine**, v ktorej bola **vyprodukovaná** (vypestovaná, vyťažená, získaná, zozbieraná či chovaná) **príslušná komodita** (časť 1.1). Nejde o právne predpisy ďalších krajín, v ktorých prebehlo ďalšie spracovanie tejto komodity.

V EUDR sa uvádza zoznam oblastí právnej úpravy bez toho, aby sa špecifikovali konkrétne právne akty, pretože sa v jednotlivých krajinách líšia a mohli by sa ich týkať zmeny. Z tohto dôvodu nie je možné v tejto príručke tieto predpisy tretích krajín presne vymenovať.

Európska komisia plánuje **zriadiť repozitár príslušných právnych predpisov** krajín produkcie podľa čl. 2 bodu 40 EUDR, do ktorého budú môcť krajiny produkcie poskytovať zoznam relevantných právnych predpisov. Hospodárske subjekty ho budú môcť využívať ako pomôcku pri plnení informačnej povinnosti podľa čl. 9 ods. 1 písm. h) EUDR. Po jeho sprístupnení bude odkaz na repozitár zverejnený na webovom sídle SLDI[4]. **Ďalej v texte tejto časti** (5.1.6) **príručky sa však uvádzajú predpisy relevantné pre príslušné komodity vyprodukované na Slovensku**.

Platí, že pre rôzne oblasti právnych predpisov by sa mal zohľadňovať zmysel a účel stanovený v článku 1 ods. 1 písm. a) a b) EUDR. Preto môžu byť relevantné aj právne predpisy, ktoré majú priamu súvislosť s cieľmi ochrany lesov, obmedzovania odlesňovania a degradácie lesov, znižovania emisií skleníkových plynov alebo ochrany biodiverzity.

Na účely posúdenia rizika (časť 5.1.4) sa vyžaduje príslušná dokumentácia podľa článku 9 ods. 1 písm. h) a článku 10 EUDR. Takúto dokumentáciu môžu tvoriť napríklad úradné dokumenty od orgánov verejnej moci, zmluvné dohody, súdne rozhodnutia alebo posúdenia vplyvu a audity, ktoré sa mohli vykonať. V každom prípade **musí hospodársky subjekt overiť, či sú tieto dokumenty overiteľné a spoľahlivé**, pričom musí zohľadniť riziko korupcie v krajine produkcie. Pri dovoze komodity z tretích krajín odporúčame preštudovať si aktuálne znenie Usmerňovacieho dokumentu k EUDR[3], kde sa v bode 6 písm. a) uvádza k tejto problematike viac podrobností.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

Právne predpisy relevantné pre príslušné komodity s pôvodom na Slovensku, ktoré identifikovala Slovenská lesnícko-drevárska inšpekcia (hovädzí dobytok, sója, drevo)**, sú nasledujúce:**

Právo na využívanie pozemkov a zároveň **práva tretích strán**:

- zákon č. 162/1995 Z. z. katastrálny zákon v aktuálnom znení,
- zákon č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v aktuálnom znení.

Ochrana životného prostredia:

- zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v aktuálnom znení (ochrana poľnohospodárskej pôdy § 3 až § 8),
- zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení (územná ochrana, druhová ochrana a ochrana drevín § 11 až § 49),
- zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v aktuálnom znení (ochrana vodárenských zdrojov § 32),
- zákon č. 314/2000 Z. z. o ochrane pred požiarmi v aktuálnom znení,
- zákon č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia.

Pravidlá týkajúce sa lesov vrátane obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva:

- zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch v aktuálnom znení,
- zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení,
- obmedzenia ťažby vyplývajúce zo schválených a platných programov starostlivosti o chránené územia alebo programov ich záchrany zverejňované na webovej stránke Štátnej ochrany prírody SR[18] (§ 54 zákona č. 543/2002 Z. z.).

Pracovné právo:

- žiadne predpisy, pretože pracovné právo na Slovensku nezohľadňuje ciele podľa čl. 1 EUDR, ktorými sú prispieť k zníženiu globálneho odlesňovania a znížiť podiel Únie na emisiách skleníkových plynov a strate biodiverzity na celom svete.

Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva:

- Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o nútenej alebo povinnej práci č. 29 v aktuálnom znení (platný od 30. októbra 1958, uverejnený v oznámení 506/1990 Zb.),
- Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o zrušení nútenej práce č. 105 v aktuálnom znení (platný od 29. septembra 1998, uverejnený v oznámení 340/1998 Zb.),
- Nariadenie (EÚ) 2024/1015 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 v aktuálnom znení.

Zásada slobodného predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva:

- Žiadne, pretože Slovensko nie je podľa IWGIA krajina s uznaným pôvodným obyvateľstvom[19].

Daňové predpisy:

- zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach v aktuálnom znení (§ 4a).

[18] Webová stránka Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky: https://www.sopsr.sk/chranene-uzemia-a-chranene-stromy/schvalene-a-platne-programy-starostlivosti-zachrany-o-chranene-uzemia/.

[19] Zoznam krajín s uznaným pôvodným obyvateľstvom vedie International Work Group for Indigenous Affairs (IWGIA), dostupný na: https://iwgia.org/en/countries.html.

Protikorupčné predpisy:

- zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení.

Obchodné predpisy:

- zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v aktuálnom znení,
- zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v aktuálnom znení.

Colné predpisy:

- zákon č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení.

Poznámka: *Všetky uvedené slovenské právne predpisy sú aktuálnom znení dostupné na portáli Slov-Lex[20], právne akty EÚ v databáze EUR-Lex[21] a medzinárodné dokumenty v oficiálnych databázach príslušných organizácií. Pri posudzovaní súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie je vždy potrebné pracovať s ich* ***aktuálnym znením****, nie so znením platným ku dňu vydania tejto príručky.*

Zároveň platí, že nie všetky z uvedených predpisov sú relevantné pre všetky príslušné komodity – napríklad zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch je relevantný len pre komoditu drevo, kým iné predpisy sa vzťahujú výlučne na poľnohospodárske komodity alebo na chov hovädzieho dobytka. Pri posudzovaní si preto vyberiem tie právne predpisy, ktoré sú relevantné pre moju konkrétnu komoditu a činnosť.

5.1.7 Aké informácie sú „dostatočne presvedčivé a overiteľné“ k preukázaniu, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie a boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie?

Za „dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie“ sa podľa EUDR považuje súbor údajov a dôkazov, ktoré umožňujú preukázať, že výrobky:

1. **nespôsobujú odlesňovanie** podľa čl. 2 bodu 13 EUDR – t. j. komodity boli vyprodukované na pozemkoch, ktoré neboli **po 31. decembri 2020** vystavené odlesňovaniu a v prípade komodity drevo ani degradácii lesa v zmysle definícií z čl. 2 EUDR, kde sa uvádza, že:
   a) odlesňovanie je konverzia lesa na poľnohospodárske využitie bez ohľadu na to, či je alebo nie je spôsobená človekom (čl. 2 bod 3 EUDR),
   b) „degradácia lesov“ sú štrukturálne zmeny lesného porastu v podobe konverzie pralesov alebo prirodzene sa obnovujúcich lesov na lesné plantáže alebo inú pôdu porastenú drevinami, alebo konverzia pralesov na lesy z umelej obnovy (čl. 2 bod 7 EUDR).
2. **boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie** – pre bližšie informácie k týmto predpisom viď časť 5.1.6.

Za overiteľné sa považujú také informácie, ktoré možno nezávisle potvrdiť, napríklad:

- **geolokalizačné údaje** o pozemkoch, kde sa komodity vyprodukovali pre potreby ich overenia v teréne, satelitnými snímkami alebo mapovými podkladmi,
- **údaje o čase produkcie/ťažby**, ktoré umožňujú prepojiť produkciu s konkrétnym pozemkom a posúdiť ju vo vzťahu k dátumu 31. decembra 2020,

[20] Slov-Lex – právny a informačný portál, elektronická Zbierka zákonov Slovenskej republiky: https://www.slov-lex.sk/.
[21] EUR-Lex – oficiálny portál Európskej únie pre prístup k právu EÚ: https://eur-lex.europa.eu/.

- **doklady o legálnosti produkcie** (napr. povolenia, licencie, zápisy v katastri, potvrdenia o dodržaní environmentálnych noriem, dokumenty potvrdzujúce FPIC – slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas miestnych komunít),
- **zmluvná a obchodná dokumentácia** (faktúry, zmluvy, certifikácie alebo systémy overené treťou stranou), pokiaľ sú konzistentné a kontrolovateľné.

Vyhodnocovaním týchto údajov sa posudzuje, či hrozí riziko nesúladu výrobkov s požiadavkami EUDR a či je takéto riziko vyššie než zanedbateľné.

5.1.8 Ďalšie prvky náležitej starostlivosti

Okrem troch základných krokov z častí 5.1.2, 5.1.4 a 5.1.5 majú hospodárske subjekty v súvislosti s uplatňovaním náležitej starostlivosti (časť 1.10) aj tieto povinnosti:

- **preskúmavať náležitú starostlivosť aspoň raz ročne**, či nedošlo k zmenám v informáciách, údajoch a dokumentoch uvádzaných podľa čl. 9, čl. 10 alebo čl. 13 EUDR,
- **aktualizovať dokumentáciu k náležitej starostlivosti** pri každej zmene (akejkoľvek súvisiacej skutočnosti, napr. zmena dodávateľa, výrobkov, zdroja pôvodu komodity alebo zmene skutočnosti, ktorá môže ovplyvniť posudzovanie rizika),
- **zdokumentovať posúdenia rizika** (časť 5.1.4) a aspoň raz ročne ich preskúmať a byť schopný preukázať, ako boli získané informácie skontrolované podľa kritérií na posúdenie rizika a ako bol určený stupeň rizika,
- **zdokumentovať svoje rozhodnutia o postupoch a opatreniach na zmiernenie rizika** (časť 5.1.5) a aspoň raz ročne ich preskúmať – či sú aktuálne a či nie je potrebné ich upraviť, doplniť alebo sprísniť vzhľadom na nové informácie, skúsenosti z praxe, prípadné nedostatky alebo zmeny v dodávateľskom reťazci,
- **uchovávať všetku dokumentáciu k náležitej starostlivosti** aspoň 5 rokov, vrátane záznamov z jej aktualizácie a preskúmania,
- **sprístupniť dokumentáciu o náležitej starostlivosti** príslušným orgánom (SLDI)[4].

Hospodárske subjekty musia byť tiež schopné preukázať:

- **akým spôsobom boli získané informácie** skontrolované podľa kritérií na posúdenie rizika a akým spôsobom určili stupeň rizika,
- **ako sa prijali rozhodnutia o postupoch** a opatreniach na zmiernenie rizika (časť 5.1.5).

5.1.9 Ktoré sú nízkorizikové krajiny, pri ktorých môžem uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť?

Uvedená otázka je podrobne zodpovedaná **už v časti 1.20**. Pre pripomenutie uvádzame, že podľa čl. 29 EUDR Európska komisia klasifikovala krajiny (alebo ich časti) podľa rizika, že príslušné komodity nebudú spĺňať požiadavku „nespôsobujú odlesňovanie“ (čl. 2 bodu 13 EUDR). Zoznam nízkorizikových a vysokorizikových krajín bol prijatý vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2025/1093[11]. Klasifikácia vychádza z objektívneho a transparentného posúdenia založeného na vedeckých dôkazoch a medzinárodne uznávaných údajoch (napr. hodnotenia FAO, údaje o úbytku lesov, legálnosti využívania pôdy). Aktuálny zoznam zaradenia krajín do kategórií rizika je zverejnený **na webovej stránke Európskej komisie**[10].

Slovenská republika je podľa zoznamu z roku 2025 zaradená medzi nízkorizikové krajiny. Pre slovenských producentov príslušných komodít to znamená, že pre komodity s pôvodom na Slovensku sa po splnení nevyhnutných posúdení môže uplatňovať zjednodušená náležitá starostlivosť podľa čl. 13 EUDR (viď časť 5.1.10), čo administratívne znižuje záťaž hospodárskych subjektov.

5.1.10 Zjednodušená náležitá starostlivosť

Zjednodušená náležitá starostlivosť podľa čl. 13 EUDR je právny inštitút, ktorý umožňuje hospodárskemu subjektu na prvom mieste v reťazci **vynechať kroky 2 (posúdenie rizika – časť 5.1.4) a 3 (zmierňovanie rizika – časť 5.1.5)** procesu náležitej starostlivosti, ak sú splnené podmienky uvedené v čl. 13 EUDR. Podmienky uplatnenia a postup rozhodovania sú podrobne rozobraté v časti 5.1.3 (Posúdenie možnosti uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť).

Čo zjednodušená náležitá starostlivosť nemení?

Aj pri uplatnení zjednodušenej náležitej starostlivosti subjekt musí naďalej:

- zhromaždiť všetky informácie podľa čl. 9 EUDR (krok 1 náležitej starostlivosti, časť 5.1.2),
- predložiť vyhlásenie o náležitej starostlivosti alebo zjednodušené vyhlásenie v informačnom systéme EUDR (podrobne v časti 5.2),
- viesť a uchovávať dokumentáciu o vykonanej náležitej starostlivosti podľa čl. 12 ods. 5 EUDR (5 rokov),
- preskúmavať náležitú starostlivosť aspoň raz ročne a aktualizovať pri novom vývoji (čl. 12 ods. 2 EUDR).

Odpadajú len teda povinnosti podľa čl. 10 a čl. 11 EUDR – t. j. formálne posudzovanie a zmierňovanie rizika. Všetky ostatné povinnosti zostávajú aj pri zjednodušenej náležitej starostlivosti v plnom rozsahu.

Dokumentácia zjednodušenej náležitej starostlivosti

Subjekt musí byť schopný **preukázateľne doložiť**, že splnil podmienky pre uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti. Konkrétne musí mať k dispozícii:

- dokumentáciu preukazujúcu, že všetky príslušné komodity a výrobky boli vyprodukované v nízkorizikových krajinách alebo ich častiach (časť 1.20),
- záznam o posúdení zložitosti dodávateľského reťazca (časť 1.8), rizika obchádzania EUDR a rizika zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo z krajín so štandardným alebo vysokým rizikom, so záverom, že tieto riziká sú zanedbateľné.

Túto dokumentáciu musí subjekt na požiadanie predložiť SLDI[4] ako príslušnému orgánu.

Strata možnosti uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť

Ak subjekt kedykoľvek získa alebo sa dozvie nové relevantné informácie (vrátane opodstatnených obáv podľa čl. 31 EUDR), ktoré naznačujú riziko nesúladu výrobkov s EUDR alebo obchádzania EUDR, možnosť uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť pre danú dodávku **odpadá**. V takom prípade subjekt bezodkladne informuje SLDI[4] a musí a musí splniť všetky povinnosti podľa čl. 10 a čl. 11 EUDR, teda vykonať posúdenie rizika a podľa jeho výsledku prijať potrebné opatrenia na zmiernenie rizika.

5.1.11 Nespôsobovanie odlesňovania a degradácie lesov

Jednou zo základných podmienok EUDR je, aby príslušné výrobky **nespôsobovali odlesňovanie**. To znamená, že príslušné komodity musia byť vyprodukované na pozemku, ktorý **nebol vystavený odlesňovaniu po 31. decembri 2020**. Odlesňovaním sa podľa čl. 2 bodu 3 EUDR rozumie konverzia lesa na poľnohospodárske využitie bez ohľadu na to, či bola alebo nebola spôsobená človekom. Pri výrobkoch obsahujúcich drevo alebo vyrobených s použitím dreva sa navyše vyžaduje, aby bolo drevo vyťažené z lesa bez spôsobenia degradácie lesa po 31. decembri 2020 v súlade s definíciou z čl. 2 bodu 7 EUDR.

Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) musí v rámci náležitej starostlivosti zhromaždiť **dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie**, ktorými vie preukázať, že táto podmienka je splnená (časť 5.1.2). Posúdenie sa vzťahuje na geolokalizované plochy produkcie a možno pri ňom využiť napríklad úradné údaje, mapové podklady, historické letecké alebo satelitné snímky a ďalšie údaje diaľkového prieskumu Zeme. Ak dostupné údaje naznačujú možnosť odlesňovania, je potrebné túto skutočnosť ďalej preveriť a zabezpečiť dostatočné dôkazy o skutočnom stave plochy. Pri komoditách vyprodukovaných na Slovensku je na tieto účely možné využiť zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania zverejnený na **webovej stránke SLDI**[22], záložka „**EUDR - zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“.**

Pri dreve sa okrem odlesňovania posudzuje **aj degradácia lesa** v zmysle definície čl. 2 bodu 7 EUDR. EUDR ňou rozumie určité štrukturálne zmeny lesného porastu, najmä konverziu pralesov alebo prirodzene sa obnovujúcich lesov na lesné plantáže alebo inú pôdu porastenú drevinami a konverziu pralesov na lesy z umelej obnovy. Pri posudzovaní sa zohľadňuje najmä **stav lesa pred ťažbou a spôsob obnovy lesa po ťažbe**. Ako podklady možno využiť napríklad lesné hospodárske alebo ťažbové plány, povolenia a záznamy o ťažbe, plány obnovy lesa, dokumentáciu o vykonanej obnove alebo údaje príslušných orgánov.

5.2 Vyhlásenia v informačnom systéme EUDR

Všetky hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) **najprv uplatnia náležitú starostlivosť** podľa časti 5.1 a následne pred umiestnením príslušných výrobkov na trh EÚ alebo pred ich vývozom zabezpečia prostredníctvom informačného systému EUDR (časť 1.11) podanie jedného z dvoch typov vyhlásení:

- **štandardné hospodárske subjekty** predkladajú **vyhlásenie o náležitej starostlivosti** podľa čl. 4 EUDR (časť 1.12),
- **primárne mikro/malé subjekty** predkladajú **jednorazové zjednodušené vyhlásenie** podľa čl. 4a EUDR (časť 1.13).

Vyhlásenie (štandardné alebo zjednodušené) je formálnym potvrdením subjektu, že sa uplatnila (resp. bude pri zjednodušenom vyhlásení sa bude uplatňovať) náležitá starostlivosť podľa časti 5.1 a že hospodársky subjekt nezistil žiadne alebo len zanedbateľné riziko, že príslušné výrobky nie sú v súlade s požiadavkou nespôsobovania odlesňovania (čl. 2 bod 3 EUDR) a s požiadavkou produkcie v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie.

Podľa toho, o ktorý typ vyhlásenia ide, sa líši aj potreba a frekvencia jeho predkladania:

- **vyhlásenie o náležitej starostlivosti** (štandardné, časť 1.12) predkladá štandardný hospodársky subjekt (časť 1.5a) **pred každou dodávkou** (časť 1.17) príslušných výrobkov určených na trh alebo na vývoz; jedna dodávka môže pozostávať z viacerých fyzických zásielok,

[22] Zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania; zverejnený na webe SLDI, záložka so zoznamom pozemkov pre posúdenie odlesňovania: https://www.mpsr.sk/slovenska-lesnicko-drevarska-inspekcia/eudr-zoznam-pozemkov-pre-posudenie-odlesnovania/1-186-1736.

- **jednorazové zjednodušené vyhlásenie** (časť 1.13) predkladá primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) **jednorazovo** pred prvým umiestnením príslušných výrobkov na trh alebo pred prvým vývozom. Môže ho aktualizovať v prípade akýchkoľvek významných zmien v informáciách, ktoré poskytol.

Po predložení vyhlásenia je subjektu pridelený jedinečný identifikátor:

- **referenčné číslo** (časť 1.18 – pri vyhlásení o náležitej starostlivosti),
- **identifikačný kód** (časť 1.19 – pri jednorazovom zjednodušenom vyhlásení).

Tento identifikátor je **hospodársky subjekt na prvom mieste v dodávateľskom reťazci povinný oznámiť svojim priamym odberateľom** ďalej v dodávateľskom reťazci.

Príklad 1 – vyhlásenie o náležitej starostlivosti (štandardné)

Slovenská spoločnosť DrevoTransport, s. r. o., dovážajúca rezané drevo z Ukrajiny, uplatňuje náležitú starostlivosť a pred dodávkou 100 000 kg dreva predloží v informačnom systéme EUDR vyhlásenie o náležitej starostlivosti pre danú dodávku. Systém jej po predložení pridelí jedinečné referenčné číslo vyhlásenia vzťahujúceho sa na túto dodávku. Toto referenčné číslo spoločnosť oznámi svojmu odberateľovi (napr. slovenskej píle, ktorá drevo od nej kupuje na ďalšie spracovanie). Spoločnosť dovezie uvedený objem dreva v štyroch zásielkach počas štyroch mesiacov (každá zásielka obsahuje 25 000 kg dreva). Rovnaké referenčné číslo vyhlásenia sa pritom môže použiť pri všetkých štyroch zásielkach, ktoré sú týmto vyhlásením pokryté. Pri nasledujúcej dodávke (aj keby išlo o drevo z rovnakého miesta ťažby od rovnakého dodávateľa) musí spoločnosť predložiť nové vyhlásenie o náležitej starostlivosti a získať nové referenčné číslo na objem dreva, ktorý nedeklarovala v prvej dodávke.

Príklad 2 – jednorazové zjednodušené vyhlásenie pre hovädzí dobytok skrmovaný vlastnou sójou

Rodinná farma v Podunajskej nížine (mikropodnik) pestuje na vlastných pozemkoch sóju, ktorou skrmuje svoje stádo hovädzieho dobytka. Vypestovaná sója sa nedostáva na trh a používa sa len ako krmivo pre dobytok. Farmár následne umiestňuje na trh EÚ hovädzí dobytok. Ako primárny mikro/malý subjekt (Slovensko je nízkoriziková krajina, hovädzí dobytok pochádza z vlastného chovu) uplatňuje táto farma zjednodušený režim podľa čl. 4a EUDR.

Pred prvým umiestnením hovädzieho dobytka od uplatňovania EUDR farmár predloží v informačnom systéme EUDR jednorazové zjednodušené vyhlásenie s geolokalizáciou zariadení chovu dobytka. Systém mu pridelí unikátny identifikačný kód, ktorý farmár oznamuje každému svojmu odberateľovi (napr. bitúnku).

Samostatné vyhlásenie pre sóju nepredkladá, pretože sóju neumiestňuje na trh (spotrebúva ju vlastný chov dobytka). Ale v rámci svojho systému náležitej starostlivosti pre hovädzí dobytok musí mať zdokumentované, že sója použitá ako krmivo nespôsobila odlesňovanie – t. j. že pochádza z jeho vlastných pozemkov, ktoré neboli vystavené odlesňovaniu po 31. decembri 2020 (Recitál 39 EUDR a čl. 2 bod 13 EUDR).

Príklad 3 – jednorazové zjednodušené vyhlásenie

Pán Novák, súkromný obhospodarovateľ lesa v okrese Zvolen (fyzická osoba), ročne umiestňuje na trh vyťažené drevo z vlastného lesa, ku ktorému uplatňuje náležitú starostlivosť podľa časti 5.1. Ako primárny mikro/malý subjekt (Slovensko je nízkoriziková krajina a drevo pochádza z vlastnej produkcie) uplatňuje zjednodušený režim podľa čl. 4a EUDR. Pred prvým umiestnením dreva na trh od uplatňovania EUDR predloží v informačnom systéme EUDR jednorazové zjednodušené vyhlásenie. Systém mu pridelí unikátny identifikačný kód, ktorý pán Novák oznámi každému svojmu odberateľovi. Pri všetkých ďalších dodávkach dreva z toho istého lesa už nové vyhlásenie nepredkladá – oznamuje odberateľom rovnaký identifikačný kód. Ak by sa výrazne zmenili poskytnuté informácie (napríklad by rozšíril hospodárenie o ďalšie pozemky alebo by zmenil kontaktné údaje), zjednodušené vyhlásenie môže aktualizovať.

5.2.1 Ako začať s vytvorením a podaním vyhlásenia?

I. Registrácia a prístup do informačného systému EUDR

Ak ako hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) alebo ako splnomocnený zástupca (časť 3.1.6) konajúci za hospodársky subjekt **chcem vytvoriť a podať vyhlásenie** (štandardné alebo zjednodušené), musím najprv získať **prístup do informačného systému EUDR** (pozri časť 1.11).

1. **Vytvorím si účet EU Login**[23] alebo sa prihlásim do už existujúceho účtu. EU Login je používateľský účet Európskej komisie, ktorý je nevyhnutný na prihlásenie do informačného systému EUDR. Pre vytvorenie účtu EU Login mi môže pomôcť návod Európskej komisie[24].
2. **Prihlásim sa do informačného systému EUDR**[6] (časť 1.11). Do tohto systému sa prihlasujem pomocou údajov svojho účtu EU Login.
3. Pokiaľ **konám ako hospodársky subjekt**, zaregistrujem sa v systéme s úlohou „**Hospodársky subjekt**“ alebo sa pripojím k už existujúcemu subjektu.
   - Ak môj hospodársky subjekt ešte v systéme nie je registrovaný, **zaregistrujem ho**.
   - Ak môj hospodársky subjekt už bol do systému zaregistrovaný, vyhľadám ho a požiadam zástupcu subjektu o priradenie môjho používateľského účtu k tomuto subjektu (napr. ako zamestnanec firmy, ktorá je už v systéme registrovaná ako hospodársky subjekt).
   - **Vyžiadam si príslušnú úlohu hospodárskeho subjektu**. Po schválení prístupu a úlohy môžem v systéme pracovať za daný hospodársky subjekt a vytvárať a podávať príslušné vyhlásenia.
4. Pokiaľ konám ako **splnomocnený zástupca**, zaregistrujem sa v systéme s úlohou **„Splnomocnený zástupca“.**
   - Do systému sa prihlasujem pomocou **vlastného účtu EU Login**.
   - Pod svojou registráciou môžem zastupovať **viacero hospodárskych subjektov**; nemusím sa osobitne registrovať za každý subjekt, ktorý zastupujem.
   - Pri vytváraní konkrétneho vyhlásenia **uvediem údaje hospodárskeho subjektu**, **v mene ktorého vyhlásenie podávam**.
   - Na konanie za každý zastupovaný hospodársky subjekt musím mať **písomné splnomocnenie** podľa článku 6 EUDR. Aj keď vyhlásenie podáva splnomocnený zástupca, zodpovednosť za súlad príslušného výrobku s EUDR zostáva na hospodárskom subjekte.

Podrobný manuál k registrácii do informačného systému EUDR a používateľská príručka v slovenskom jazyku sú zverejnené na webovej stránke SLDI[25]. Pred prácou sa uistím, že sa riadim aktuálnou verziou manuálu alebo príručky.

II. Práca s informačným systémom EUDR

Po úspešnej registrácii v informačnom systéme EUDR a priradení príslušnej úlohy môžem pristúpiť k príprave a podaniu vyhlásenia. Ešte pred jeho samotným vyplnením musím vykonať nasledujúce kroky:

- **Uplatňovanie náležitej starostlivosti.** Ešte pred samotným vypĺňaním vyhlásenia si musím byť istý, že som uplatnil náležitú starostlivosť (časť 1.10) podľa časti 5.1 pre všetky príslušné výrobky,

[23] EU Login – systém Európskej komisie na prihlasovanie do jej elektronických služieb: https://webgate.ec.europa.eu/cas/login.
[24] Návod Európskej komisie pre vytvorenie účtu EU Login: https://knowledge-centre-translation-interpretation.ec.europa.eu/sk/sign-knowledge-centre-interpretation?utm.
[25] Webová stránka Slovenskej lesnícko-drevárskej inšpekcie, záložka s usmerňovacími dokumentami: https://www.mpsr.sk/slovenska-lesnicko-drevarska-inspekcia/eudr-dokumenty-usmernovacie/47-186-1763

ktoré zamýšľam umiestniť na trh alebo vyviezť. Aj keď ma pri podaní vyhlásenia zastupuje splnomocnený zástupca, povinnosť uplatniť náležitú starostlivosť, ako aj zodpovednosť za súlad príslušného výrobku s EUDR zostávajú na mne ako hospodárskom subjekte.

- **Určenie predmetu vyhlásenia.** Predmet vyhlásenia a frekvencia jeho podávania závisí od toho, či ide o štandardné vyhlásenie alebo o jednorazové zjednodušené vyhlásenie:
  - ***Štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti*** (časť 1.12) sa vždy podáva k jednej konkrétnej dodávke (časť 1.17) výrobkov určených na trh EÚ alebo na vývoz. V štandardnom vyhlásení sa uvádzajú všetky náležitosti podľa Prílohy II EUDR[7]. Pred jeho podaním je potrebné mať jasne určené
    - ktorých výrobkov a v akom množstve sa vyhlásenie týka a
    - plochy pozemku produkcie komodity, z ktorej výrobky pochádzajú.
  - ***Jednorazové zjednodušené vyhlásenie*** sa (časť 1.13) podáva jednorazovo pred prvým umiestnením príslušných výrobkov na trh alebo pred prvým vývozom a nie je viazané na konkrétnu dodávku. Pred jeho podaním je potrebné mať pripravené všetky informácie podľa Prílohy III EUDR[8]. Za subjekt môže podľa čl. 4a ods. 4 EUDR za určitých okolností zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj štát, pre podrobnosti viď časť 5.2.3.

Upozornenie k štandardnému vyhláseniu o náležitej starostlivosti: Ak sa zistí nesúlad čo i len časti výrobkov s požiadavkami EUDR, za nevyhovujúcu sa môže považovať celý objem deklarovanej dodávky. Z tohto dôvodu môže byť vhodnejšie rozdeliť väčší objem výrobkov do viacerých vyhlásení, než podávať jedno spoločné vyhlásenie na celé množstvo.

5.2.2 Čo musí obsahovať štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti?

Keď som štandardný hospodársky subjekt (časť 1.5a) a splnil som povinnosti náležitej starostlivosti podľa časti 5.1, ďalším krokom je samotné vyplnenie a podanie vyhlásenia o náležitej starostlivosti v informačnom systéme EUDR (časť 1.11)**.**

Každé štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti (podávané hospodárskym subjektom alebo jeho splnomocneným zástupcom) **musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v** Prílohe II EUDR[7]**:**

- **identifikácia hospodárskeho subjektu** – údaje o podniku – názov a adresa hospodárskeho subjektu a v prípade dovozu či vývozu aj číslo EORI (jedinečné identifikačné číslo hospodárskeho subjektu používané pri komunikácii s colnými orgánmi; na Slovensku ho prideľuje Finančné riaditeľstvo SR na základe registrácie v systéme EORI[26]),
- **identifikácia výrobkov** – HS kód (časť 1.21), názov a popis výrobku vrátane obchodného mena, množstvo výrobku; pri dovoze alebo vývoze sa množstvo uvádza v kilogramoch čistej hmotnosti a v relevantnom prípade aj v doplnkovej jednotke podľa Prílohy I Colného sadzobníka[12], v prípade komodity drevo sa vyžaduje aj úplný vedecký (latinský) názov drevín,
- **identifikácia miesta a krajiny pôvodu komodity, vrátane geolokalizačných údajov** – krajina produkcie alebo v relevantnom prípade jej časti, presné zemepisné súradnice plôch pozemku, kde boli komodity vyprodukované (pri plochách >4 ha povinne polygón, pri menších plochách

[26] Informácie o registrácii a pridelení čísla EORI: Finančná správa Slovenskej republiky, https://www.financnasprava.sk/sk/podnikatelia/clo-obchodny-tovar/EORI.

jednotlivý bod; pri komodite hovädzí dobytok postačí vždy jednotlivý bod za každé zariadenie a pasienok, kde bol chovaný či pasený),

- **samotné vyhlásenie o súlade*** – formálny text v znení Prílohy II EUDR[7] s vyhlásením, že na základe vykonanej náležitej starostlivosti je riziko nesúladu výrobkov s EUDR nulové alebo zanedbateľné a výrobky spĺňajú požiadavky EUDR,
- **elektronický podpis subjektu***, meno a funkcia podpisujúcej osoby a dátum podania.

** Vyhlásenie sa podáva elektronicky prostredníctvom informačného systému EUDR. Vyhlásením a podpisom sa v tejto časti rozumie vyplnenie a potvrdenie príslušných údajov priamo v elektronickom formulári v systéme. Nevyžaduje sa vytlačenie vyhlásenia, vlastnoručný podpis ani jeho osobné alebo papierové doručenie príslušnému orgánu.*

Upozornenie: v prípade, že niektoré povinné náležitosti nevyplním alebo zabudnem vyplniť, informačný systém EUDR neakceptuje moje podanie a vyzve ma na ich doplnenie. Informačný systém však nedokáže sám kontrolovať správnosť mojich údajov – je preto na mojej zodpovednosti, že všetky predložené informácie sú správne a zodpovedajú skutočnosti. Aj pokiaľ ma pri podaní vyhlásenia zastupuje splnomocnený zástupca, zodpovednosť za správnosť údajov zostáva na mne ako hospodárskom subjekte.

5.2.3 Čo musí obsahovať jednorazové zjednodušené vyhlásenie?

Keď som primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) a splnil som povinnosti náležitej starostlivosti podľa časti 5.1, ďalším krokom je samotné vyplnenie a podanie zjednodušeného vyhlásenia v informačnom systéme EUDR (časť 1.11)**.**

Každé zjednodušené vyhlásenie (podávané hospodárskym subjektom alebo jeho splnomocneným zástupcom) musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v Prílohe III EUDR[8]:

- **identifikácia primárneho mikro/malého subjektu** – názov a adresa a v prípade dovozu alebo vývozu aj číslo EORI (jedinečné identifikačné číslo subjektu používané pri komunikácii s colnými orgánmi; na Slovensku ho prideľuje Finančné riaditeľstvo SR na základe registrácie v systéme EORI[26] ,
- **identifikácia výrobkov** – HS kód (časť 1.21), názov a opis výrobku vrátane obchodného mena, a **jednorazové odhadované ročné množstvo** príslušných výrobkov, ktoré sa majú umiestniť na trh alebo vyviezť, (vyjadrené v čistej hmotnosti s uvedením percentuálneho odhadu alebo odchýlky, prípadne v objeme alebo počte kusov; pri dovoze a vývoze v kilogramoch čistej hmotnosti a v relevantnom prípade v doplnkovej jednotke podľa Prílohy I Colného sadzobníka[12],
- **identifikácia krajiny produkcie a miesta produkcie komodity vrátane geolokalizačných údajov** – krajina produkcie a geolokalizácia všetkých plôch pozemku alebo **poštová adresa zariadenia alebo všetkých plôch pozemku**, kde boli komodity vyprodukované (pri plochách >4 ha povinne polygón, pri menších plochách jednotlivý bod; pri komodite hovädzí dobytok postačí vždy jednotlivý bod každého zariadenia a pasienku, kde bol chovaný či pasený),
- **samotné vyhlásenie o záväzku*** – formálny text v znení Prílohy III EUDR[8], ktorým primárny mikro/malý subjekt potvrdzuje, že bude uplatňovať náležitú starostlivosť a že príslušné výrobky umiestni na trh alebo vyvezie len vtedy, ak sa nezistí žiadne riziko alebo sa zistí len zanedbateľné riziko, že príslušné výrobky nie sú v súlade s čl. 3 písm. a) alebo b) EUDR.

** Vyhlásenie sa podáva elektronicky prostredníctvom informačného systému EUDR. Vyhlásením sa v tejto časti rozumie vyplnenie a potvrdenie príslušných údajov priamo v elektronickom formulári v systéme. Nevyžaduje sa vytlačenie vyhlásenia, vlastnoručný podpis ani jeho osobné alebo papierové doručenie príslušnému orgánu.*

Upozornenie: v prípade, že niektoré povinné náležitosti nevyplním alebo zabudnem vyplniť, informačný systém EUDR neakceptuje moje podanie a vyzve ma na ich doplnenie. Informačný systém však nedokáže sám kontrolovať správnosť mojich údajov – je preto na mojej zodpovednosti, že všetky predložené informácie sú správne a zodpovedajú skutočnosti. Aj pokiaľ ma pri podaní vyhlásenia zastupuje splnomocnený zástupca, zodpovednosť za správnosť údajov zostáva na mne.

Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia

EUDR v čl. 4a ods. 4 umožňuje, aby v prípadoch, keď sú všetky informácie podľa Prílohy III EUDR[8] dostupné v inom systéme alebo databáze zriadenej podľa práva Únie alebo Slovenskej republiky, primárny mikro/malý subjekt nemusel zjednodušené vyhlásenie osobitne predkladať – členský štát v takom prípade sprístupní príslušné informácie priamo v informačnom systéme EUDR (časť 1.11). Subjekt môže príslušné výrobky umiestniť na trh alebo vyviezť až po pridelení identifikačného kódu vyhlásenia.

Slovenská republika aktuálne preveruje možnosti využitia tejto alternatívy vo vzťahu k jednotlivým skupinám primárnych mikro/malých subjektov a k relevantným existujúcim databázam. **Bližšie informácie a podmienky uplatnenia tejto alternatívy sú priebežne zverejňované na webovej stránke SLDI**[27]. Pokiaľ pre príslušnú skupinu primárnych mikro/malých subjektov nebude zverejnené, že možno túto alternatívu využiť, tieto subjekty predkladajú jednorazové zjednodušené vyhlásenie samostatne postupom podľa tejto časti.

5.2.4 V čom sa líši štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti od zjednodušeného vyhlásenia?

Obidva typy vyhlásení predkladajú hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) pred umiestnením príslušných výrobkov na trh EÚ alebo pred ich vývozom. Slúžia rovnakému cieľu – formálne potvrdiť, že subjekt uplatňuje náležitú starostlivosť popísanú v časti 5.1 a že riziko nesúladu jeho príslušných výrobkov s EUDR je žiadne alebo len zanedbateľné. Líšia sa však v tom, kto ich predkladá, ako často a v akom rozsahu. Prehľad rozdielov ukazuje nasledujúca tabuľka.

Tabuľka porovnania vyhlásenia o náležitej starostlivosti a zjednodušeného vyhlásenia

Kritérium	Štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti	Jednorazové zjednodušené vyhlásenie
Kto predkladá?	štandardný hospodársky subjekt	primárny mikro/malý subjekt
Právny základ	čl. 4 a Príloha II EUDR	čl. 4a a Príloha III EUDR
Frekvencia predkladania	pred každou dodávkou	jednorazovo (možnosť aktualizácie pri zmenách)
Predmet vyhlásenia	konkrétna dodávka výrobkov	odhadovaná ročná produkcia komodity
Množstvo výrobkov pokryté vyhlásením	presné množstvo dodávky	odhadované ročné množstvo s percentuálnym odhadom alebo odchýlkou
Vedecký názov drevín	povinný (pri komodite drevo)	nevyžaduje sa
Miesto produkcie	povinne súradnice (nad 4 ha polygón; pri hovädzom dobytku zariadenie)	súradnice alebo poštová adresa plochy pozemku či zariadenia

[27] Webová stránka Slovenskej lesnícko-drevárskej inšpekcie, záložka pre informácie k zjednodušeným vyhláseniam podávaným štátom: https://www.mpsr.sk/slovenska-lesnicko-drevarska-inspekcia/eudr-zjednodusene-vyhlasenia-podane-statom/47-186-1819

Kritérium	Štandardné vyhlásenie o náležitej starostlivosti	Jednorazové zjednodušené vyhlásenie
Formulácia potvrdenia	v minulom čase: „sa uplatnila náležitá starostlivosť“	v budúcom čase: „bude uplatňovať náležitá starostlivosť“
Podpis	meno, funkcia, dátum a podpis „za a v mene“	bez osobitného podpisového bloku
Identifikátor po predložení	referenčné číslo	identifikačný kód vyhlásenia
Alternatíva k predloženiu	žiadna – predloženie je vždy povinné	čl. 4a ods. 4 – ak sú informácie dostupné v inej databáze, vyhlásenie sa nemusí osobitne predkladať (podrobne pozri záver časti 5.2.3)

5.2.5 Údaje o geolokalizácii plôch produkcie komodity

Pri uvádzaní geolokalizácie (čl. 2 bod 28 EUDR) do štandardného alebo zjednodušeného vyhlásenia je potrebné vždy uviesť **presné miesto, kde bola komodita reálne vyprodukovaná (pestovaná, vyťažená, zozbieraná alebo chovaná)**. Geolokalizácia sa teda vzťahuje na pozemky alebo zariadenia, kde sa uskutočnila samotná prvotná produkcia príslušnej komodity. Geolokalizácie miest **následného spracovania, skladovania alebo výroby odvodených produktov sa vo vyhlásení neuvádzajú**, keďže tieto informácie nezaručujú vysledovateľnosť k pôvodnej produkcii a nemajú význam pri overovaní toho, že komodita nespôsobila odlesňovanie a je vyprodukovaná v súlade s právnymi predpismi krajiny produkcie.

Pri jednorazovom zjednodušenom vyhlásení (časť 1.13) môže primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) namiesto geolokalizácie uviesť poštovú adresu všetkých príslušných plôch pozemku alebo zariadenia, ak táto adresa zodpovedá miestu produkcie komodity.

Formát a presnosť údajov:

- súradnice sa uvádzajú v stupňoch zemepisnej šírky a dĺžky **s najmenej šiestimi desatinnými miestami,**
- technické limity informačného systému EUDR (časť 1.11): maximálna veľkosť súboru vyhlásenia je 25 MB, v jednom vyhlásení možno uviesť až 10 000 položiek s plochami produkcie komodity,
- do systému EÚ sa údaje o geolokalizácii uvádzajú niektorou z nasledujúcich metód:
  - použitím mapového nástroja dostupného priamo v informačnom systéme EUDR a zakreslením bodu či polygónu priamo do mapy (najmenej presná metóda, ale môže postačovať na vyznačenie jednotlivých bodov ak vieme presne určiť polohu pozemku s výmerou len na základe mapy),
  - vpísaním zemepisných súradníc s požadovanou presnosťou priamo v informačnom systéme EUDR, alebo
  - nahraním **súboru vo formáte GeoJSON**[28]**,** ktorý obsahuje údaje o geolokalizácii. GeoJSON súbor možno vytvoriť napríklad v bežnom GIS programe alebo inom mapovom nástroji, ktorý umožňuje uložiť/exportovať zakreslené body alebo polygóny vo formáte GeoJSON. Používa sa najmä na hromadné nahratie geolokalizačných údajov do informačného systému EUDR.

[28] GeoJSON súbor je typ počítačového súboru, v ktorom sú uložené geografické údaje (napr. body alebo obrysy plôch pozemkov) v textovej podobe. Súbor možno vytvoriť/exportovať napr. v GIS alebo inom mapovom programe. Pre informačný systém EUDR musí byť v súradnicovom systéme WGS 84 (EPSG:4326). Technické požiadavky a príklady súborov GeoJSON pre EUDR zverejňuje Európska komisia na webovej stránke: https://eudr.webcloud.ec.europa.eu/tracesnt/help/eudr-documentation/operator/geojson-description.html.

Pri menšom počte lokalít nie je potrebné GeoJSON vytvárať – body alebo plochy možno zadať alebo zakresliť priamo v informačnom systéme EUDR, ak presne poznáte ich polohu,

- použitím webových služieb (API) informačného systému, ktoré umožňujú automatizované predkladanie vyhlásení s geolokalizačnými údajmi priamo z vlastného IT systému subjektu (spravidla využívané väčšími subjektmi).

Polygóny a jednotlivé body:

- **polygóny** (obvod pozemku) sa vyžadujú pre všetky plochy **nad 4 hektáre** (okrem pozemkov v prípade chovu hovädzieho dobytka – tam vždy postačujú jednotlivé body),
- pre plochy **do 4 ha** možno použiť buď polygón, alebo **jednotlivý bod** so súradnicami,
- pri **hovädzom dobytku** sa vždy používa len **jednotlivý bod** pre každé zariadenie (farma, výbeh, pasienok).

Špeciálne prípady:

- **pre hromadne obchodovateľné komodity (bulk)** bežne skladované vo veľkých množstvách je potrebné identifikovať všetky plochy produkcie zahrnuté do dodávky; nesmie dôjsť k miešaniu s komoditami neznámeho pôvodu,
- **kompozitné (viaczložkové) výrobky** (napr. nábytok z viacerých druhov dreva): je potrebné uviesť všetky pozemky pre všetky použité príslušné komodity a príslušné výrobky,
- **deklarácia nad rámec (napr. pred ťažbou či zberom pre plochy, kde sa ťažba či zber plánuje alebo očakáva)** nie je zakázaná, avšak Komisia odporúča obmedziť ju na minimum. Subjekt nesie plnú zodpovednosť za všetky deklarované plochy pozemkov.

Zber údajov:

- údaje o geolokalizácii možno zbierať **pomocou bežných mobilných telefónov s GPS/GNSS funkciou** (vrátane európskeho systému Galileo), samostatných GNSS zariadení, GIS aplikácií alebo ortofotomáp,
- rozhodujúca je faktická produkcia komodity na konkrétnej ploche pozemku (čl. 2 bod 27 EUDR). Údaje z katastra alebo obdobných registrov môžu byť pomôckou pre určenie hraníc pozemku, ale samotný zápis v katastri geolokalizáciu nenahrádza.

Overovanie a zodpovednosť:

- subjekt musí **overiť správnosť** geolokalizácie; nesprávne uvedenie údajov je porušením povinností,
- subjekty aj príslušné orgány môžu súradnice preverovať porovnaním satelitných snímok alebo máp lesného porastu,
- subjekt sa môže v informačnom systéme EUDR **dobrovoľne rozhodnúť** sprístupniť svojim odberateľom – veľkým podnikom údaje o geolokalizácii a verifikačné číslo (časť 1.18 alebo časť 1.19) vyhlásenia. Zdieľanie týchto údajov im umožňuje overiť, či bola vykonaná náležitá starostlivosť (časť 1.10), najmä v prípade opodstatnených obáv podľa čl. 5 ods. 6 EUDR. **Nariadenie však priamo neukladá povinnosť subjektu sprístupňovať geolokalizáciu svojim odberateľom** – ide o citlivú informáciu, ktorej ochranu subjekt sám posúdi.

5.2.6 Systém sýpka

Systém sýpka je zovšeobecnený pracovný pojem pre akékoľvek **veľkokapacitné skladovanie hromadne obchodovateľných komodít** – silá, zásobníky, násypy, hromady, nádrže či iné podobné zariadenia (napr. pre sóju, kávové zrná alebo hromadne skladované drevo).

Systém sýpka sa vzťahuje **len na štandardné hospodárske subjekty** (časť 1.5a), keďže sa uplatňuje pri podávaní vyhlásenia o náležitej starostlivosti pre konkrétne dodávky (časť 1.17). **Primárnych mikro/malých subjektov** (časť 1.5b) **sa netýka** – tí predkladajú jednorazové zjednodušené vyhlásenie, ktoré nie je viazané na konkrétnu dodávku.

V prípade využitia systému sýpka sa do vyhlásenia o náležitej starostlivosti uvádza geolokalizácia (čl. 2 bod 28 EUDR) všetkých plôch pozemkov (čl. 2 bod 27 EUDR), z ktorých pochádzajú komodity uložené do sýpky od posledného úplného vyprázdnenia sýpky**. Hospodársky subjekt musí byť v tomto prípade schopný spätne identifikovať pôvod všetkých výrobkov**, ktoré sa v danom období do sýpky dostali.

V praxi to znamená, že ak sú komodity z viacerých pozemkov pôvodu uskladnené v jednej sýpke a časť z nich sa vyváža alebo umiestňuje na trh, je potrebné vo vyhlásení deklarovať geolokalizáciu **všetkých pozemkov**, z ktorých pochádzali komodity uložené od posledného úplného vyprázdnenia sýpky.

Sýpky bez pravidelného vyprázdňovania: ak sa sýpka nevyprázdňuje pravidelne, subjekt musí zabezpečiť, aby sa v procese nemiešali komodity neznámeho pôvodu. Podľa bodu 1.17 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky je bezpečnou možnosťou pri čerpaní z takej sýpky deklarovanie geolokalizácie všetkých predchádzajúcich komodít, ktoré vstúpili do sýpky, do **najmenej 200 % kapacity sýpky**. Táto možnosť predpokladá, že sýpka funguje na princípe **FIFO (first-in first-out)*** alebo v ekvivalentnom systéme, ktorý zaručuje chronologické vyčerpanie surovín v poradí ich vstupu do sýpky. Rovnaký prístup sa uplatňuje aj pri iných formách hromadného skladovania (hromady, nádrže) a pri kontinuálnom spracovaní.

Cieľom tohto prístupu je **umožniť štandardným hospodárskym subjektom zjednodušenie pri podávaní vyhlásení o náležitej starostlivosti** a zároveň zabezpečiť, že žiadna časť dodávky (časť 1.17) nebude pochádzať z neznámeho miesta produkcie alebo z nevyhovujúcich komodít a že sa zachová spojenie medzi výrobkom a konkrétnymi pozemkami, z ktorých pochádza.

Ďalšie podrobnosti k možnostiam systému sýpka sú uvedené v bode 1.17 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky.

***FIFO (first-in, first-out)** je systém skladovania, pri ktorom sa suroviny zo sýpky odoberajú v tom istom poradí, v akom do nej vstúpili (prvé uložené = prvé odobraté). Zaručuje chronologické vyčerpanie surovín a spoľahlivú vysledovateľnosť pôvodu.*

5.2.7 Čo sa deje po podaní vyhlásenia?

Vyhlásenie považujem za úspešne podané **až vtedy**, keď mu informačný systém EUDR **pridelí a sprístupní príslušné referenčné číslo** (časť 1.18) alebo **identifikačný kód** (časť 1.19). **Dovtedy nemôžem dané príslušné výrobky umiestniť na trh alebo ich vyviezť**.

Informačný systém EUDR prideľuje číslo alebo kód **bez zbytočného odkladu po dokončení automatizovaného elektronického posúdenia rizikovosti daného vyhlásenia**.

SLDI[4] ako príslušný orgán však môže jeho sprístupnenie dočasne odložiť, ak potrebuje preveriť súlad daných príslušných výrobkov s EUDR. Kritériá, na základe ktorých môže SLDI pristúpiť k takémuto odkladu, zverejňuje na svojom webovom sídle[25]. Ak mi číslo alebo kód vyhlásenia neboli sprístupnené, skontrolujem stav vyhlásenia v informačnom systéme EUDR, prípadnú správu príslušného orgánu a aktuálne zverejnené informácie na webovej stránke SLDI[4]. Ak sa pri profilovaní identifikuje vysoké riziko nesúladu, príslušný orgán môže v stanovenej lehote vyhlásenie aj zamietnuť.

5.3 Ďalšie povinnosti – mimo uplatňovania náležitej starostlivosti

Okrem povinností týkajúcich sa uplatňovania náležitej starostlivosti (časť 5.1) a predkladania vyhlásení v informačnom systéme EUDR (časť 5.2) majú hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci aj nasledujúce povinnosti:

1. **Oznamovanie referenčných čísel** (časť 1.18) vyhlásení o náležitej starostlivosti a **identifikačných kódov** (časť 1.19) zjednodušených vyhlásení odberateľom:
   - štandardný hospodársky subjekt (časť 1.5a) oznamuje svojim priamym odberateľom **referenčné číslo** vyhlásenia o náležitej starostlivosti podľa čl. 4 EUDR,
   - primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) oznamuje svojim priamym odberateľom **identifikačný kód** zjednodušeného vyhlásenia podľa čl. 4a EUDR,
   - poskytnutie verifikačného čísla k vyhláseniu (štandardnému aj zjednodušenému) EUDR ako povinnosť nestanovuje; ide o dobrovoľnú možnosť subjektu (uplatňuje sa najmä v spojení s dobrovoľným zdieľaním geolokalizácie v informačnom systéme EUDR, pozri časť 5.2.5).
2. **Uchovávanie záznamov** o vyhláseniach a dokumentácie o vyhláseniach a o vykonanej náležitej starostlivosti po dobu päť rokov (čl. 4 ods. 3 EUDR a čl. 12 ods. 5 EUDR). Táto povinnosť sa vzťahuje na všetky výstupy a záznamy z procesu náležitej starostlivosti podľa časti 5.1.
3. **Zverejňovanie správy o uplatňovaní náležitej starostlivosti pre veľké podniky – štandardné hospodárske subjekty** (časť 1.5a) podľa čl. 12 ods. 3 a 4 EUDR (pre určenie veľkosti subjektu slúži časť 3.2.2) Tieto hospodárske subjekty **každoročne verejne informujú (aj na internete)** o svojej náležitej starostlivosti (časť 5.1) vrátane krokov na splnenie povinností podľa čl. 8 EUDR. Správa obsahuje najmä súhrn informácií podľa čl. 9 EUDR, závery posúdenia rizika a opatrenia na jeho zmiernenie. Prvá správa bude pokrývať rok 2027 a má byť zverejnená po 30. decembri 2027. Ak podnik už podlieha iným povinnostiam ohľadom zverejňovania informácií (napr. podľa smernice (EÚ) 2022/2464[29]), môže požiadavky EUDR splniť zahrnutím týchto informácií do existujúcej výročnej správy, ak je verejne prístupná.
4. **Poskytovanie súčinnosti pre** SLDI[4] pri výkone dozoru. Subjekt ponúkne SLDI akúkoľvek potrebnú pomoc na uľahčenie dozoru vrátane prístupu do priestorov a sprístupnenia dokumentácie a záznamov (čl. 4 ods. 6 EUDR).
5. **Aktívne oznamovanie o zistených rizikách nesúladu**. Ak subjekt získa nové relevantné informácie vrátane opodstatnených obáv, ktoré naznačujú riziko nesúladu výrobkov umiestnených na trh s EUDR, musí bezodkladne informovať SLDI[4] a všetkých priamych odberateľov, ktorým výrobky dodal (čl. 4 ods. 5 EUDR). V prípade vývozu sa informuje príslušný orgán krajiny produkcie.

5.4 Konanie prostredníctvom splnomocneného zástupcu

Hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5 – čiže štandardný hospodársky subjekt aj mikro/malý primárny subjekt) **môže na podávanie vyhlásení v informačnom systéme EUD**R (časť 1.11) **poveriť splnomocneného zástupcu** (časť 3.1.6).

Ide o inštitút upravený v čl. 6 EUDR, ktorý umožňuje, aby vyhlásenie v informačnom systéme EUDR podala v mene hospodárskeho subjektu iná osoba (fyzická alebo právnická) na základe písomného splnomocnenia. Konanie prostredníctvom splnomocneného zástupcu je pre bežnú činnosť hospodárskeho

[29] Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 537/2014, smernica 2004/109/ES, smernica 2006/43/ES a smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov v aktuálnom znení, dostupná na internete: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A02022L2464-20260318.

subjektu **praktické najmä vtedy, keď subjekt sám nemá kapacitu alebo prístup do informačného systému** EUDR a chce túto agendu delegovať na iný subjekt, ktorý s ním má obchodný vzťah (napr. odberateľa alebo špecializovaného sprostredkovateľa).

Splnomocnený zástupca je **praktickým riešením aj pre subjekty, ktoré si prácu v informačnom systéme EUDR netrúfajú vykonávať samostatne** – napríklad z dôvodu neistoty pri práci s počítačom alebo jednoducho z časových dôvodov. Splnomocneným zástupcom nemusí byť len odberateľ alebo iný obchodný partner – môže ním byť ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba usadená v Európskej únii, ktorú subjekt na to splnomocní.

Pre konanie prostredníctvom splnomocneného zástupcu vždy platia nasledujúce pravidlá:

- Splnomocnenie musí byť písomné a na základe vzájomnej dohody (tá sa nevyžaduje pri využití špeciálneho režimu popísaného ďalej v časti 5.4.3), zároveň musí byť udelené splnomocnenému zástupcovi vopred, pred predložením vyhlásenia v informačnom systéme EUDR.
- Splnomocnený zástupca musí byť **usadený v Európskej únii** (čl. 2 bod 22 EUDR).
- Splnomocnený zástupca na požiadanie poskytne príslušným orgánom **kópiu splnomocnenia** v úradnom jazyku Únie a v úradnom jazyku členského štátu (teda v prípade Slovenska v Slovenskom jazyku), v ktorom sa vyhlásenie spracúva. Ak to nie je možné, poskytne ju v angličtine (čl. 6 ods. 2 EUDR).
- **Zodpovednosť za súlad príslušných výrobkov s čl. 3 EUDR zostáva vždy na hospodárskom subjekte**, ktorý splnomocnenie udelil. Splnomocnený zástupca vykonáva len administratívne úkony – nepreberá zodpovednosť za náležitú starostlivosť ani za obsah predloženého vyhlásenia.

***Príklad**: Pán Kováč ako fyzická osoba vlastní a obhospodaruje menší les a príležitostne ťaží drevo na predaj. Na registráciu v informačnom systéme EUDR ani na samostatné vypĺňanie vyhlásení si netrúfa. Dohodne sa preto so svojím odborným lesným hospodárom (OLH), s ktorým dlhodobo spolupracuje, že ho písomne splnomocní na predloženie zjednodušeného vyhlásenia v jeho mene. OLH má potrebnú odbornosť aj skúsenosti s prácou s IT systémami a vie túto úlohu zabezpečiť. Pán Kováč mu však musí poskytnúť všetky údaje a podklady potrebné na správne vyplnenie vyhlásenia; zodpovednosť za súlad výrobkov s EUDR naďalej zostáva na pánovi Kováčovi (hospodárskym subjektom je v tomto prípade pán Kováč, nie OLH).*

***Iný príklad**: Malá rodinná farma zameraná na chov hovädzieho dobytka si netrúfa samostatne pracovať s informačným systémom EUDR. Dohodne sa preto so svojou účtovníčkou, ktorá jej dlhodobo vedie účtovníctvo, že ju písomne splnomocní na predloženie zjednodušeného vyhlásenia v mene farmy. Účtovníčka je usadená v EÚ, má skúsenosti s prácou s IT systémami a vie podanie vyhlásenia technicky zabezpečiť. Farma jej však musí poskytnúť všetky údaje a podklady potrebné na správne vyplnenie vyhlásenia; zodpovednosť za súlad hovädzieho dobytka s EUDR naďalej zostáva na farme ako hospodárskom subjekte.*

5.4.1 Zastupovanie štandardného hospodárskeho subjektu

Štandardný hospodársky subjekt (časť 1.5a) môže poveriť splnomocneného zástupcu (časť 3.1.6), aby v jeho mene predložil vyhlásenie o náležitej starostlivosti podľa čl. 6 ods. 1 EUDR. Splnomocnený zástupca sa v takom prípade prihlási do informačného systému EUDR (časť 1.11) **pod vlastným účtom** a predloží v mene subjektu informácie podľa Prílohy II EUDR[7]; referenčné číslo vyhlásenia (časť 1.18) pridelené

po predložení sa vzťahuje na štandardný hospodársky subjekt. Podrobnejší postup predkladania vyhlásenia náležitej starostlivosti v informačnom systéme je popísaný v časti 5.2.

Náležitá starostlivosť podľa čl. 8 až 11 EUDR (podrobne popísaná v časti 5.1) **sa vykonáva zo strany štandardného hospodárskeho subjektu – splnomocnený zástupca ju namiesto neho nerobí.** Splnomocnený zástupca len na účely vyhlásenia administratívne predkladá do informačného systému informácie, ktoré mu štandardný hospodársky subjekt poskytne.

5.4.2 Zastupovanie primárneho mikro/malého subjektu

Primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) môže poveriť splnomocneného zástupcu (časť 3.1.6), aby v jeho mene predložil jednorazové zjednodušené vyhlásenie podľa čl. 6 ods. 1 EUDR. Splnomocnený zástupca sa v takom prípade prihlási do informačného systému EUDR (časť 1.11) **pod vlastným účtom** a predloží v mene subjektu informácie podľa Prílohy III EUDR[8]; identifikačný kód (časť 1.19) pridelený po predložení sa vzťahuje na primárny mikro/malý subjekt. Podrobnejší postup predkladania zjednodušeného vyhlásenia informačnom systéme je popísaný v časti 5.2.

Náležitá starostlivosť (podrobne popísaná v časti 5.1) **sa vykonáva zo strany primárneho mikro/malého subjektu – splnomocnený zástupca ju namiesto neho nerobí.** Splnomocnený zástupca len na účely vyhlásenia administratívne predkladá do informačného systému informácie, ktoré mu primárny mikro/malý subjekt poskytne.

Pre primárne mikro/malé subjekty, u ktorých je možno uplatniť alebo v budúcnosti bude možné uplatniť alternatívu podľa čl. 4a ods. 4 EUDR (pozri záver časti 5.2.3 - Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia), potreba splnomocneného zástupcu odpadá. Primárny mikro/malý subjekt v takom prípade nemusí zjednodušené vyhlásenie samostatne predkladať a stačí sa riadiť informáciami a pokynmi na webovej stránke SLDI[27].
Pokiaľ túto alternatívu podľa zverejnených informácií nie je možné uplatniť, primárny mikro/malý subjekt **musí zjednodušené vyhlásenie v informačnom systéme EUDR podať sám alebo cez splnomocneného zástupcu.**

5.4.3 Osobitný režim pre hospodársky subjekt v postavení fyzickej osoby alebo mikropodniku

EUDR v čl. 6 ods. 3 upravuje osobitný režim pre najmenšie hospodárske subjekty – **fyzické osoby a mikropodniky** (pre určenie veľkosti mikropodniku pozri Poznámka na konci tejto časti). Tieto subjekty môžu splnomocniť ako svojho splnomocneného zástupcu (časť 3.1.6) priamo svojho odberateľa (hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca – časť 1.6; alebo obchodníka – časť 1.7), ktorému výrobky dodávajú, ak tento odberateľ **nie je fyzickou osobou ani mikropodnikom**.

Pre uplatnenie tohto režimu platia dve dôležité pravidlá:

- **Vyhlásenie musí byť splnomocneným zástupcom (odberateľom) predložené v informačnom systéme EUDR ešte predtým, ako mu hospodársky subjekt príslušné výrobky dodá.** Ak fyzická osoba alebo mikropodnik splnomocní svojho odberateľa, aby zaň predložil vyhlásenie, nemôže mu výrobky najprv dodať a vyhlásenie riešiť až následne. Dodaním výrobkov odberateľovi by totiž došlo k ich umiestneniu na trh (časť 1.4), a ak by sa na ne v tom čase nevzťahovalo príslušné predložené vyhlásenie, išlo by o porušenie čl. 3 písm. c) EUDR.
- **Zodpovednosť za súlad výrobkov s čl. 3 EUDR ostáva na fyzickej osobe alebo mikropodniku**, ktorý splnomocnenie udelil – nie na odberateľovi, ktorý koná ako splnomocnený zástupca. Odberateľ

preberá len administratívnu funkciu predloženia vyhlásenia v informačnom systéme EUDR, jeho vlastné povinnosti vyplývajúce z jeho postavenia v dodávateľskom reťazci tým nie sú dotknuté.

Tento režim má v slovenskom kontexte praktický význam najmä pre drobných obhospodarovateľov lesov a poľnohospodárov, ktorí umiestňujú príslušné výrobky na trh (časť 1.4), ale nemajú kapacitu pracovať s informačným systémom EUDR. **Na využitie tohto režimu nie je potrebná osobitná zmluva ani samostatný súhlas odberateľa – postačuje písomné splnomocnenie** hospodárskeho subjektu podľa čl. 6 ods. 3 EUDR**.** Ak chce odberateľ výrobky od takéhoto hospodárskeho subjektu prevziať v tomto režime, musí ako splnomocnený zástupca zabezpečiť predloženie príslušného vyhlásenia ešte pred ich umiestnením na trh. Ak splnomocnenie prijať nechce, môže od zámeru získať výrobky od hospodárskeho subjektu ustúpiť.

Príklad: *Obhospodarovateľ lesa (fyzická osoba) chce predať vyťažené drevo piliarskemu závodu (spracovateľovi, ktorý je hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca – časť 1.6). Ak piliarsky závod nie je fyzickou osobou ani mikropodnikom, obhospodarovateľ lesa ho môže podľa osobitného režimu čl. 6 ods. 3 EUDR písomne splnomocniť, aby v jeho mene predložil vyhlásenie do informačného systému EUDR (časť 1.11). Vyhlásenie musí byť predložené ešte predtým, ako obhospodarovateľ lesa drevo piliarskemu závodu predá. Obhospodarovateľ lesa tak nemusí sám pracovať s informačným systémom EUDR.*

Poznámka: Fyzická osoba môže osobitný režim podľa čl. 6 ods. 3 EUDR využiť bez ohľadu na veľkostné limity podniku. ***Za mikropodnik*** *sa podľa článku 3 ods. 1 smernice 2013/34/EÚ[9] považuje podnik, ktorý ku dňu zostavenia účtovnej závierky* ***neprekročí aspoň dve z troch hraníc****: celková bilančná suma* ***450 000 EUR****, čistý obrat* ***900 000 EUR*** *a priemerný počet zamestnancov počas účtovného roka* ***10****.*

5.5 Vývoz - hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci

Obsah tejto časti sa vzťahuje **výlučne na vývoz vykonávaný hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci** (časť 1.5) – teda na vývoz príslušných výrobkov, **ktoré ešte neboli v žiadnej predchádzajúcej fáze spracovania** (ani ako základná komodita**) umiestnené na trhu EÚ** a **nie sú doposiaľ pokryté vyhlásením** o náležitej starostlivosti alebo zjednodušeným vyhlásením podľa postupu uvedeného v časti 5.2.

Ak subjekt vyváža príslušné výrobky, **ktoré už boli v ktorejkoľvek predchádzajúcej fáze spracovania** (vrátane komodity) **umiestnené** na trh EÚ (napríklad ich kúpil od iného subjektu v EÚ alebo ich vyrobil z komodity, ktorú získal z trhu EÚ), vystupuje pri vývoze v postavení hospodárskeho subjektu **na nižšej úrovni dodávateľského reťazca** – jeho povinnosti pri vývoze sú upravené v Kapitole 6 tejto príručky, konkrétne v časti 6.3.

Pri vývoze príslušných komodít a výrobkov hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci musí byť pri colnom konaní vždy sprístupnené colným orgánom platné **referenčné číslo vyhlásenia o náležitej starostlivosti** (časť 1.18 – v prípade štandardného hospodárskeho subjektu) alebo **identifikačný kód vyhlásenia** (časť 1.19 – v prípade primárneho mikro/malého subjektu a zjednodušeného vyhlásenia). Túto povinnosť ukladá čl. 26 ods. 4 EUDR. Pre hospodárske subjekty na prvom mieste v reťazci platia pri vývoze rovnaké povinnosti ako pri umiestňovaní výrobkov na trh EÚ – vrátane povinnosti uplatňovať náležitú starostlivosť (podľa časti 5.1) a predložiť pred vývozom vyhlásenie v informačnom systéme EUDR (podľa časti 5.2).

Osobitné prípady

Vývoz spracovaných výrobkov vyrobených z dovezených komodít

Ak subjekt chce doviezť príslušnú komoditu (napr. kakao, HS kód 1801), pred jej prepustením do voľného obehu na trh EÚ musí vykonať ako hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) náležitú starostlivosť (podľa časti 5.1) a predložiť v informačnom systéme EUDR príslušné vyhlásenie (podľa časti 5.2). Ak následne tento subjekt dovezené kakao v rámci tej istej právnickej osoby spracuje na iný príslušný výrobok z Prílohy I EUDR[5] (napr. kakaové maslo, HS kód 1804), ktoré vyváža do tretej krajiny mimo EÚ, pri vývoze už vystupuje ako hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6). **Nové vyhlásenie na vyvážaný výrobok (kakaové maslo) nepodáva** a pri tomto vývoze sa naň uplatnia povinnosti hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca podľa čl. 5 EUDR, popísané v Kapitole 6 tejto príručky, konkrétne pre vývoz v časti 6.3. Podrobnejšie informácie k vývozu sú uvedené aj v bodoch 3.8 a 5.6.1 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky.

Re-export výrobku dovezeného z tretej krajiny

Ak bol dovezený príslušný výrobok **prepustený do voľného obehu na trh EÚ**, stal sa tovarom Únie a jeho následné odoslanie do tretej krajiny je vývozom podľa EUDR. Postavenie subjektu pri takomto vývoze závisí od jeho konkrétneho postavenia v dodávateľskom reťazci; ak výrobok po jeho umiestnení na trh EÚ vyváža ďalší subjekt, pôjde spravidla o hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6). Ak však výrobok nebol prepustený do voľného obehu a opúšťa EÚ napr. po colnom skladovaní, ide o re-export podľa čl. 270 Colného kódexu Únie[14], ktorý nie je v rozsahu pôsobnosti EUDR. Podrobnejšie informácie k vývozu sú uvedené aj v bodoch 3.8 a 5.6.1 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

5.6 Kontrolný list otázok k plneniu povinností pre Kapitolu 5

1. **Dovážam** príslušné výrobky do EÚ (časť 1.2)? Alebo som **prvotným producentom** príslušných komodít na území EÚ (časť 1.1)? Som tá osoba, ktorá ako prvá umiestňuje konkrétne príslušné komodity alebo výrobky na trh EÚ?
   ⇒ *Pokiaľ nie, čítam nesprávnu kapitolu. Vrátim sa ku Kapitole 3 a správne určím svoju úlohu.*

2. Som primárnym mikro/malým subjektom podľa vyhodnotenia v časti 3.3.2 a popisu v časti 1.5b? Som usadený na Slovensku alebo v inej nízkorizikovej krajine (časť 1.20)? Umiestňujem na trh alebo vyvážam len výrobky z mnou vyprodukovanej komodity? Som fyzickou osobou alebo spĺňam veľkostné kritériá pre mikro či malý podnik (pozri časť 3.3.2)?
   ⇒ *Pokiaľ nie (nespĺňam čo i len jednu z uvedených podmienok), som **štandardný hospodársky subjekt** (časť 1.5a). V ďalších otázkach tohto kontrolného listu sa ma týka vyhlásenie o náležitej starostlivosti (časť 1.12) s informáciami podľa Prílohy II EUDR[7].*
   ⇒ *Pokiaľ áno (spĺňam všetky tri uvedené podmienky), v ďalších otázkach tohto kontrolného listu sa ma týka **jednorazové zjednodušené vyhlásenie** (časť 1.13) s informáciami podľa Prílohy III EUDR[8].*

3. **Uplatňujem náležitú starostlivosť podľa časti 5.1 ku všetkým príslušným výrobkom, ktoré zamýšľam umiestniť na trh EÚ** (dovozom alebo po vyprodukovaní komodity) **alebo ich vyviezť z EÚ?**
   ⇒ *Pokiaľ nie, nemôžem umiestniť výrobky na trh EÚ ani ich vyviezť – porušil by som zákaz z čl. 3 EUDR a mohol by som byť sankcionovaný. Vrátim sa k časti 5.1 a uplatním náležitú starostlivosť.*

4. Zhromaždil som k mojim výrobkom pri uplatňovaní náležitej starostlivosti všetky **informácie**, ktoré odo mňa požaduje **čl. 9 EUDR** (pozri časť 5.1.2)?
   ⇒ *Pokiaľ nie, nemôžem umiestniť výrobky na trh EÚ ani ich vyviezť – porušil by som zákaz z čl. 3 EUDR a mohol by som byť sankcionovaný. Vrátim sa k* časti *5.1.2 a pred ďalšími krokmi získam požadované informácie.*

5. **Môžem využiť zjednodušenie podľa čl. 13 EUDR** a uplatniť **zjednodušenú náležitú starostlivosť** (pozri časti 5.1.3 a 5.1.10)? Pochádza komodita vrátane komodity obsiahnutej vo výrobkoch, ktoré zamýšľam predať alebo darovať, len z nízkorizikových krajín (časť 1.20) a súčasne som preukázateľne posúdil, že sú zanedbateľné riziká zložitosti dodávateľského reťazca, obchádzania EUDR aj riziko zmiešania mojej komodity s komoditou neznámeho pôvodu či s komoditou z krajín so štandardným alebo vysokým rizikom?
   ⇒ *Pokiaľ som vyhodnotil, že môžem využiť zjednodušenú náležitú starostlivosť, môžem preskočiť nasledujúce tri otázky ohľadom posudzovania a zmierňovania rizika a prejdem na otázku č. 9. V opačnom prípade im venujem pozornosť.*

6. Pokiaľ nemôžem uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť podľa čl. 13 EUDR, **vykonal som posudzovanie rizika** nesúladu komodity alebo výrobkov s EUDR podľa čl. 10 EUDR (pozri časť 5.1.4)?
   ⇒ *Pokiaľ nie, musím vykonať hodnotenie rizika, pričom sa môžem riadiť radami z časti 5.1.4 a príkladmi z časti 5.7.4 pre domácu produkciu alebo 5.8.2 pre dovoz.*

7. Identifikoval som pri posudzovaní rizika (časť 5.1.4) také **riziko** nesúladu výrobkov s požiadavkami EUDR, ktoré je **vyššie než zanedbateľné**?

⇒ *Pokiaľ nie, môžem preskočiť nasledujúcu otázku. V opačnom prípade musím vykonať zmierňovanie rizika podľa čl. 11 EUDR, pričom sa môžem riadiť radami z časti 5.1.5.*

8. Ak som **identifikoval vyššie než zanedbateľné riziko** nesúladu mojich výrobkov s EUDR, vykonal som zmierňovanie rizika podľa čl. 11 EUDR a riziko eliminoval alebo znížil na zanedbateľnú úroveň?

⇒ *Pokiaľ nie, nemôžem umiestniť moje výrobky na trh ani ich vyviezť, pretože by som porušil čl. 3 EUDR a mohol by som byť sankcionovaný príslušnými orgánmi. Pri zmierňovaní rizika sa môžem riadiť radami z časti 5.1.5. Ak riziko nie je možné eliminovať alebo zmierniť na zanedbateľnú úroveň, musím odstúpiť od zámeru umiestniť tieto výrobky na trh ani ich vyviezť.*

9. **Som registrovaný v informačnom systéme EUDR** (pozri časť 5.2.1) a mám v ňom vyžiadanú **príslušnú úlohu** – „Hospodársky subjekt“? Pokiaľ nie, mám uzatvorené písomné splnomocnenie so splnomocneným zástupcom (pozri časť 5.4), ktorý je v systéme registrovaný s úlohou „Splnomocnený zástupca" a bude v mojom mene predkladať vyhlásenia (časť 5.2)?

⇒ *Pokiaľ nie je splnená ani jedna z uvedených možností, musím sa v informačnom systéme EUDR registrovať a vyžiadať si úlohu alebo splnomocniť osobu, ktorá je registrovaná a bude v systéme pracovať v mojom mene. Podrobnejšie informácie o práci s informačnom systéme nájdem v časti 5.2. Ak využívam splnomocneného zástupcu, podrobnejšie informácie nájdem v časti 5.4 .*

⇒ *Ak mám informáciu, že **povinnosť predložiť zjednodušené vyhlásenie za mňa splnil štát** postupom podľa čl. 4a ods. 4 EUDR a bol mi pridelený a doručený identifikačný kód (pozri záver časti 5.2.3 – Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia), nemusím sa na tento účel v informačnom systéme registrovať ani splnomocniť zástupcu.*

10. Vytvoril a predložil som v informačnom systéme EUDR (sám alebo cez splnomocneného zástupcu) **vyhlásenie o náležitej starostlivosti** (časť 1.12, štandardný hospodársky subjekt) alebo **jednorazové zjednodušené vyhlásenie** (časť 1.13, primárny mikro/malý subjekt) **predtým**, než som príslušné výrobky alebo komodity umiestnil na trh EÚ alebo ich vyviezol?

⇒ *Vytvorenie a predloženie vyhlásenia o náležitej starostlivosti alebo zjednodušeného vyhlásenia v informačnom systéme pred umiestnením výrobkov na trh alebo ich vývozom je nevyhnutný krok, v prípade jeho vynechania som sa dopustil porušenia EUDR. Podrobnejšie informácie o predložení vyhlásenia nájdem v časti 5.2.*

⇒ ***Ak mám informáciu, že povinnosť predložiť zjednodušené vyhlásenie za mňa splnil štát** postupom podľa čl. 4a ods. 4 EUDR a bol mi pridelený a doručený identifikačný kód (pozri záver časti 5.2.3 – Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia), nemusím k daným výrobkom vytvárať a predkladať ďalšie zjednodušené vyhlásenie.*

11. Uviedol som do vytvoreného vyhlásenia o náležitej starostlivosti **všetky povinné údaje podľa** Prílohy II EUDR[7] alebo v prípade zjednodušeného vyhlásenia podľa Prílohy III EUDR[8]? Správne som v ňom uviedol údaje o geolokalizácii všetkých plôch pozemku, z ktorých pochádza moja komodita (časť 5.2.5)? Postupoval som podľa používateľskej príručky k informačnému systému EUDR (zverejnená na webovej stránke SLDI[25])?

⇒ *Za predloženie chybného alebo neúplného vyhlásenia môžem byť sankcionovaný. Podrobnejšie informácie nájdem v časti 5.2.*

⇒ *Ak mám informáciu, že **povinnosť predložiť zjednodušené vyhlásenie za mňa splnil štát** postupom podľa čl. 4a ods. 4 EUDR a bol mi pridelený a doručený identifikačný kód (pozri záver časti 5.2.3 – Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia), nemusím k daným výrobkom vytvárať a predkladať ďalšie zjednodušené vyhlásenie.*

12. Úspešne som dokončil predloženie vyhlásenia o náležitej starostlivosti v informačnom systéme EUDR? **Bolo môjmu vyhláseniu systémom pridelené referenčné číslo** (časť 1.18) alebo v prípade zjednodušeného vyhlásenia **identifikačný kód** (časť 1.19)?

⇒ *Vyhlásenie považujem za úspešne podané až vtedy, keď mu informačný systém EUDR pridelí a sprístupní referenčné číslo alebo identifikačný kód. Dovtedy nemôžem dané príslušné výrobky umiestniť na trh alebo ich vyviezť. Ak moje vyhlásenie nemá pridelené číslo/kód, overím si stav vyhlásenia v informačnom systéme EUDR a postupujem podľa časti* 5.2.7.

⇒ *Ak mám informáciu, že **povinnosť predložiť zjednodušené vyhlásenie za mňa splnil štát** postupom podľa čl. 4a ods. 4 EUDR a bol mi pridelený a doručený identifikačný kód (pozri záver časti 5.2.3 – Alternatíva k samostatnému predkladaniu zjednodušeného vyhlásenia), nemusím k daným výrobkom vytvárať a predkladať ďalšie zjednodušené vyhlásenie.*

13. Ubezpečil som sa, že na trh zamýšľam umiestniť alebo vyviezť z EÚ **len tie príslušné komodity a výrobky**, ku ktorým bolo predložené vyhlásenie o náležitej starostlivosti/zjednodušené vyhlásenie a mám **pridelené referenčné číslo/identifikačný kód** tohto vyhlásenia?

⇒ *Vyhlásenie s prideleným číslom/kódom musí byť vopred zabezpečené pre všetky príslušné výrobky určené na trh alebo vývoz, ak ešte neboli umiestnené na trhu.*

14. Ubezpečil som sa, že na trh nechcem umiestniť či vyviezť z EÚ **väčšie množstvo komodity alebo výrobkov, než som deklaroval** v príslušnom vyhlásení o náležitej starostlivosti (ako štandardný hospodársky subjekt – časť 1.5a)?

⇒ *Pokiaľ by malo dôjsť k prekročeniu deklarovaného množstva, potrebujem pred jeho umiestnením na trh alebo vývozom predložiť nové vyhlásenie o náležitej starostlivosti pre tú časť komodity alebo výrobkov, ktorá nebola deklarovaná v pôvodnom vyhlásení.*

15. Zodpovedá skutočné množstvo príslušných komodít alebo príslušných výrobkov, ktoré ako primárny mikro/malý subjekt (časť 1.5b) umiestňujem na trh alebo vyvážam, **odhadovanému ročnému množstvu** deklarovanému v jednorazovom zjednodušenom vyhlásení (časť 1.13), vrátane uvedenej percentuálnej odchýlky)?

⇒ *Ak sa skutočné množstvo výrazne odchyľuje od odhadovaného ročného množstva vrátane uvedenej odchýlky, ide o významnú zmenu poskytnutých informácií – v takom prípade môžem **aktualizovať svoje jednorazové zjednodušené vyhlásenie** v informačnom systéme EUDR (časť 1.11) podľa čl. 4a ods. 3 EUDR.*

16. Poskytol som svojim odberateľom referenčné čísla (časť 1.18) vyhlásení o náležitej starostlivosti (v prípade štandardného hospodárskeho subjektu, časť 1.5a) alebo identifikačný kód (časť 1.19) zjednodušeného vyhlásenia (v prípade primárneho mikro/malého subjektu, časť 1.5b), ktoré sa týkajú výrobkov a komodít, ktoré im dodávam?

⇒ *Podľa čl. 4 ods. 7 EUDR mám povinnosť oznámiť odberateľom referenčné čísla vyhlásení o náležitej starostlivosti alebo identifikačné kódy zjednodušených vyhlásení. Poskytnutie verifikačného čísla EUDR ako povinnosť nestanovuje – ide o dobrovoľnú možnosť subjektu. Rovnako som **dobrovoľne oprávnený rozhodnúť**, či v informačnom systéme EUDR sprístupním údaje o geolokalizácii odberateľom, ktorí sú veľkými podnikmi a majú príslušné referenčné aj verifikačné číslo (pozri časť 5.2.5). Sprístupnenie geolokácie menším odberateľom (mimo veľkých podnikov) EUDR nevyžaduje.*

17. **Uchovávam a archivujem záznamy a dokumentáciu** súvisiacu s mojou činnosťou ohľadom príslušných výrobkov a komodít aspoň 5 rokov (podľa čl. 4 ods. 3 a čl. 12 ods. 5 EUDR)? Som pripravený poskytnúť spoluprácu príslušnému orgánu – SLDI[4]?
    ⇒ *Tieto povinnosti mi vyplývajú z EUDR a za ich nedodržiavanie môžem čeliť sankciám.*

18. Pokiaľ som **veľký podnik** (pre určenie veľkosti podniku pozri časť 3.2.2), som si vedomý toho, že **musím každoročne verejne informovať na internete** o svojom systéme náležitej starostlivosti podľa čl. 12 ods. 3 EUDR za posledný rok?
    ⇒ *Tieto povinnosti mi vyplývajú z EUDR a za ich nedodržiavanie môžem čeliť sankciám.*

19. Som si vedomý toho, že ak získam **informácie či opodstatnené obavy** o tom, že výrobky nie sú v súlade s požiadavkami EUDR, musím o tom **bezodkladne informovať** SLDI[4] a svojich odberateľov (čl. 4 ods. 5 EUDR)?
    ⇒ *Pokiaľ tak neurobím, dopustil som sa porušenia EUDR a môžem čeliť sankciám.*

20. **Preskúmaval som** náležitú starostlivosť aspoň **raz ročne** (pozri časť 5.1.8)? Overil som si pri preskúmaní, či nedošlo k zmenám v informáciách, údajoch a dokumentoch uvádzaných podľa čl. 9, čl. 10 alebo čl. 13 EUDR (podľa povinnosti ustanovenej v čl. 12 ods. 2 EUDR)?
    ⇒ *Pokiaľ tak neurobím, dopustil som sa porušenia EUDR a môžem čeliť sankciám.*

21. **Aktualizoval som** dokumentáciu k náležitej starostlivosti (pozri časť 5.1.8) **pri každej relevantnej zmene** (aktualizácia sa týka akýchkoľvek súvisiacich skutočností, napr. zmeny dodávateľa, výrobkov, zdroja pôvodu komodity alebo zmeny skutočnosti, ktorá môže ovplyvniť posudzovanie rizika; podľa povinnosti ustanovenej v čl. 12 ods. 2 EUDR)?
    ⇒ *Pokiaľ tak neurobím, dopustil som sa porušenia EUDR a môžem čeliť sankciám.*

22. Pokiaľ som musel vykonávať **posudzovanie rizika** (časť 5.1.4), zdokumentoval som ho a aspoň raz ročne preskúmal podľa čl. 10 ods. 4 EUDR? Ak som musel vykonávať aj zmierňovanie rizika (časť 5.1.5), **zdokumentoval som** svoje **rozhodnutia** o postupoch a opatreniach pri týchto úkonoch a **aspoň raz ročne** ich preskúmal podľa čl. 11 ods. 3 EUDR? Zisťoval som, či sú aktuálne a či nie je potrebné ich upraviť, doplniť alebo sprísniť vzhľadom na nové informácie, skúsenosti z praxe, prípadné nedostatky alebo zmeny v dodávateľskom reťazci?
    ⇒ *Pokiaľ tak neurobím, dopustil som sa porušenia EUDR a môžem čeliť sankciám.*

23. **Ak som poveril splnomocneného zástupcu**, aby v mojom mene predložil vyhlásenie o náležitej starostlivosti alebo zjednodušené vyhlásenie v informačnom systéme EUDR (viď časť 5.4), **mám s ním uzatvorené písomné splnomocnenie** a viem ho na požiadanie predložiť SLDI[4]? Som si vedomý, že napriek splnomocneniu ostáva zodpovednosť za **súlad výrobkov s EUDR na mne** (čl. 6 EUDR)?

⇒ *Pokiaľ som poveril splnomocneného zástupcu bez písomného splnomocnenia alebo som si neponechal jeho kópiu, môžem mať problémy pri kontrole zo strany SLDI[4]. Podrobnejšie informácie nájdem v* časti 5.4 .

24. Ak som fyzická osoba alebo mikropodnik: viem, že podľa postupu popísanom v časti 5.4.3 môžem svoje povinnosti vo vzťahu k predkladaniu vyhlásení v informačnom systéme EUDR delegovať aj priamo na svojho odberateľa (na hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka), ktorému výrobky dodávam, pokiaľ tento odberateľ nie je sám fyzickou osobou ani mikropodnikom (čl. 6 ods. 3 EUDR)?

⇒ *Ak túto možnosť využívam, písomne som odberateľa splnomocnil, odberateľ predkladá vyhlásenie v mojom mene a zodpovednosť za súlad výrobkov s EUDR ostáva na mne. Podrobnejšie informácie nájdem v* časti *5.4.3*.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

5.7 Príklady náležitej starostlivosti pre primárnych producentov zo Slovenska

Pozor: Pri vedení, uplatňovaní, aktualizovaní a udržiavaní vlastnej náležitej starostlivosti (časť 5.1) podľa príkladov uvedených v tejto časti príručky **je potrebné uvádzať údaje, ktoré sa reálne vzťahujú na konkrétny subjekt uplatňujúci náležitú starostlivosť**. Kopírovanie textov z tejto príručky alebo z uvedených príkladov nepredstavuje vykonanie náležitej starostlivosti. **Príklady slúžia len ako ilustračné vzory** – náležitú starostlivosť je možné vypracovať a uplatňovať aj iným spôsobom, ak spĺňa požiadavky a náležitosti podľa článkov 8 až 13 nariadenia EUDR.

Pre zjednodušenie a lepšiu orientáciu sú jednotlivé riadky v tabuľkách s príkladmi náležitej starostlivosti označené v pravom stĺpci **„Kľúč“**. Riadky sú označené **farbou aj krátkou značkou**. Jednotlivé farby a značky majú tento význam:

Žltá farba a značka [D] – údaje o dodávkach
Označenie údajov, ktoré sa týkajú informácií podľa čl. 9 ods. 1 písmen a), b), c) a f) EUDR, ktoré možno v rámci vedenia náležitej starostlivosti (časť 5.1) zachytiť priamo v **obchodných dokladoch sprevádzajúcich dodávku**, napríklad vo faktúre, dodacom liste alebo obdobnom dokumente vystavenom odberateľovi. Sem možno uviesť aj **referenčné číslo** (časť 1.18) **vyhlásenia o náležitej starostlivosti** (časť 1.12) **alebo identifikačný kód** (časť 1.19) **zjednodušeného vyhlásenia** (časť 1.13), a tým splniť povinnosť oznámiť tieto údaje odberateľovi podľa čl. 4 ods. 7 EUDR. Dobrovoľne možno uviesť aj **verifikačné číslo**.

Sivá farba a značka [O] – odlesňovanie
Označenie údajov týkajúcich sa **preukazovania, že príslušné výrobky** (časť 1.2) **nespôsobili odlesňovanie** (čl. 2 bod 13 EUDR). Ak po 31. 12. 2020 došlo k premene lesa na poľnohospodársku pôdu na pasienok pre hovädzí dobytok alebo na pôdu určenú na pestovanie sóje, ide na účely EUDR o odlesňovanie (čl. 2 bod 3 EUDR). Výrobky z príslušných komodít vyprodukovaných na takomto pozemku preto nemožno umiestniť na trh EÚ ani z EÚ vyviezť.

Zelená farba a značka [S] – zásada predpokladaného súladu
Označenie prípadov, pri ktorých sa uplatňuje tzv. **zásada predpokladu súladu**. Bez ohľadu na to, či je podľa príslušného právneho predpisu SR možné určiť konkrétne dokumenty / údaje, ktorými sa preukazuje jeho dodržanie, **považuje sa subjekt za konajúci v súlade s príslušným právnym predpisom, pokiaľ sa nepreukáže opak**. V pravej časti tabuľky sú pri jednotlivých požiadavkách uvedené príklady zdrojov, dokumentov a údajov, ktoré možno použiť ako dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie na preukázanie súladu s príslušným právnym predpisom.

Na riadky alebo bunky **bez farebného označenia a bez značky** sa nevzťahuje **žiadna z vyššie uvedených kategórií**. Pre lepšiu orientáciu je používané aj ďalšie rozlišovanie

- text uvedený bežným písmom označuje text relevantný pre daný príklad,
- **text hrubým červeným písmom predstavuje príklady uvádzané priamo v náležitej starostlivosti,**
- *fialový text uvedený kurzívou označuje údaje, požiadavky alebo ich časti, ktoré sú pre daný príklad alebo príslušnú komoditu nerelevantné a neuplatňujú sa*.

Pri uplatňovaní náležitej starostlivosti je potrebné vychádzať z **aktuálne účinného znenia právnych predpisov**. Slovenské právne predpisy sú dostupné najmä na portáli **Slov-Lex**[20], právne akty EÚ v databáze **EUR-Lex**[21] a medzinárodné dokumenty v oficiálnych databázach príslušných organizácií. Nie každý uvedený právny predpis sa musí vzťahovať na každý prípad; vždy sa posudzuje jeho relevantnosť vzhľadom na konkrétnu produkciu a okolnosti.

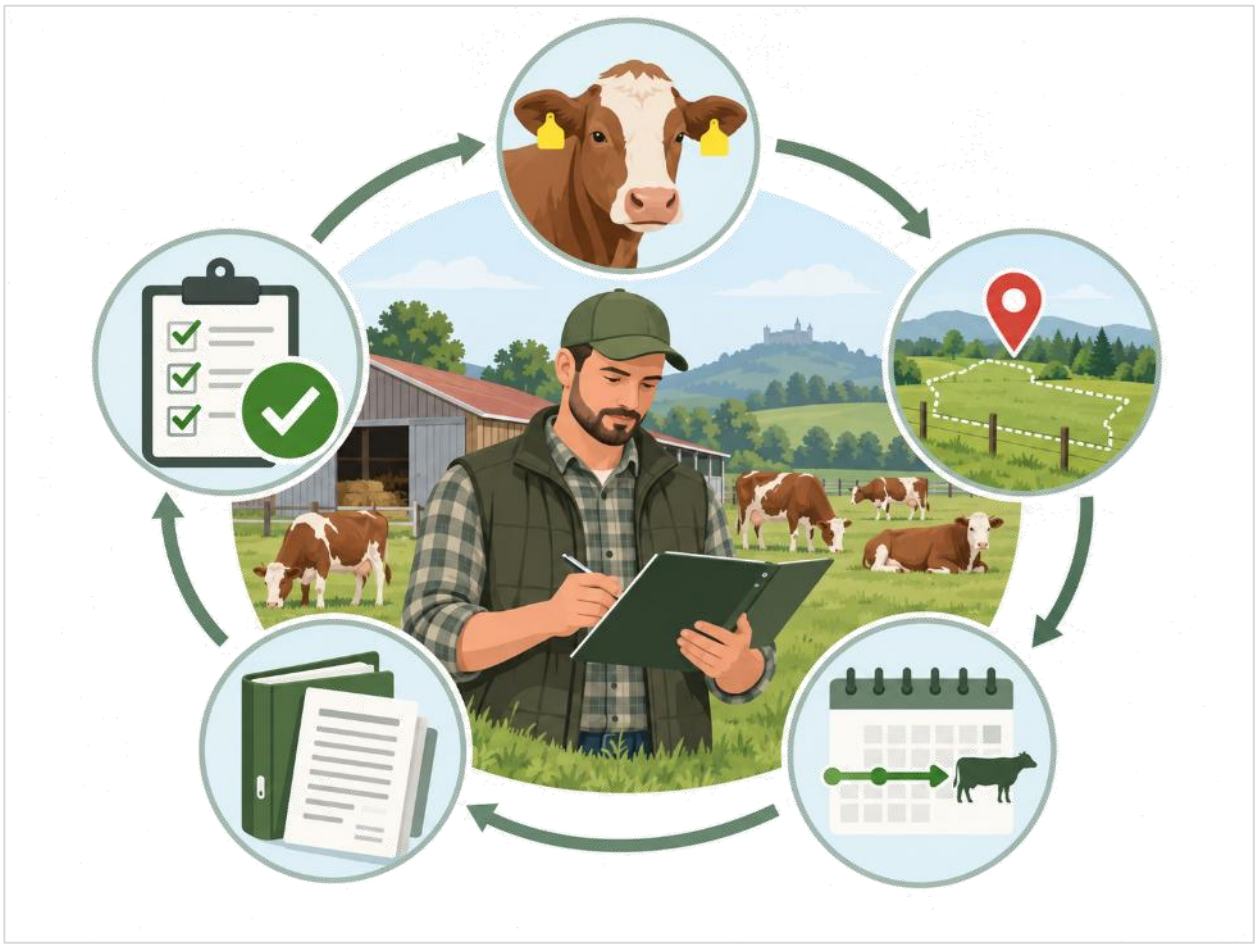
5.7.1 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – hovädzí dobytok

Náležitú starostlivosť podľa časti 5.1 vykonáva chovateľ hovädzieho dobytka zo Slovenska, u ktorého sa hovädzí dobytok narodil od 29. júna 2023 a ktorý tento chovateľ umiestňuje na trh EÚ od dátumu, od ktorého sa naňho uplatňujú príslušné povinnosti EUDR (pozri časť 3.4) alebo z EÚ vyváža. Náležitú starostlivosť vykonáva chovateľ aj vtedy, ak hovädzí dobytok, ktorý sa u neho narodil, spracuje na iné výrobky uvedené v Prílohe I EUDR[5] a až tieto umiestňuje na trhu EÚ alebo z EÚ vyváža.

Náležitá starostlivosť sa vykonáva pred umiestnením dodávky na trh, preskúmava minimálne raz do roka a aktualizuje sa pri novom vývoji.

Prvý krok náležitej starostlivosti (časť 5.1.2) **obsahuje zhromažďovanie**, organizovanie a uchovávanie **informácií**, dokumentov a údajov **o každej dodávke** (časť 1.17) výrobkov **pred** jej umiestnením na trhu EÚ alebo vývozom z EÚ.

Informácie, dokumenty a údaje o dodávaných výrobkoch hospodársky subjekt uchováva 5 rokov od dátumu umiestnenia výrobku na trh alebo jeho vývozu.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

HOVÄDZÍ DOBYTOK

Náležitá starostlivosť primárneho producenta zo SR pre príslušné výrobky

Zhromažďovanie informácií, dokumentov a údajov o výrobkoch v dodávke – čl. 9 EUDR

Vysvetlivky	**[D]** Údaje o dodávkach	**[O]** Odlesňovanie	**[S]** Súlad s právnymi predpismi	bežné písmo = relevantný údaj	*fialové kurzíva = nerelevantný údaj*	**červené hrubé písmo = príklad uvádzaný v náležitej starostlivosti**

Požadovaný údaj	Záznamy v náležitej starostlivosti (príklady)	Kľúč
Obchodný názov a typ výrobkov	**Plemenné jalovice**	**[D]**
Príslušné komodity, z ktorých boli výrobky vyrobené	**Hovädzí dobytok**	**[D]**
Množstvo – trh EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) alebo v počte jednotiek (ks) alebo v objeme (m^3).	**100 kusov / 40 000 kg**	**[D]**
Množstvo – vývoz mimo EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) a prípadne aj v doplnkových jednotkách podľa aktuálneho Colného sadzobníka[13]		
Krajina produkcie komodity	**Slovensko**	**[D]**

Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Požiadavka	Zhromažďuje sa geolokalizácia všetkých zariadení, v ktorých bol dobytok držaný počas sledovaného obdobia. V tomto príklade ide o obdobie od narodenia jalovíc do ich prvého umiestnenia na trh. Zahŕňa najmä miesto narodenia, farmy, zberné strediská, pasienky a ďalšie zariadenia, v ktorých boli zvieratá držané. Pre každé zariadenie postačuje jeden bod charakterizovaný údajom o zemepisnej šírke a údajom o zemepisnej dĺžke s presnosťou najmenej na 6 desatinných miest. Pri hovädzom dobytku sa polygón nevyžaduje.
Postup	Zoznam zariadení, v ktorých boli zvieratá držané, a ich súradnice sa zistia najmä z Centrálneho registra hospodárskych zvierat[30] (CRHZ). Ak je to potrebné, súradnice možno doplniť alebo overiť pomocou GPS aplikácie v mobilnom telefóne, údajov LPIS[31] alebo katastrálnej mapy. V takom prípade by určený bod mal ležať v dostatočnej vzdialenosti od hranice pozemku, aby sa vylúčili pochybnosti o príslušnosti geolokalizačného bodu k danej parcele. Ku každému zariadeniu sa priradí jeden geolokalizačný bod.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklady)	**Miesto narodenia – Farma ABX: 48.123456, 17.123456** **Pasienok č. 1 – Dolné lúky: 48.234567, 17.234567** **Zberné stredisko XY: 48.345678, 17.345678** Ak je zariadení viac, ich súradnice možno viesť aj vo forme elektronického súboru, napr. vo formáte GeoJSON.

[30] Centrálny register hospodárskych zvierat (CRHZ) – https://www.crhz.sk/. Základné informácie a prístup pre chovateľov: https://www.pssr.sk/index.php/sk/cehz-zakladne-informacie/.

[31] Systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS) – informácie Pôdohospodárskej platobnej agentúry: https://www.apa.sk/priame-podpory/system-lpis; aktuálne mapové údaje LPIS: https://portal.vupop.sk/arcgis/rest/services/LPIS/LPIS_aktualny_a_lokality/MapServer.



Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Čo sa archivuje?	Údaje z CRHZ, prípadne GPS záznam, LPIS alebo katastrálna mapa. Ak sa geolokalizácie vedú elektronicky, archivuje sa príslušný súbor (napr. HD_dodavka_2027-001.geojson) a v dokumentácii náležitej starostlivosti sa uvedie jeho názov a miesto uloženia.

Článok 9 ods. 1 písm. e) EUDR – Informácie o dodávateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a e-mailová adresa podniku alebo osoby, od ktorých boli výrobky dodané.
Postup	*Nerelevantné pre tento príklad: ustanovenie sa na prvotného producenta komodity v EÚ neuplatňuje.*
Záznam v náležitej starostlivosti	***Nerelevantný údaj***

Článok 9 ods. 1 písm. f) EUDR – Informácie o odberateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a emailová adresa podniku, hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka, ktorému boli príslušné výrobky dodané.
Postup	Údaje o odberateľovi sa prevezmú z objednávky, zmluvy, fakturačných údajov alebo iného obchodného dokladu a priradia sa ku konkrétnej dodávke.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Odberateľ: Bitúnok XY, s. r. o.** **Adresa: Ulica 15, 900 01 Modra** **Email: nakup@bitunokxy.sk**
Čo sa archivuje?	Faktúra, dodací list, objednávka alebo iný obchodný doklad, z ktorého možno jednoznačne určiť odberateľa a príslušnú dodávku.

Článok 9 ods. 1 písm. g) EUDR – Informácie o nespôsobovaní odlesňovania	**[O]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie.
Postup	Geolokalizácie zariadení a pasienkov zistené podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR sa porovnajú so zoznamom SLDI[22] o zmenách lesa na poľnohospodársku pôdu po 31. decembri 2020 – „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“. Ak sa geolokalizované pozemky v zozname nenachádzajú, výsledok kontroly sa zaznamená do dokumentácie náležitej starostlivosti. Ak sa zistí zhoda, je potrebné prípad ďalej preveriť a nemožno automaticky dospieť k záveru, že výrobok nespôsobuje odlesňovanie (pre podrobnosti pozri časť 5.1.11).
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Kontrola odlesňovania: Geolokalizácie zariadení a pasienkov uvedené v tejto náležitej starostlivosti boli porovnané s „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, ktorý je uverejnený na webovej stránke SLDI. Nebola zistená zhoda so žiadnym pozemkom uvedeným v zozname. Kontrola vykonaná dňa: [dátum kontroly].**
Čo sa archivuje?	Záznam o porovnaní geolokalizácií uvedených podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR so zoznamom SLDI[22] „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, s uvedením dátumu vykonania porovnania.



Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Súlad s právnymi predpismi krajiny produkcie	[S]
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušná komodita bola vyprodukovaná v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie v oblastiach uvedených v čl. 2 bode 40 EUDR.
Postup	Pre krajinu produkcie – Slovensko – sa podľa kontrolného zoznamu právnych predpisov SR uvedeného nižšie posúdi, ktoré právne predpisy sú pre konkrétnu produkciu hovädzieho dobytka relevantné. Pri relevantných predpisoch sa uvedie dokument, údaj alebo iný podklad preukazujúci súlad. Ak sa pri určitej oblasti uplatňuje zásada predpokladu súladu, zaznamená sa, že neboli zistené informácie nasvedčujúce porušeniu príslušného predpisu.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Krajina produkcie: Slovensko.** **Posúdenie relevantných právnych predpisov bolo vykonané podľa kontrolného zoznamu uvedeného v tejto dokumentácii. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce porušeniu relevantných právnych predpisov SR. Konkrétne použité doklady a údaje sú uvedené pri jednotlivých právnych predpisoch v kontrolnom zozname.**
Čo sa archivuje?	Kontrolný zoznam príslušných právnych predpisov SR a v relevantných prípadoch príslušné evidencie, výpisy, rozhodnutia, zmluvy alebo iné podklady uvedené v tomto zozname.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Právo na využívanie pozemkov		
Zákon č. 162/1995 Z. z. – katastrálny zákon v aktuálnom znení	Výpis listov vlastníctva katastra nehnuteľností relevantný pre geolokalizované zariadenia a pozemky, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, získaný z oficiálnych stránok Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, ak je relevantný.	**Výpis listov vlastníctva k relevantným geolokalizovaným zariadeniam a pozemkom, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak je relevantný.**
Zákon č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v aktuálnom znení	Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.	**Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.**
Ochrana životného prostredia		
Zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v aktuálnom znení (ochrana poľnohospodárskej pôdy §3 až §8)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení (územná a druhová ochrana, ochrana drevín – § 11 až § 49)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Ochrana životného prostredia		
Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v aktuálnom znení (ochrana vodárenských zdrojov – § 32)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 314/2000 Z. z. o ochrane pred požiarmi v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Pravidlá týkajúce sa lesov vrátane obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva		
Posúdenie oblasti	*Pre produkciu hovädzieho dobytka sú predpisy z tejto oblasti irelevantné.*	**Pre produkciu hovädzieho dobytka sú predpisy z tejto oblasti irelevantné.**
Práva tretích strán		
Posúdenie oblasti	*Právne predpisy sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.*	**Informácie sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.**
Pracovné právo		
Posúdenie oblasti	*Oblasť je pri produkcii hovädzieho dobytka irelevantná, pracovné právo v SR nezohľadňuje ciele čl. 1 EUDR.*	**Pracovné právo na Slovensku nezohľadňuje ciele podľa čl. 1 EUDR: prispieť k zníženiu globálneho odlesňovania a znížiť podiel Únie na emisiách skleníkových plynov a strate biodiverzity na celom svete.**
Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva		
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o nútenej alebo povinnej práci č. 29 v aktuálnom znení (platný od 30. 10. 1958, uverejnený v Oznámení 506/1990 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o zrušení nútenej práce č. 105 v aktuálnom znení (platný od 29. 09. 1998, uverejnený v Oznámení 340/1998 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Nariadenie (EÚ) 2024/3015 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	**Pracovné zmluvy pre produkciu príslušných komodít, ak sú relevantné.**

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		**[S]**
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva		
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva	*Na Slovensku nie je pôvodné obyvateľstvo. Požiadavka FPIC sa tu neuplatňuje. Overenie možné v prehľade krajín IWGIA[32].*	**Slovensko nie je uvedené medzi krajinami s pôvodným obyvateľstvom; FPIC sa neuplatňuje. Overené podľa prehľadu krajín IWGIA.**
Daňové predpisy		
Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach v aktuálnom znení (§ 4a)	Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.	**Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.**
Protikorupčné predpisy		
Zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.	**Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.**
Obchodné predpisy		
Zákon č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Zákon č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Colné predpisy		
Zákon č. 199/2004 Z. z. – Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.	**Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.**

Poznámka: Zoznam príslušných právnych predpisov a spôsobov preukazovania ich dodržania tvorí súčasť dokumentácie náležitej starostlivosti. Pri každom predpise sa uvedie jeho relevantnosť pre konkrétny prípad a spôsob preukázania súladu; ak je predpis alebo celá oblasť nerelevantná, uvedie sa táto skutočnosť.

Týmto je ukončené zhromažďovanie informácií podľa čl. 9 EUDR pre tento ilustračný príklad. Nasleduje posúdenie, či možno uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť, alebo je potrebné vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR.

[32] IWGIA – Countries, prehľad krajín a informácií o pôvodnom obyvateľstve: https://iwgia.org/en/countries.html.

5.7.1a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – hovädzí dobytok

Informačný príklad z časti 5.7.1 obsahoval len prvý krok náležitej starostlivosti (zhromažďovanie údajov podľa časti 5.1.2). Po jeho vykonaní subjekt posúdi, či spĺňa podmienky na uplatnenie **zjednodušenej náležitej starostlivosti** podľa čl. 13 EUDR (pozri časť 5.1.3 a časť 5.1.10). Ak subjekt môže uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť**,** k vyššie uvedeným informáciám doplní **zdokumentované posúdenie** zložitosti dodávateľského reťazca, rizika obchádzania EUDR a rizika zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom**.**

HOVÄDZÍ DOBYTOK

Posúdenie podmienok na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti podľa čl. 13 ods. 1 EUDR

Náležitá starostlivosť prvovýrobcu zo Slovenskej republiky

Kritérium podľa čl. 13 ods. 1 EUDR	Príklady posúdenia	Príklady výsledku posúdenia
Zložitosť dodávateľského reťazca a pôvod produkcie	Hospodársky subjekt je prvovýrobcom príslušnej komodity. Hovädzí dobytok pochádza z vlastného chovu na území Slovenskej republiky. Slovenská republika je klasifikovaná ako nízkoriziková krajina.	**Dodávateľský reťazec nie je zložitý a podmienka produkcie výlučne v nízkorizikovej krajine je splnená.**
Riziko obchádzania EUDR	Hospodársky subjekt je prvovýrobcom a príslušné výrobky pochádzajú z jeho vlastnej produkcie. Informácie požadované podľa čl. 9 EUDR boli zhromaždené a uchovávajú sa v dokumentácii náležitej starostlivosti. Povinnosti podľa čl. 12 EUDR sú dodržiavané. Nesúlad s relevantnými právnymi predpismi SR pri produkcii komodity nebol zistený. Neboli zistené iné okolnosti ani informácie nasvedčujúce obchádzaniu požiadaviek EUDR.	**Riziko obchádzania EUDR je zanedbateľné.**
Riziko zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom	Všetok hovädzí dobytok zahrnutý do tejto náležitej starostlivosti pochádza z vlastnej produkcie hospodárskeho subjektu na Slovensku. Produkcia komodity a príslušné miesta produkcie sú identifikované a prepojené so zhromaždenými údajmi v súlade s čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR. Do posudzovanej dodávky nevstupujú výrobky neznámeho pôvodu ani výrobky z krajín alebo ich častí so štandardným alebo vysokým rizikom.	**Riziko zmiešania je zanedbateľné.**
Celkový výsledok posúdenia	Príklad: **Na základe uvedeného posúdenia sú pre tento príklad splnené podmienky podľa čl. 13 ods. 1 EUDR na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti.** Subjekt preto nemusí vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 ani zmiernenie rizika podľa čl. 11 EUDR, pokiaľ nezíska relevantné informácie poukazujúce na riziko nesúladu alebo obchádzania EUDR.	

Pozor: Pokiaľ hospodársky subjekt na základe uvedeného posúdenia nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (aspoň jedno riziko je väčšie ako zanedbateľné), musí vykonať aj ďalšie kroky náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika a zmierňovanie rizika ak je riziko vyššie ako zanedbateľné podľa čl. 10 a 11 EUDR. Príklady pre tieto kroky sú uvedené v častiach 5.7.4 a 5.8.2.



5.7.2 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – sója

Náležitú starostlivosť podľa časti 5.1 vykonáva pestovateľ sóje, ktorý ju vyprodukoval (vypestoval) od 29. júna 2023 a na trhu EÚ umiestňuje od dátumu, od ktorého sa naňho uplatňujú príslušné povinnosti EUDR (pozri časť 3.4) alebo z EÚ vyváža. Náležitú starostlivosť vykonáva aj pestovateľ sóje, ktorý túto sóju sám spracuje na iné výrobky uvedené v Prílohe I EUDR[5] a tieto výrobky následne umiestňuje na trh EÚ alebo vyváža.

Náležitá starostlivosť sa vykonáva pred umiestnením dodávky na trh, preskúmava minimálne raz do roka a aktualizuje sa pri novom vývoji.

Prvý krok náležitej starostlivosti (časť 5.1.2) **obsahuje zhromažďovanie**, organizovanie a uchovávanie **informácií**, dokumentov a údajov **o každej dodávke** (časť 1.17) výrobkov **pred** jej umiestnením na trhu EÚ alebo vývozom z EÚ.

Informácie, dokumenty a údaje o dodávaných výrobkoch hospodársky subjekt uchováva 5 rokov od dátumu umiestnenia výrobku na trh alebo jeho vývozu.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

SÓJA

Náležitá starostlivosť primárneho producenta zo SR pre príslušné výrobky

Zhromažďovanie informácií, dokumentov a údajov o výrobkoch v dodávke – čl. 9 EUDR

Vysvetlivky	[D] Údaje o dodávkach	[O] Odlesňovanie	[S] Súlad s právnymi predpismi	bežné písmo = relevantný údaj	*fialové kurzíva = nerelevantný údaj*	**červené hrubé písmo = príklad uvádzaný v náležitej starostlivosti**

Požadovaný údaj	Záznamy v náležitej starostlivosti (príklady)	Kľúč
Obchodný názov a typ výrobkov	**Sójové bôby celé**	**[D]**
Príslušné komodity, z ktorých boli výrobky vyrobené	**Sója**	**[D]**
Množstvo – trh EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) alebo v počte jednotiek (ks) alebo v objeme (m^3).	**12 000 kg**	**[D]**
Množstvo – vývoz mimo EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) a prípadne aj v doplnkových jednotkách podľa aktuálneho Colného sadzobníka [13]		
Krajina produkcie komodity	**Slovensko**	**[D]**

Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Požiadavka	Zhromaždiť geolokalizáciu všetkých plôch pozemku, na ktorých bola vypestovaná a zozbieraná sója zahrnutá v príslušnom výrobku, a dátum alebo časový rozsah jej produkcie. Pri ploche pozemku do 4 ha vrátane postačuje najmenej jeden bod zemepisnej šírky a dĺžky s presnosťou najmenej na 6 desatinných miest. Pri ploche pozemku nad 4 ha sa geolokalizácia uvádza ako polygón opisujúci obvod pozemku.
Postup	Geolokalizácia sa určí pre každý pozemok, na ktorom bola vypestovaná sója zahrnutá do dodávky. Súradnice možno získať napr. pomocou GPS aplikácie alebo GNSS zariadenia, z údajov LPIS[31], katastrálnej mapy alebo iného vhodného geografického podkladu. Pri pozemkoch nad 4 ha sa vytvorí polygón; pri menších pozemkoch možno použiť jeden geolokalizačný bod. K pozemku sa priradí aj dátum zberu, prípadne obdobie produkcie. Zisťovanie geolokalizačných údajov možno vykonať aj pomocou bežne dostupných mobilných alebo GIS nástrojov.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklady)	**Pozemok č. 1 – výmera 3,20 ha: 48.123456, 17.123456; dátum zberu: 15. 9. 2027.** **Pozemok č. 2 – výmera 12,50 ha: geolokalizácia uvedená ako polygón v súbore SOJA_2027.geojson; dátum zberu: 18. 9. 2027.** Ak sa sója z dodávky vypestovala na viacerých pozemkoch, uvedú sa všetky príslušné pozemky.
Čo sa archivuje?	Záznam použitých geolokalizácií a dátumu alebo obdobia produkcie, prípadne podklady, z ktorých boli údaje získané alebo overené (napr. LPIS[31], katastrálna mapa, GPS/GNSS záznam). Ak sú geolokalizácie vedené elektronicky, archivuje sa príslušný súbor, napr. SOJA_2027.geojson, a v dokumentácii náležitej starostlivosti sa uvedie jeho názov a miesto uloženia.

Článok 9 ods. 1 písm. e) EUDR – Informácie o dodávateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a e-mailová adresa podniku alebo osoby, od ktorých boli výrobky dodané.
Postup	*Nerelevantné pre tento príklad: ustanovenie sa na prvotného producenta komodity v EÚ neuplatňuje.*
Záznam v náležitej starostlivosti	***Nerelevantný údaj***

Článok 9 ods. 1 písm. f) EUDR – Informácie o odberateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a emailová adresa podniku, hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka, ktorému boli príslušné výrobky dodané.
Postup	Údaje o odberateľovi sa prevezmú z objednávky, zmluvy, fakturačných údajov alebo iného obchodného dokladu a priradia sa ku konkrétnej dodávke.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Odberateľ: AgroProtein SK, s. r. o.** **Adresa: Ulica 15, 917 01 Trnava** **Email: nakup@agroprotein.sk**
Čo sa archivuje?	Faktúra, dodací list, objednávka alebo iný obchodný doklad, z ktorého možno jednoznačne určiť odberateľa a príslušnú dodávku.

Článok 9 ods. 1 písm. g) EUDR – Informácie o nespôsobovaní odlesňovania	**[O]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie.
Postup	Geolokalizácie plôch produkcie sóje zistené podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR sa porovnajú so zoznamom SLDI[22] o zmenách lesa na poľnohospodársku pôdu po 31. decembri 2020 – „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“. Ak sa geolokalizované pozemky v zozname nenachádzajú, výsledok kontroly sa zaznamená do dokumentácie náležitej starostlivosti. Ak sa zistí zhoda, je potrebné prípad ďalej preveriť a nemožno automaticky dospieť k záveru, že výrobok nespôsobuje odlesňovanie (pre podrobnosti pozri časť 5.1.11).
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Kontrola odlesňovania: Geolokalizácie plôch produkcie sóje uvedené v tejto náležitej starostlivosti boli porovnané s „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, ktorý je uverejnený na webovej stránke SLDI. Nebola zistená zhoda so žiadnym pozemkom uvedeným v zozname. Kontrola vykonaná dňa: [dátum kontroly].**
Čo sa archivuje?	Záznam o porovnaní geolokalizácií uvedených podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR so zoznamom SLDI[22] „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, s uvedením dátumu vykonania porovnania.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Súlad s právnymi predpismi krajiny produkcie	**[S]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušná komodita bola vyprodukovaná v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie v oblastiach uvedených v čl. 2 bode 40 EUDR.
Postup	Pre krajinu produkcie – Slovensko – sa podľa kontrolného zoznamu právnych predpisov SR uvedeného nižšie posúdi, ktoré právne predpisy sú pre konkrétnu produkciu sóje relevantné. Pri relevantných predpisoch sa uvedie dokument, údaj alebo iný podklad preukazujúci súlad. Ak sa pri určitej oblasti uplatňuje zásada predpokladu súladu, zaznamená sa, že neboli zistené informácie nasvedčujúce porušeniu príslušného predpisu.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Súlad s právnymi predpismi krajiny produkcie	[S]
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Krajina produkcie: Slovensko.** **Posúdenie relevantných právnych predpisov bolo vykonané podľa kontrolného zoznamu uvedeného v tejto dokumentácii. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce porušeniu relevantných právnych predpisov SR. Konkrétne použité doklady a údaje sú uvedené pri jednotlivých právnych predpisoch v kontrolnom zozname.**
Čo sa archivuje?	Kontrolný zoznam príslušných právnych predpisov SR a v relevantných prípadoch príslušné evidencie, výpisy, rozhodnutia, zmluvy alebo iné podklady uvedené v tomto zozname.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Právo na využívanie pozemkov		
Zákon č. 162/1995 Z. z. – katastrálny zákon v aktuálnom znení	Výpis listov vlastníctva katastra nehnuteľností relevantný pre geolokalizované pozemky, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, získaný z oficiálnych stránok Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, ak je relevantný.	**Výpis listov vlastníctva k relevantným geolokalizovaným pozemkom, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak je relevantný.**
Zákon č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v aktuálnom znení	Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.	**Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.**
Ochrana životného prostredia		
Zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v aktuálnom znení (ochrana poľnohospodárskej pôdy §3 až §8)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení (územná a druhová ochrana, ochrana drevín – § 11 až § 49)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v aktuálnom znení (ochrana vodárenských zdrojov – § 32)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 314/2000 Z. z. o ochrane pred požiarmi v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Ochrana životného prostredia		
Zákon č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Pravidlá týkajúce sa lesov vrátane obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva		
Posúdenie oblasti	*Pre produkciu sóje sú predpisy z tejto oblasti irelevantné.*	**Pre produkciu sóje sú predpisy z tejto oblasti irelevantné.**
Práva tretích strán		
Posúdenie oblasti	*Právne predpisy sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.*	**Informácie sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.**
Pracovné právo		
Posúdenie oblasti	*Oblasť je pri produkcii sóje irelevantná, pracovné právo v SR nezohľadňuje ciele čl. 1 EUDR.*	**Pracovné právo na Slovensku nezohľadňuje ciele podľa čl. 1 EUDR: prispieť k zníženiu globálneho odlesňovania a znížiť podiel Únie na emisiách skleníkových plynov a strate biodiverzity na celom svete.**
Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva		
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o nútenej alebo povinnej práci č. 29 v aktuálnom znení (platný od 30.10.1958, uverejnený v Oznámení 506/1990 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o zrušení nútenej práce č. 105 v aktuálnom znení (platný od 29.09.1998, uverejnený v Oznámení 340/1998 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Nariadenie (EÚ) 2024/3015 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	**Pracovné zmluvy pre produkciu príslušných komodít, ak sú relevantné.**
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva		
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva	*Na Slovensku nie je pôvodné obyvateľstvo. Požiadavka FPIC sa tu neuplatňuje. Overenie možné v prehľade krajín IWGIA[32].*	**Slovensko nie je uvedené medzi krajinami s pôvodným obyvateľstvom; FPIC sa neuplatňuje. Overené podľa prehľadu krajín IWGIA.**

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Daňové predpisy		
Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach v aktuálnom znení (§ 4a)	Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.	**Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.**
Protikorupčné predpisy		
Zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.	**Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.**
Obchodné predpisy		
Zákon č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Zákon č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Colné predpisy		
Zákon č. 199/2004 Z. z. – Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.	**Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.**

Poznámka: Zoznam príslušných právnych predpisov a spôsobov preukazovania ich dodržania tvorí súčasť dokumentácie náležitej starostlivosti. Pri každom predpise sa uvedie jeho relevantnosť pre konkrétny prípad a spôsob preukázania súladu; ak je predpis alebo celá oblasť nerelevantná, uvedie sa táto skutočnosť.

Týmto je ukončené zhromažďovanie informácií podľa čl. 9 EUDR pre tento ilustračný príklad. Nasleduje posúdenie, či možno uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť, alebo je potrebné vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR.

5.7.2a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – sója

Informačný príklad z časti 5.7.2 obsahoval len prvý krok náležitej starostlivosti (zhromažďovanie údajov podľa časti 5.1.2). Po jeho vykonaní subjekt posúdi, či spĺňa podmienky na uplatnenie **zjednodušenej náležitej starostlivosti** podľa čl. 13 EUDR (pozri časť 5.1.3 a časť 5.1.10). Ak subjekt môže uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť**,** k vyššie uvedeným informáciám doplní **zdokumentované posúdenie** zložitosti dodávateľského reťazca, rizika obchádzania EUDR a rizika zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom**.**

SÓJA

Posúdenie podmienok na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti podľa čl. 13 ods. 1 EUDR

Náležitá starostlivosť prvovýrobcu zo Slovenskej republiky

Kritérium podľa čl. 13 ods. 1 EUDR	Príklady posúdenia	Príklady výsledku posúdenia
Zložitosť dodávateľského reťazca a pôvod produkcie	Hospodársky subjekt je prvovýrobcom príslušnej komodity. Sója pochádza z vlastnej produkcie na území Slovenskej republiky. Slovenská republika je klasifikovaná ako nízkoriziková krajina.	**Dodávateľský reťazec nie je zložitý a podmienka produkcie výlučne v nízkorizikovej krajine je splnená.**
Riziko obchádzania EUDR	Hospodársky subjekt je prvovýrobcom a príslušné výrobky pochádzajú z jeho vlastnej produkcie. Informácie požadované podľa čl. 9 EUDR boli zhromaždené a uchovávajú sa v dokumentácii náležitej starostlivosti. Povinnosti podľa čl. 12 EUDR sú dodržiavané. Nesúlad s relevantnými právnymi predpismi SR pri produkcii komodity nebol zistený. Neboli zistené iné okolnosti ani informácie nasvedčujúce obchádzaniu požiadaviek EUDR.	**Riziko obchádzania EUDR je zanedbateľné.**
Riziko zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom	Všetka sója zahrnutá do tejto náležitej starostlivosti pochádza z vlastnej produkcie hospodárskeho subjektu na Slovensku. Produkcia komodity a príslušné miesta produkcie sú identifikované a prepojené so zhromaždenými údajmi v súlade s čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR. Do posudzovanej dodávky nevstupujú výrobky neznámeho pôvodu ani výrobky z krajín alebo ich častí so štandardným alebo vysokým rizikom.	**Riziko zmiešania je zanedbateľné.**
Celkový výsledok posúdenia	Príklad: **Na základe uvedeného posúdenia sú pre tento príklad splnené podmienky podľa čl. 13 ods. 1 EUDR na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti.** Subjekt preto nemusí vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 ani zmiernenie rizika podľa čl. 11 EUDR, pokiaľ nezíska relevantné informácie poukazujúce na riziko nesúladu alebo obchádzania EUDR.	

Pozor: Pokiaľ hospodársky subjekt na základe uvedeného posúdenia nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (aspoň jedno riziko je väčšie ako zanedbateľné), musí vykonať aj ďalšie kroky náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika a zmierňovanie rizika ak je riziko vyššie ako zanedbateľné podľa čl. 10 a 11 EUDR. Príklady pre tieto kroky sú uvedené v častiach 5.7.4 a 5.8.2.

5.7.3 Požiadavky na informácie podľa čl. 9 EUDR – drevo

Náležitú starostlivosť podľa časti 5.1 vykonáva obhospodarovateľ lesa, na ktorého lesných pozemkoch sa vyťažilo drevo alebo subjekt, ktorý dal vyťažiť drevo na nelesných pozemkoch (napr. záhrady, lúky, intravilán) od 29. júna 2023 a drevo na trh EÚ umiestňuje od dátumu, od ktorého sa naňho uplatňujú príslušné povinnosti EUDR (pozri časť 3.4) alebo z EÚ vyváža. Náležitú starostlivosť vykonáva aj obhospodarovateľ lesa alebo iný subjekt, ktorý svoje vyťažené drevo spracuje na iné výrobky uvedené v Prílohe I EUDR[5] a až tieto umiestňuje na trhu EÚ alebo vyváža. Náležitú starostlivosť vykonáva aj akýkoľvek iný subjekt, ktorý vykonáva výrub drevín mimo lesných pozemkov a toto drevo umiestňuje na trh EÚ alebo ho vyváža.

Náležitá starostlivosť sa vykonáva pred umiestnením dodávky na trh, preskúmava minimálne raz do roka a aktualizuje sa pri novom vývoji.

Prvý krok náležitej starostlivosti (časť 5.1.2) **obsahuje zhromažďovanie**, organizovanie a uchovávanie **informácií**, dokumentov a údajov **o každej dodávke** (časť 1.17) výrobkov **pred** jej umiestnením na trhu EÚ alebo vývozom z EÚ.

Informácie, dokumenty a údaje o dodávaných výrobkoch hospodársky subjekt uchováva 5 rokov od dátumu umiestnenia výrobku na trh alebo jeho vývozu.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

DREVO

Náležitá starostlivosť primárneho producenta zo SR pre príslušné výrobky

Zhromažďovanie informácií, dokumentov a údajov o výrobkoch v dodávke – čl. 9 EUDR

Vysvetlivky	[D] Údaje o dodávkach	[O] Odlesňovanie	[S] Súlad s právnymi predpismi	bežné písmo = relevantný údaj	*fialové kurzíva = nerelevantný údaj*	**červené hrubé písmo = príklad uvádzaný v náležitej starostlivosti**

Požadovaný údaj	Záznamy v náležitej starostlivosti (príklady)	Kľúč
Obchodný názov a typ výrobkov	**Surové kmene – ihličnaté**	**[D]**
Príslušné komodity, z ktorých boli výrobky vyrobené	**Drevo**	**[D]**
Množstvo – trh EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) alebo v počte jednotiek (ks) alebo v objeme (m^3).	trh EÚ: **500 m^3** vývoz: **370 000 kg**	**[D]**
Množstvo – vývoz mimo EÚ uvádzať v čistej hmotnosti bez obalov (kg) a prípadne aj v doplnkových jednotkách podľa aktuálneho Colného sadzobníka [13]		
Krajina produkcie komodity	**Slovensko**	**[D]**
Druhy drevín a vedecké názvy drevín	**Smrek – Picea abies** **Jedľa – Abies alba**	**[D]**

Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Požiadavka	Zhromaždiť geolokalizáciu všetkých plôch pozemku, na ktorých bolo drevo vyťažené alebo vyrúbané alebo na ktorých je naplánovaná ťažba či výrub. Pri ploche pozemku do 4 ha vrátane postačuje najmenej jeden bod zemepisnej šírky a dĺžky s presnosťou najmenej na 6 desatinných miest. Pri ploche pozemku nad 4 ha sa geolokalizácia uvádza ako polygón opisujúci obvod pozemku (pri lesnom pozemku obvod dielca).
Postup	Geolokalizácia sa určí pre každý pozemok, na ktorom bolo drevo vyťažené alebo vyrúbané alebo na ktorých je naplánovaná ťažba či výrub. Súradnice možno získať napr. pomocou GPS aplikácie alebo webovej aplikácie ISLHP[33], katastrálnej mapy alebo iného vhodného geografického podkladu. Pri pozemkoch nad 4 ha sa vytvorí polygón; pri menších pozemkoch možno použiť jeden geolokalizačný bod. K pozemku sa priradí aj dátum alebo obdobie ťažby či výrubu, prípadne obdobie produkcie. Zber geolokalizačných údajov možno vykonať aj pomocou bežne dostupných mobilných alebo GIS nástrojov. Poznámka: V ISLHP[33] je k dispozícii aj osobitná funkcionalita určená na získanie geolokalizácie lesných porastov pre potreby EUDR. Umožňuje vytvoriť výstup vo formáte GeoJSON s príslušnými geolokalizačnými údajmi. Podrobnejšie informácie a návod na použitie sú dostupné na webovom sídle SLDI.

[33] ISLHP – Informačný systém lesného hospodárstva, prevádzkovaný Národným lesníckym centrom; obsahuje aj mapové údaje o lesoch a lesných porastoch: https://gis.nlcsk.org/islhp/



Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Záznam v náležitej starostlivosti (príklady)	**Lesné porasty: JPRL 123A, 123B a 124A.** **Lesný celok Črmeľ** **Geolokalizácia: súbor „DREVO_2027_001.geojson“.** **Obdobie ťažby: 10. 2. 2027 – 28. 2. 2027.** Ak drevo uvádzané na trh pochádza z viacerých porastov alebo sa bude ťažiť v rozličných porastoch, uvedú sa súradnice všetkých porastov, v ktorých sa vykonala ťažba alebo v ktorých je naplánovaná.
Čo sa archivuje?	Záznam použitých geolokalizácií a dátumu alebo obdobia produkcie, prípadne podklady, z ktorých boli údaje získané alebo overené (napr. ISLHP[33], katastrálna mapa, GPS/GNSS záznam). Ak sú geolokalizácie vedené elektronicky, archivuje sa príslušný súbor, napr. DREVO_2027.geojson, a v dokumentácii náležitej starostlivosti sa uvedie jeho názov a miesto uloženia.

Článok 9 ods. 1 písm. e) EUDR – Informácie o dodávateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a e-mailová adresa podniku alebo osoby, od ktorých boli výrobky dodané.
Postup	*Nerelevantné pre tento príklad: ustanovenie sa na prvotného producenta komodity v EÚ neuplatňuje.*
Záznam v náležitej starostlivosti	***Nerelevantný údaj***

Článok 9 ods. 1 písm. f) EUDR – Informácie o odberateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a emailová adresa podniku, hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka, ktorému boli príslušné výrobky dodané.
Postup	Údaje o odberateľovi sa prevezmú z objednávky, zmluvy, fakturačných údajov alebo iného obchodného dokladu a priradia sa ku konkrétnej dodávke.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Odberateľ: Píla SMREKOVEC, s. r. o.** **Adresa: Ulica 12, 036 01 Martin** **Email: nakup@pilasmrekovec.sk**
Čo sa archivuje?	Faktúra, dodací list, objednávka alebo iný obchodný doklad, z ktorého možno jednoznačne určiť odberateľa a príslušnú dodávku.

Článok 9 ods. 1 písm. g) EUDR – Informácie o nespôsobovaní odlesňovania a degradácie lesov	**[O]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie. Pri dreve sa posudzuje, či pochádza z pozemku, ktorý po 31. decembri 2020 nebol predmetom odlesňovania, a či jeho ťažba nespôsobila degradáciu lesa.
Postup – degradácia lesa: drevo z lesných pozemkov	Pri lesných pozemkoch platí, že pri hospodárení podľa schváleného programu starostlivosti o lesy alebo obdobnej dokumentácie k degradácii lesov nedochádza. Uvádza sa číslo programu starostlivosti o les alebo obdobného dokumentu. Pri dreve z nelesných pozemkov degradácia lesov nenastáva.



Článok 9 ods. 1 písm. g) EUDR – Informácie o nespôsobovaní odlesňovania a degradácie lesov	**[O]**
Postup – odlesňovanie: drevo z nelesných pozemkov	Pri dreve pochádzajúcom z pozemkov, ktoré nie sú v registri „C“ katastra nehnuteľností evidované ako lesné pozemky, sa geolokalizované pozemky zistené podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR porovnajú so zoznamom SLDI[22] o zmenách lesa na poľnohospodársku pôdu po 31. decembri 2020 – „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“. Ak sa geolokalizované pozemky v zozname nenachádzajú, výsledok kontroly sa zaznamená do dokumentácie náležitej starostlivosti. Ak sa zistí zhoda, je potrebné prípad ďalej preveriť a nemožno automaticky dospieť k záveru, že výrobok nespôsobuje odlesňovanie (pre podrobnosti pozri časť 5.1.11).
Záznam v náležitej starostlivosti – lesné pozemky (príklad)	**Platný program starostlivosti o les [doplniť označenie PSL a roky platnosti].**
Záznam v náležitej starostlivosti – nelesné pozemky (príklad)	**Kontrola odlesňovania: Geolokalizácie plôch s výrubom drevín uvedené v tejto náležitej starostlivosti boli porovnané s „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, ktorý je uverejnený na webovej stránke SLDI. Nebola zistená zhoda so žiadnym pozemkom uvedeným v zozname. Kontrola vykonaná dňa: [dátum kontroly].**
Čo sa archivuje? – degradácia lesa	Relevantný program starostlivosti o les, prípadne odsúhlasený rozpis hospodárskych opatrení.
Čo sa archivuje? – odlesňovanie	Záznam o porovnaní geolokalizácií uvedených podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR so zoznamom SLDI[22] „EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania“, s uvedením dátumu vykonania porovnania.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Súlad s právnymi predpismi krajiny produkcie	**[S]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušná komodita bola vyprodukovaná v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie v oblastiach uvedených v čl. 2 bode 40 EUDR.
Postup	Pre krajinu produkcie – Slovensko – sa podľa kontrolného zoznamu právnych predpisov SR uvedeného nižšie posúdi, ktoré právne predpisy sú pre konkrétnu produkciu a ťažbu dreva alebo výrub drevín relevantné. Pri relevantných predpisoch sa uvedie dokument, údaj alebo iný podklad preukazujúci súlad. Ak sa pri určitej oblasti uplatňuje zásada predpokladu súladu, zaznamená sa, že neboli zistené informácie nasvedčujúce porušeniu príslušného predpisu.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Krajina produkcie: Slovensko.** **Posúdenie relevantných právnych predpisov bolo vykonané podľa kontrolného zoznamu uvedeného v tejto dokumentácii. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce tomu, že produkcia dreva nebola v súlade s relevantnými právnymi predpismi SR. Konkrétne použité doklady a údaje sú uvedené pri jednotlivých právnych predpisoch v kontrolnom zozname.**
Čo sa archivuje?	Kontrolný zoznam príslušných právnych predpisov SR a v relevantných prípadoch príslušné evidencie, výpisy, rozhodnutia, zmluvy alebo iné podklady uvedené v tomto zozname.



Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Právo na využívanie pozemkov: drevo, vyprodukované na pozemkoch v SR, ktoré nie sú v registri „C“ katastra nehnuteľností vedené ako les		
Zákon č. 162/1995 Z. z. – katastrálny zákon v aktuálnom znení	Výpis listov vlastníctva katastra nehnuteľností relevantný pre geolokalizované pozemky, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, získaný z oficiálnych stránok Úradu geodézie, kartografie a katastra SR, ak je relevantný.	**Výpis listov vlastníctva k relevantným geolokalizovaným pozemkom, aktuálny k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak je relevantný.**
Zákon č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v aktuálnom znení	Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.	**Nájomné zmluvy a iné dojednania o užívaní pozemkov platné k dátumu uplatňovania náležitej starostlivosti, ak sú relevantné.**
Právo na využívanie pozemkov: drevo vyprodukované na lesných pozemkoch		
Zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch v aktuálnom znení	Overenie oprávnenia subjektu na obhospodarovanie lesných pozemkov, z ktorých pochádza drevo (napr. z ISLHP[33])	**Overené v evidencii lesných pozemkov: [názov subjektu] je evidovaný ako obhospodarovateľ lesa pre porasty [výpis porastov]. Overené dňa [dátum].**
Ochrana životného prostredia		
Zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v aktuálnom znení (ochrana poľnohospodárskej pôdy §3 až § 8)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení (územná a druhová ochrana, ochrana drevín – § 11 až § 49)	Overenie, či sa na výrub drevín vzťahuje povinnosť súhlasu orgánu ochrany prírody a krajiny; ak áno, súhlas na výrub dreviny podľa § 47 zákona č. 543/2002 Z. z.	**Súhlas orgánu ochrany prírody a krajiny na výrub drevín č. [číslo], zo dňa [dátum].** A ak sa súhlas v konkrétnom prípade nevyžaduje, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v aktuálnom znení (ochrana vodárenských zdrojov – § 32)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností konkrétneho prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 314/2000 Z. z. o ochrane pred požiarmi v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.
Zákon č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	Ak nie sú dostupné informácie nasvedčujúce porušeniu právneho predpisu a z okolností prípadu nevyplýva potreba osobitného overenia, osobitné vyhodnotenie ani záznam sa nevyžaduje.



Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Pravidlá týkajúce sa lesov vrátane obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva		
Zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch v aktuálnom znení – § 22 ods. 2 a § 23 ods. 7, 8, 12 a 13, v nadväznosti na § 2 písm. a) zákona č. 81/2025 Z. z.	**Pri vykonanej a zaevidovanej ťažbe:** informácie, dokumenty a údaje lesnej hospodárskej evidencie relevantné na posúdenie súladu ťažby v nadväznosti na § 2 zákona č. 81/2025 Z. z., ak sú zaevidované do termínu umiestnenia dreva na trh. **Pri plánovanej alebo vykonanej, ale ešte nezaevidovanej ťažbe:** informácie, dokumenty a údaje relevantné k termínu vypracovania náležitej starostlivosti, ktoré vykonanie plánovanej ťažby oprávňujú, napr. program starostlivosti o lesy, evidencia poškodenia, úpravy programu starostlivosti o lesy.	**Pri vykonanej a zaevidovanej ťažbe:** **Pri ťažbe v príslušných lesných porastoch lesného celku LA126 ČERMEĽ boli overené údaje lesnej hospodárskej evidencie. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce tomu, že ťažba bola vykonaná v rozpore s § 2 zákona č. 81/2025 Z. z.** **Pri plánovanej alebo vykonanej, ale ešte nezaevidovanej ťažbe:** **Pri príslušných lesných porastoch lesného celku LA126 ČERMEĽ boli overené aktuálne podklady oprávňujúce vykonanie ťažby, najmä PSL, evidencia poškodenia a prípadné úpravy PSL. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce tomu, že plánovaná ťažba je v rozpore s § 2 zákona č. 81/2025 Z. z.**
Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v aktuálnom znení – § 54	Overenie, či sa na geolokalizované lesné porasty vzťahujú obmedzenia ťažby vyplývajúce zo schválených a platných programov starostlivosti alebo programov záchrany chránených území, zverejnených Štátnou ochranou prírody SR[34].	**Pre príslušné lesné porasty v rámci lesného celku LA126 ČERMEĽ boli overené relevantné obmedzenia vyplývajúce z platných programov starostlivosti a programov záchrany chránených území. Neboli zistené obmedzenia, s ktorými by bola vykonaná alebo plánovaná ťažba v rozpore.**
Práva tretích strán		
Posúdenie oblasti	*Právne predpisy sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.*	**Informácie sú totožné s tými, ktoré sú deklarované pri súlade s právom na využívanie pozemkov.**
Pracovné právo		
Posúdenie oblasti	*Oblasť je pri produkcii dreva irelevantná, pracovné právo v SR nezohľadňuje ciele čl. 1 EUDR.*	**Pracovné právo na Slovensku nezohľadňuje ciele podľa čl. 1 EUDR: prispieť k zníženiu globálneho odlesňovania a znížiť podiel Únie na emisiách skleníkových plynov a strate biodiverzity na celom svete.**
Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva		
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o nútenej alebo povinnej práci č. 29 v aktuálnom znení (platný od 30. 10. 1958, uverejnený v Oznámení 506/1990 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	**Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce porušeniu uvedeného právneho predpisu.**

[34] Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky – prehľad schválených a platných programov starostlivosti a programov záchrany chránených území: https://www.sopsr.sk/chranene-uzemia-a-chranene-stromy/schvalene-a-platne-programy-starostlivosti-zachrany-o-chranene-uzemia/

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Právny predpis / oblasť	**Podklad alebo spôsob posúdenia**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva		
Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o zrušení nútenej práce č. 105 v aktuálnom znení (platný od 29. 09. 1998, uverejnený v Oznámení 340/1998 Zb.)	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	**Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce porušeniu uvedeného právneho predpisu.**
Nariadenie (EÚ) 2024/3015 o zákaze výrobkov vyrobených s využitím nútenej práce na trhu Únie a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 v aktuálnom znení	Posúdenie súladu s požiadavkami právneho predpisu podľa okolností konkrétneho prípadu.	**Pracovné zmluvy pre produkciu príslušných komodít, ak sú relevantné.**
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva		
Zásada slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) ustanovená v Deklarácii OSN o právach pôvodného obyvateľstva	*Na Slovensku nie je pôvodné obyvateľstvo. Požiadavka FPIC sa tu neuplatňuje. Overenie možné v prehľade krajín IWGIA[32].*	**Slovensko nie je uvedené medzi krajinami s pôvodným obyvateľstvom; FPIC sa neuplatňuje. Overené podľa prehľadu krajín IWGIA.**
Daňové predpisy		
Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach v aktuálnom znení (§ 4a)	Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.	**Dokumenty o zaplatení dane z pozemkov, ak sú relevantné.**
Protikorupčné predpisy		
Zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.	**Vnútropodnikové dokumenty zamerané proti korupcii, ak sú relevantné.**
Obchodné predpisy		
Zákon č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Zákon č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v aktuálnom znení	Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.	**Kúpno-predajné zmluvy a iné záväzné dojednania obdobného charakteru.**
Colné predpisy		
Zákon č. 199/2004 Z. z. – Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení	Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.	**Vývozné dokumenty pri vývoze do krajín mimo EÚ.**

Poznámka: Zoznam príslušných právnych predpisov a spôsobov preukazovania ich dodržania tvorí súčasť dokumentácie náležitej starostlivosti. Pri každom predpise sa uvedie jeho relevantnosť pre konkrétny prípad a spôsob preukázania súladu; ak je predpis alebo celá oblasť nerelevantná, uvedie sa táto skutočnosť.

Týmto je ukončené zhromažďovanie informácií podľa čl. 9 EUDR pre tento ilustračný príklad. Nasleduje posúdenie, či možno uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť, alebo je potrebné vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR.



5.7.3a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – drevo

Informačný príklad z časti 5.7.3 obsahoval len prvý krok náležitej starostlivosti (zhromažďovanie údajov podľa časti 5.1.2). Po jeho vykonaní subjekt posúdi, či spĺňa podmienky na uplatnenie **zjednodušenej náležitej starostlivosti** podľa čl. 13 EUDR (pozri časť 5.1.3 a časť 5.1.10). Ak subjekt môže uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť**,** k vyššie uvedeným informáciám doplní **zdokumentované posúdenie** zložitosti dodávateľského reťazca, rizika obchádzania EUDR a rizika zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom**.**

DREVO

Posúdenie podmienok na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti podľa čl. 13 ods. 1 EUDR

Náležitá starostlivosť prvovýrobcu zo Slovenskej republiky

Kritérium podľa čl. 13 ods. 1 EUDR	Príklady posúdenia	Príklady výsledku posúdenia
Zložitosť dodávateľského reťazca a pôvod produkcie	Hospodársky subjekt je prvovýrobcom príslušnej komodity. Drevo pochádza z vlastnej produkcie na území Slovenskej republiky. Slovenská republika je klasifikovaná ako nízkorizikovú krajina.	**Dodávateľský reťazec nie je zložitý a drevo bolo produkované v nízkorizikovej krajine.**
Riziko obchádzania EUDR	**Pri vykonanej ťažbe na lesných pozemkoch:** overí sa aj dodržanie § 2 písm. a) zákona č. 81/2025 Z. z. **Pri plánovanej (nevykonanej) ťažbe na lesných pozemkoch:** overí sa, či sú pre všetky dielce uvedené v náležitej starostlivosti dostupné dokumenty oprávňujúce vykonanie ťažby, napr. PSL, evidencia poškodenia alebo úprava programu starostlivosti o lesy. **Príklad:** Subjekt je prvovýrobcom a výrobky pochádzajú z jeho vlastnej produkcie. Informácie požadované podľa čl. 9 EUDR boli zhromaždené a uchovávajú sa v dokumentácii náležitej starostlivosti. Pri vykonanej ťažbe bolo overené dodržanie § 2 písm. a) zákona č. 81/2025 Z. z. Pri plánovanej ťažbe sú pre všetky dotknuté dielce dostupné dokumenty oprávňujúce jej vykonanie. Nesúlad s relevantnými právnymi predpismi SR pri produkcii komodity nebol zistený. Neboli zistené iné okolnosti ani informácie nasvedčujúce obchádzaniu požiadaviek EUDR.	**Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce riziku obchádzania EUDR.** **Pri plánovanej ťažbe sú pre všetky dotknuté dielce dostupné dokumenty oprávňujúce vykonanie ťažby** (pozor: ak takéto dokumenty chýbajú, riziko obchádzania nemožno považovať za zanedbateľné).
Riziko zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom	Všetko drevo zahrnuté do tejto náležitej starostlivosti pochádza z vlastnej produkcie hospodárskeho subjektu na Slovensku. Produkcia komodity a príslušné miesta produkcie sú identifikované a prepojené so zhromaždenými údajmi v súlade s čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR. Do posudzovanej dodávky nevstupujú výrobky neznámeho pôvodu ani výrobky z krajín alebo ich častí so štandardným alebo vysokým rizikom.	**Riziko zmiešania je zanedbateľné.**
Celkový výsledok posúdenia	Príklad: **Na základe uvedeného posúdenia sú pre tento príklad splnené podmienky podľa čl. 13 ods. 1 EUDR na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti.** Subjekt preto nemusí vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 ani zmiernenie rizika podľa čl. 11 EUDR, pokiaľ nezíska relevantné informácie poukazujúce na riziko nesúladu alebo obchádzania EUDR.	

Pozor: Pokiaľ hospodársky subjekt na základe uvedeného posúdenia nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (aspoň jedno riziko je väčšie ako zanedbateľné), musí vykonať aj ďalšie kroky náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika a zmierňovanie rizika ak je riziko vyššie ako zanedbateľné podľa čl. 10 a 11 EUDR. Príklady pre tieto kroky sú uvedené v častiach 5.7.4 a 5.8.2.



5.7.4 Posudzovanie rizika – čl. 10 EUDR – prvotní producenti komodít zo Slovenska

Pokiaľ hospodársky subjekt na základe posúdenia podľa časti 5.1.3 (alebo podľa príkladov v častiach 5.7.1a, 5.7.2a a 5.7.3a) nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (časť 5.1.10), musí po zhromaždení informácií (časť 5.1.2) vykonať ďalší krok náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika podľa čl. 10 EUDR (časť 5.1.4). Postupy posudzovania rizika sú platné pre všetky príslušné komodity produkované na Slovensku a nie je potrebné uvádzať ich samostatne k hovädziemu dobytku, sóji ani drevu.

V tomto kroku sa overujú a analyzujú informácie, či výrobky z dodávky, ktoré budú umiestnené na trhu EÚ alebo z EÚ vyvezené, spôsobili odlesňovanie (čl. 2 bod 3 EUDR) alebo (pri komodite drevo) degradáciu lesov (čl. 2 bod 7 EUDR) po 31. decembri 2020 a či sú v súlade s relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pri produkcii sóje, hovädzieho dobytka a dreva na Slovensku platí, že na trh je možné umiestniť alebo z EÚ vyviesť len také výrobky, kde neexistuje žiadne alebo existuje len zanedbateľné riziko, že pri produkcii komodít z ktorých sú vyrobené, došlo k odlesňovaniu, degradácii lesa (pri komodite drevo) alebo k nesúladu s relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Ilustračný príklad v tejto časti (uvedený na ďalšej strane) ukazuje **jeden z možných spôsobov**, ako možno zdokumentovať **posúdenie rizika podľa** čl. 10 EUDR pri komoditách vyprodukovaných na Slovensku. Hospodársky subjekt pri ňom vyhodnotí jednotlivé kritériá podľa čl. 10 ods. 2 EUDR na základe dostupných informácií a podkladov a zaznamená výsledok posúdenia.

V príklade sa pre lepšiu prehľadnosť používa **číselná stupnica hodnotenia rizika uvedená na začiatku príkladu**. EUDR takúto stupnicu nepredpisuje; ide len o pomocný spôsob záznamu. Hodnota 1 sa v tomto príklade považuje za nízke, resp. zanedbateľné riziko, ktoré samo osebe nebráni záveru o žiadnom alebo zanedbateľnom riziku. Vyššia hodnota znamená, že riziko nemožno považovať za zanedbateľné a je potrebné vykonať primerané opatrenia na jeho zmiernenie.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

HOVÄDZÍ DOBYTOK / SÓJA / DREVO

Posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR

Súčasť náležitej starostlivosti primárneho producenta v SR

Postup: Na začiatku si hospodársky subjekt určí spôsob, akým bude jednotlivé kritériá rizika vyhodnocovať. Nasledujúci príklad používa jednoduchú číselnú stupnicu. EUDR použitie takejto stupnice nevyžaduje; ide len o ilustračný spôsob zaznamenania výsledku posúdenia – riziko možno posudzovať aj inými spôsobmi.

Použitá stupnica hodnotenia rizika

Hodnota rizika	Význam
0	žiadne riziko
1	zanedbateľné riziko
2	stredné riziko
3	vysoké riziko
-1	existencia relevantnej certifikačnej schémy alebo overenia treťou stranou

Priradzovanie hodnoty rizika k jednotlivým kritériám uvedeným v čl. 10 ods. 2 EUDR.

a) Priradenie rizika príslušnej krajine produkcie alebo jej častiam v súlade s článkom 29 EUDR	
Kritérium	Priradenie rizika príslušnej krajine produkcie alebo jej častiam v súlade s čl. 29 EUDR
Vyhodnotenie	Slovensko je nízkoriziková krajina podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2025/1093[11]
Zdroj / podklad	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1093[11]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

b) Výskyt lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Výskyt lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach
Vyhodnotenie	Lesnatosť Slovenska bola v roku 2023 41,4 % a od roku 1920 narastá.
Zdroj / podklad	Zelená správa za aktuálny rok – údaje o lesnatosti Slovenska[35]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

c) Výskyt pôvodného obyvateľstva v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Výskyt pôvodného obyvateľstva v krajine produkcie alebo v jej častiach
Vyhodnotenie	Slovensko nepatrí medzi krajiny s pôvodným obyvateľstvom.
Zdroj / podklad	Prehľad krajín IWGIA[32]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

[35] Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky – Správa o lesnom hospodárstve v Slovenskej republike za príslušný rok („Zelená správa“), aktuálne znenie dostupné v čase posudzovania: https://www.mpsr.sk/lesne-hospodarstvo/123

d) Konzultácie a spolupráca v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Konzultácie a spolupráca v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom v krajine produkcie alebo v jej častiach
Vyhodnotenie	Keďže Slovensko nepatrí medzi krajiny s pôvodným obyvateľstvom, toto kritérium nezvyšuje riziko.
Zdroj / podklad	Prehľad krajín IWGIA[32]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

e) Existencia náležite odôvodnených tvrdení pôvodného obyvateľstva týkajúcich sa využívania alebo vlastníctva oblasti využívanej na účely produkcie príslušnej komodity	
Kritérium	Existencia náležite odôvodnených tvrdení pôvodného obyvateľstva týkajúcich sa využívania alebo vlastníctva oblasti využívanej na účely produkcie príslušnej komodity
Vyhodnotenie	Keďže Slovensko nepatrí medzi krajiny s pôvodným obyvateľstvom, toto kritérium nezvyšuje riziko.
Zdroj / podklad	Prehľad krajín IWGIA[32]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

f) Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach
Vyhodnotenie	Posúdenie rizika k tomuto bodu sa opiera o dostupné údaje o vývoji lesného krytu, ochrane prírodných rezervácií a pralesov, lesných plantážach a zmenách druhu lesných pozemkov. Použité podklady neindikujú rozšírené odlesňovanie alebo degradáciu lesov relevantnú pre posudzovaný prípad.
Zdroj / podklad	• EU Forest Observatory[36] • údaje FAO o lesoch[37] • Forest Europe[38], tab. 29 • ÚGKK SR – súhrnné údaje katastra o pôdnom fonde[39] • SLDI – EUDR – zoznam pozemkov pre posúdenie odlesňovania[22] • Zákon č. 543/2002 Z. z. – ochrana prírodných rezervácií; zákon č. 326/2005 Z. z. – pravidlá zmeny druhu lesných pozemkov. • Občiansky zákonník – dedičské konanie ako jeden z možných dôvodov dočasne nevyužívanej poľnohospodárskej pôdy s lesnými drevinami.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

[36] EU Forest Observatory – nástroj Európskej komisie na vizualizáciu a prácu s údajmi o lesoch, zalesnení a zmenách lesného pokryvu, ktorý možno použiť ako jeden zo zdrojov pri posudzovaní odlesňovania podľa EUDR: https://forest-observatory.ec.europa.eu/forest/rmap a https://forest-observatory.ec.europa.eu/forest/ghm.

[37] FAO FRA 2020 – Forest Characteristics, Slovakia: https://fra-data.fao.org/assessments/fra/2020/SVK/sections/forestCharacteristics/.

[38] Forest Europe – State of Europe's Forests 2020, tab. 29: https://foresteurope.org/wp-content/uploads/2016/08/SoEF_2020.pdf.

[39] Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (ÚGKK SR) – Súhrnné údaje katastra nehnuteľností o pôdnom fonde: https://www.skgeodesy.sk/sk/ugkk/kataster-nehnutelnosti/sumarne-udaje-katastra-podnom-fonde/

g) Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií uvedených v článku 9 ods. 1 a odkazy na inú dostupnú dokumentáciu týchto informácií	
Kritérium	Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií uvedených v článku 9 ods. 1 a odkazy na inú dostupnú dokumentáciu týchto informácií
Vyhodnotenie	Pri informáciách podľa čl. 9 EUDR sú uvádzané oficiálne alebo inak overiteľné zdroje. Uvedené oficiálne zdroje sú spoľahlivé a platné.
Zdroj / podklad	Dokumentácia náležitej starostlivosti a zdroje uvedené pri jednotlivých informáciách podľa čl. 9 EUDR.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

h) Obavy v súvislosti s krajinou produkcie alebo pôvodu alebo jej časťami	
Kritérium	Obavy v súvislosti s krajinou produkcie alebo pôvodu alebo jej časťami
Vyhodnotenie	Úroveň korupcie: 48 zo 100. V tomto príklade sa používa pomocné rozdelenie 0 až 40 = 2; 40 až 70 = 1; 70 až 100 = 0. Úroveň právneho štátu: 66 zo 100. Pomocné rozdelenie 0 až 40 = 2; 40 až 70 = 1; 70 až 100 = 0. Na základe oboch ukazovateľov sa tomuto kritériu priraďuje hodnota 1.
Zdroj / podklad	• Transparency International – Corruption Perceptions Index[40] pre Slovensko, • World Justice Project – Rule of Law Index[41].
Výsledok	**Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko**

i) Zložitosť príslušného dodávateľského reťazca a štádium spracovania príslušných výrobkov, najmä ťažkosti pri priraďovaní výrobkov k plochám pozemku	
Kritérium	Zložitosť príslušného dodávateľského reťazca a štádium spracovania príslušných výrobkov, najmä ťažkosti pri priraďovaní výrobkov k plochám pozemku
Vyhodnotenie	Ide o prvovýrobu bez zložitého dodávateľského reťazca. Výrobky majú základné štádium spracovania a ich pôvod možno priradiť ku konkrétnym plochám produkcie.
Zdroj / podklad	Dokumentácia prvovýrobcu a geolokalizačné údaje podľa čl. 9 EUDR.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

[40] Transparency International – Corruption Perceptions Index (CPI), aktuálne dostupné hodnotenie krajín podľa vnímanej úrovne korupcie vo verejnom sektore: https://www.transparency.org/en/

[41] World Justice Project – Rule of Law Index 2024, porovnanie úrovne právneho štátu a presadzovania práva v jednotlivých krajinách: https://worldjusticeproject.org/rule-of-law-index/global/2024

j) Riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov	
Kritérium	Riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov
Vyhodnotenie	Ide o výrobky pochádzajúce zo Slovenska. K zmiešavaniu s výrobkami neznámeho pôvodu nedochádza, keďže všetky plochy produkcie komodity sú známe a geolokalizované. Pre príslušné výrobky sú dostupné informácie a podklady na posúdenie ich súladu s EUDR a relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, takže k obchádzaniu EUDR nedochádza.
Zdroj / podklad	Dokumentácia náležitej starostlivosti, geolokalizácie a podklady preukazujúce pôvod a súlad produkcie.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

k) Závery zo zasadnutí expertných skupín Komisie, ktoré podporujú vykonávanie EUDR a sú uverejnené v registri expertných skupín Komisie	
Kritérium	Závery zo zasadnutí expertných skupín Komisie, ktoré podporujú vykonávanie EUDR a sú uverejnené v registri expertných skupín Komisie
Vyhodnotenie	Nie sú identifikované žiadne závery, ktoré by zvyšovali riziko vo vzťahu k príslušným výrobkom, ku ktorým sa vzťahuje táto náležitá starostlivosť.
Zdroj / podklad	Register expertných skupín Európskej komisie – Multi-Stakeholder Platform on Protecting and Restoring the World's Forests[16], najmä záložka *Meetings*, kde sú zverejňované programy, prezentácie a záznamy zo zasadnutí.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

l) Opodstatnené obavy predložené podľa článku 31 a informácie o nedodržiavaní EUDR v minulosti zo strany hospodárskych subjektov alebo obchodníkov v rámci príslušného dodávateľského reťazca	
Kritérium	Opodstatnené obavy predložené podľa článku 31 a informácie o nedodržiavaní EUDR v minulosti zo strany hospodárskych subjektov alebo obchodníkov v rámci príslušného dodávateľského reťazca
Vyhodnotenie	Nie sú známe žiadne opodstatnené obavy ani relevantné informácie o predchádzajúcom nedodržiavaní EUDR.
Zdroj / podklad	Vlastné záznamy subjektu a relevantné dostupné informácie k posudzovanému prípadu.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

m) Všetky informácie, ktoré by poukazovali na riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce	
Kritérium	Všetky informácie, ktoré by poukazovali na riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce
Vyhodnotenie	Nie sú známe ďalšie informácie, ktoré by poukazovali na riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce.
Zdroj / podklad	Všetky ďalšie relevantné informácie dostupné hospodárskemu subjektu v čase posudzovania rizika.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko**

n) Doplňujúce informácie o súlade s EUDR vrátane informácií poskytovaných prostredníctvom certifikácie alebo iných systémov overených treťou stranou	
Kritérium	Doplňujúce informácie o súlade s EUDR vrátane informácií poskytovaných prostredníctvom certifikácie alebo iných systémov overených treťou stranou
Vyhodnotenie	Ak hospodársky subjekt používa relevantnú certifikačnú schému alebo iný systém overený treťou stranou, uvedie sa názov systému, informácie podľa čl. 9 EUDR, ktoré systém zabezpečuje, a spôsob ich zabezpečenia. Takéto informácie sa zohľadňujú ako doplňujúci podklad pri posúdení rizika.
Zdroj / podklad	Dokumentácia príslušnej certifikačnej schémy alebo systému overenia treťou stranou, ak sa používa.
Výsledok	**Doplňujúci podklad – Hodnota rizika: -1** *Samotná existencia certifikácie nenahrádza posúdenie rizika ani ostatné povinnosti podľa EUDR.*

Súhrn výsledkov posúdenia

Kritérium podľa čl. 10 ods. 2 EUDR	**Hodnota**	**Výsledok**
a) Rizikovosť krajiny produkcie	0	žiadne riziko
b) Výskyt lesov	0	žiadne riziko
c) Výskyt pôvodného obyvateľstva	0	žiadne riziko
d) Konzultácie a spolupráca s pôvodným obyvateľstvom	0	žiadne riziko
e) Tvrdenia pôvodného obyvateľstva k využívaniu alebo vlastníctvu územia	0	žiadne riziko
f) Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov	0	žiadne riziko
g) Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií podľa čl. 9	0	žiadne riziko
h) Obavy súvisiace s krajinou produkcie alebo pôvodu	1	zanedbateľné riziko
i) Zložitosť dodávateľského reťazca a štádium spracovania	0	žiadne riziko
j) Riziko obchádzania alebo zmiešania	0	žiadne riziko
k) Závery expertných skupín Komisie	0	žiadne riziko
l) Opodstatnené obavy a minulé nedodržiavanie	0	žiadne riziko
m) Iné informácie poukazujúce na riziko nevyhovujúcich výrobkov	0	žiadne riziko
n) Doplňujúce informácie vrátane certifikácie alebo overenia treťou stranou	-1	*doplňujúci podklad*
Celkový záver	**Hodnota celkového rizika 0** **Žiadne alebo zanedbateľné riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce.**	

Upozornenie k vyhodnoteniu rizika obchádzania EUDR Vyhodnotenie kritéria podľa čl. 10 ods. 2 písm. j) EUDR s výslednou hodnotou 0 v uvedenom príklade predpokladá, že pre všetky príslušné výrobky sú k dispozícii informácie a podklady požadované podľa čl. 9 EUDR. Ak pre niektoré príslušné výrobky **chýbajú dostatočne presvedčivé a overiteľné** (také, ktoré sú dostupné) **informácie podľa čl. 9 ods. 1 písm. h) EUDR o súlade produkcie s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie**, riziko obchádzania EUDR nemožno vyhodnotiť ako žiadne alebo zanedbateľné. V rámci stupnice použitej v tomto ilustračnom príklade sa takáto situácia vyhodnotí napríklad takto:	
j) Riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov	
Vyhodnotenie	Pre niektoré príslušné výrobky nie sú k dispozícii dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné komodity boli vyprodukované v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie. Riziko obchádzania EUDR preto nemožno považovať za žiadne alebo zanedbateľné.
Výsledok	**Hodnota rizika: 2 – stredné riziko**

Na základe záverov uvedeného ilustračného príkladu a použitej metodiky bolo vyhodnotené, že **neexistuje žiadne alebo existuje len zanedbateľné riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce pre uvedenie na trh podľa EUDR**. Nie je preto potrebné vykonať zmierňovanie rizika. Ak by podľa metodiky použitej v tomto príklade bolo výsledné skóre rizika **vyššie ako 1**, znamenalo by to, že riziko nemožno považovať za žiadne alebo zanedbateľné. Hospodársky subjekt by preto musel vykonať tretí krok náležitej starostlivosti – **zmierňovanie rizika podľa** čl. 11 EUDR – a prijať primerané opatrenia na dosiahnutie žiadneho alebo len zanedbateľného rizika. Bez zmiernenia rizika v takom prípade nie je možné legálne umiestniť výrobky na trh alebo ich vyviezť.

Postupy ohľadom zmierňovania rizika sú uvedené v časti 5.1.5. Vzhľadom na rozmanitosť a individuálny charakter možných rizík a opatrení nie je možné ich podrobne obsiahnuť v ilustračných príkladoch.

5.8 Príklad náležitej starostlivosti pre dovozcov

Pozor: Pri vedení, uplatňovaní, aktualizovaní a udržiavaní vlastnej náležitej starostlivosti (časť 5.1) podľa príkladov uvedených v tejto časti príručky **je potrebné uvádzať údaje, ktoré sa reálne vzťahujú na konkrétny subjekt uplatňujúci náležitú starostlivosť**. Kopírovanie textov z tejto príručky alebo z uvedených príkladov nepredstavuje vykonanie náležitej starostlivosti. **Príklady slúžia len ako ilustračné vzory** – náležitú starostlivosť je možné vypracovať a uplatňovať aj iným spôsobom, ak spĺňa požiadavky a náležitosti podľa článkov 8 až 13 nariadenia EUDR.

Poznámka: Vysvetlivky k čítaniu ilustračného príkladu, tabuliek, použitým farbám, značkám a rozlíšeniu **sú uvedené na začiatku časti 5.7**. Rovnaké pravidlá sa uplatňujú aj na príklady v tejto časti.

5.8.1 Požiadavky na informácie – dovoz príslušných výrobkov

Náležitú starostlivosť podľa časti 5.1 vykonáva hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5), ktorý je dovozcom (časť 3.1.3) a **dováža z krajiny mimo EÚ príslušné výrobky uvedené v** Prílohe I EUDR[5] **a umiestňuje ich na trh EÚ**. Pri výrobkoch vstupujúcich na trh EÚ ide o prípady, keď sú dovezené výrobky prepustené do colného režimu „prepustenie do voľného obehu“ a sú určené na umiestnenie na trh EÚ. Náležitá starostlivosť sa musí vykonať **pred umiestnením príslušných výrobkov na trh**.

Prvý krok náležitej starostlivosti (časť 5.1.2) **obsahuje zhromažďovanie**, organizovanie a uchovávanie **informácií**, dokumentov a údajov **o každej dodávke** (časť 1.17) výrobkov **pred** jej umiestnením na trh EÚ alebo vývozom z EÚ. Informácie, dokumenty a údaje o dodávaných výrobkoch hospodársky subjekt uchováva 5 rokov od dátumu umiestnenia výrobku na trh.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

PRÍSLUŠNÉ VÝROBKY - DOVOZ

Náležitá starostlivosť dovozcu príslušných výrobkov

Zhromažďovanie informácií, dokumentov a údajov o výrobkoch v dodávke – čl. 9 EUDR

Vysvetlivky	**[D]** Údaje o dodávkach	**[O]** Odlesňovanie	**[S]** Súlad s právnymi predpismi	bežné písmo = relevantný údaj	*fialové kurzíva = nerelevantný údaj*	**červené hrubé písmo = príklad uvádzaný v náležitej starostlivosti**

Požadovaný údaj	Záznamy v náležitej starostlivosti (príklady)	Kľúč
Obchodný názov a typ výrobkov	Uvedie sa zaužívané alebo špecifické označenie dovážaného výrobku, napr.: **kakaová pasta odtučnená; káva pražená; palmový olej rafinovaný; nové pneumatiky z prírodného kaučuku; sójová múka alebo krupica; drevené stoličky; hovädzie mäso mrazené.**	**[D]**
Príslušné komodity, z ktorých boli výrobky vyrobené	Uvedú sa podľa konkrétneho výrobku, napr.: **hovädzí dobytok; kakao; káva; palma olejná; kaučuk; sója; drevo.** Ak výrobok obsahuje alebo bol vyrobený s použitím viacerých príslušných komodít alebo výrobkov, uvedú sa všetky relevantné.	**[D]**
Množstvo dovážaných výrobkov Uvádza sa v **kilogramoch čistej hmotnosti (kg)** a prípadne aj v doplnkovej jednotke podľa aktuálneho Colného sadzobníka[13]	Napr.: **10 000 kg**	**[D]**
Krajina produkcie komodity	Uvádza sa krajina alebo územie, kde bola príslušná komodita skutočne vyprodukovaná. Pri výrobku obsahujúcom komodity z viacerých krajín sa uvedú všetky príslušné krajiny produkcie. Napr.: **kakao – Ghana; káva – Brazília; sója – Argentína; kaučuk – Thajsko; drevo – Indonézia.**	**[D]**
Druhy drevín a vedecké názvy drevín (len v prípade dovozu dreva a výrobkov z dreva)	Uvedie sa názov dreviny a jej úplný vedecký názov (rod a druh) Napr.: **teak – *Tectona grandis*;** **Ceylon satinwood – *Chloroxylon swietenia*.** Pri výrobku z viacerých druhov dreva sa uvedú všetky použité druhy.	**[D]**

Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Požiadavka	Určiť geolokalizáciu pre všetky plochy pozemkov, na ktorých boli vyprodukované príslušné komodity obsiahnuté v dovážanom výrobku alebo použité na jeho výrobu. Pri ploche pozemku do 4 ha vrátane postačuje najmenej jeden bod zemepisnej šírky a dĺžky s presnosťou najmenej na 6 desatinných miest. Pri ploche pozemku nad 4 ha sa geolokalizácia uvádza ako polygón opisujúci obvod pozemku. Uvedie sa aj dátum alebo časový rozsah produkcie.

Článok 9 ods. 1 písm. d) EUDR – Geolokalizácia	**[O]**
Postup	Geolokalizácia sa určí pre všetky plochy pozemkov, na ktorých boli vyprodukované príslušné komodity obsiahnuté v dovážanom výrobku alebo použité na jeho výrobu. Dovozca môže geolokalizačné údaje získať od výrobcu alebo dodávateľa, prípadne prostredníctvom sprostredkovateľov, certifikačných systémov, vnútroštátnych systémov vysledovateľnosti krajiny produkcie komodity alebo iných zdrojov; zodpovedá však za ich správnosť. Geolokalizáciu možno získať alebo overiť napr. pomocou mobilného telefónu, zariadenia GNSS, GIS alebo iného vhodného geografického podkladu. Pri hovädzom dobytku sa geolokalizácia vzťahuje na každé zariadenie, kde sa choval príslušný hovädzí dobytok.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklady)	Príklady: **Kakao – Ghana** Plochy produkcie: GH-KAK-01 až GH-KAK-08. (pomenovanie plochy produkcie je nepovinné) Geolokalizácia: súbor „KAKAO_GH_2027.geojson“. Obdobie zberu: 1. 10. 2026 – 31. 1. 2027. **Káva – Brazília** Plochy produkcie: BR-KAV-01 až BR-KAV-05. Geolokalizácia: súbor „KAVA_BR_2027.geojson“. Obdobie zberu: 15. 5. 2026 – 30. 9. 2026. **Palma olejná – Indonézia** Plochy produkcie: ID-PO-01 až ID-PO-12. Geolokalizácia: súbor „PALMA_ID_2027.geojson“. Obdobie produkcie: 1. 1. 2026 – 31. 12. 2026. **Kaučuk – Thajsko** Plochy produkcie: TH-KAU-01 až TH-KAU-06. Geolokalizácia: súbor „KAUCUK_TH_2027.geojson“. Obdobie produkcie: 1. 6. 2026 – 30. 11. 2026. **Drevo – Indonézia** Plochy produkcie: ID-DR-01 až ID-DR-03. Geolokalizácia: súbor „DREVO_ID_2027.geojson“. Obdobie ťažby: 10. 2. 2027 – 28. 2. 2027.
Čo sa archivuje?	Záznam použitých geolokalizačných údajov a dátumu alebo obdobia produkcie komodity a podklady, z ktorých boli tieto údaje získané alebo overené, napr. dokumentácia od výrobcu alebo dodávateľa, údaje zo systému vysledovateľnosti, certifikačného systému, GPS/GNSS záznam alebo výstup z GIS. Dovozca zodpovedá za správnosť použitých geolokalizačných údajov aj vtedy, ak ich získal od dodávateľa alebo iného subjektu v dodávateľskom reťazci. Ak sú geolokalizačné údaje vedené elektronicky, archivuje sa príslušný súbor, napr. KAKAO_GH_2027.geojson, a v dokumentácii náležitej starostlivosti sa uvedie jeho názov a miesto uloženia.

Článok 9 ods. 1 písm. e) EUDR – Informácie o dodávateľoch	**[D]**
Požiadavka	Meno, poštová adresa a e-mailová adresa podniku alebo osoby, od ktorých boli výrobky dodané.
Postup	Pri každej dodávke sa identifikuje priamy dodávateľ dovážaných príslušných výrobkov a zaznamenajú sa požadované kontaktné údaje. Údaje možno overiť napr. podľa zmluvy, objednávky, faktúry, dodacieho listu alebo inej obchodnej dokumentácie.
Záznam v náležitej starostlivosti	*Príklad:* ***Dodávateľ: Cocoa Export Ghana Ltd.*** ***Poštová adresa: 15 Harbour Road, Tema, Ghana*** ***E-mail: export@cocoaexample.com***

Článok 9 ods. 1 písm. f) EUDR – Informácie o odberateľoch	[D]
Požiadavka	Meno, poštová adresa a emailová adresa podniku, hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka, ktorému boli príslušné výrobky dodané.
Postup	Údaje o odberateľovi sa prevezmú z objednávky, zmluvy, fakturačných údajov alebo iného obchodného dokladu a priradia sa ku konkrétnej dodávke.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	**Odberateľ: ChocoTrade SK, s. r. o.** **Adresa: Ulica 31, 821 09 Bratislava** **Email: nakup@chocotrade.sk**
Čo sa archivuje?	Faktúra, dodací list, objednávka alebo iný obchodný doklad, z ktorého možno jednoznačne určiť odberateľa a príslušnú dodávku.

Článok 9 ods. 1 písm. g) EUDR – Informácie o nespôsobovaní odlesňovania a degradácie lesov	[O]
Požiadavka	Získať dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie. Pri dreve sa posudzuje aj degradácia lesa.
Postup – odlesňovanie	Geolokalizácie plôch pozemkov uvedené podľa čl. 9 ods. 1 písm. d) EUDR sa porovnajú s dostupnými informáciami o lesnom poraste a zmenách využitia územia po 31. decembri 2020. Možno použiť napr. satelitné alebo letecké snímky, nástroj EU Forest Observatory[36], vnútroštátne mapové alebo evidenčné systémy krajiny produkcie, dokumentáciu od dodávateľa alebo iné vhodné a overiteľné zdroje. Ak dostupné podklady naznačujú možnú zmenu lesa na poľnohospodárske využitie, je potrebné vykonať ďalšie overenie a zabezpečiť dostatočný dôkaz o skutočnom stave dotknutej plochy.
Postup – degradácia lesov	Pri výrobkoch obsahujúcich drevo alebo vyrobených s použitím dreva sa okrem odlesňovania posúdi aj to, či ťažba po 31. decembri 2020 nespôsobila degradáciu lesa. Posudzujú sa najmä informácie o type lesa pred ťažbou, spôsobe ťažby, plánovanej alebo vykonanej obnove lesa a ďalších činnostiach po ťažbe. Ako podklady možno použiť napr. lesné hospodárske alebo ťažbové plány, povolenia a záznamy o ťažbe, plány obnovy lesa, dokumentáciu o vykonanej obnove alebo dokumenty príslušných orgánov krajiny produkcie.
Záznam v náležitej starostlivosti – odlesňovanie	Príklad: **Geolokalizácie plôch GH-KAK-01 až GH-KAK-08 boli porovnané s údajmi EU Forest Observatory a dostupnými historickými snímkami. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce tomu, že na dotknutých plochách došlo po 31. 12. 2020 k odlesňovaniu.**
Záznam v náležitej starostlivosti – degradácia lesov	Príklad: **Na základe dokumentácie o stave lesa pred ťažbou, vykonanej ťažbe a plánovanej obnove neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce tomu, že ťažba dreva spôsobila degradáciu lesa v zmysle EUDR.**
Čo sa archivuje?	Zdroje, dokumenty a výstupy použité na preukázanie, že príslušné výrobky nespôsobujú odlesňovanie, najmä mapové a satelitné podklady, výstupy z nástroja EU Forest Observatory[36] alebo iných geografických nástrojov, snímky obrazovky alebo exporty máp, prípadne dokumenty a informácie získané od dodávateľov alebo iných overiteľných zdrojov. Pri dreve sa archivujú aj podklady použité na posúdenie degradácie lesa, napr. informácie o stave lesa pred ťažbou, ťažbové alebo hospodárske plány, dokumenty o vykonanej ťažbe, plány obnovy lesa a doklady o realizovanej obnove. Pri elektronických podkladoch sa zaznamená názov súboru, zdroj a dátum overenia.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Súlad s právnymi predpismi krajiny produkcie	**[S]**
Požiadavka	Zhromaždiť dostatočne presvedčivé a overiteľné informácie o tom, že príslušná komodita bola vyprodukovaná v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie v oblastiach uvedených v čl. 2 bode 40 EUDR.
Postup	Pre konkrétnu krajinu a miesto produkcie sa posúdi, ktoré právne predpisy v oblastiach podľa čl. 2 bodu 40 písm. a) až h) EUDR sú relevantné pre produkciu príslušnej komodity. Pri relevantných predpisoch sa určia dokumenty, údaje alebo iné podklady, ktorými možno preukázať ich dodržanie. Rozsah zhromažďovaných podkladov sa prispôsobí okolnostiam konkrétneho prípadu a zistenému riziku. Ak z dostupných informácií nevyplývajú skutočnosti nasvedčujúce porušeniu príslušného právneho predpisu, táto skutočnosť sa zaznamená.
Záznam v náležitej starostlivosti (príklad)	Príklad: **Krajina produkcie: Ghana** **Posúdenie relevantných právnych predpisov bolo vykonané podľa kontrolného zoznamu uvedeného v tejto dokumentácii. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce nesúladu produkcie s relevantnými právnymi predpismi Ghany. Konkrétne použité doklady a údaje sú uvedené pri jednotlivých právnych predpisoch v kontrolnom zozname.**
Čo sa archivuje?	Kontrolný zoznam posudzovaných oblastí a relevantných právnych predpisov, spolu s dokumentmi, údajmi a ďalšími podkladmi použitými na overenie súladu, napr. povoleniami, výpismi z registrov, rozhodnutiami, zmluvami, dohodami o práve využívať územie, posúdeniami vplyvov, hospodárskymi alebo inými plánmi, správami z auditov či relevantnými údajmi z certifikačných alebo iných overovacích systémov.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		**[S]**
Oblasť podľa čl. 2 bodu 40 EUDR	**Čo sa posudzuje / použité podklady**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
a) Právo na využívanie pozemkov	Právo alebo oprávnenie využívať plochu produkcie a podmienky produkcie na nej; relevantný právny predpis a doklad, ak sa vyžaduje.	Príklad: **Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce porušeniu relevantných právnych predpisov.**
b) Ochrana životného prostredia	Relevantné požiadavky na ochranu prírody, chránené územia, biodiverzitu, povolenia alebo obmedzenia využívania územia.	Uvedie sa záver posúdenia a použité dokumenty alebo údaje.
c) Pravidlá týkajúce sa lesov vrátane obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva	Pravidlá obhospodarovania lesov a ochrany biodiverzity, ak priamo súvisia s ťažbou dreva. Pri iných komoditách sa posúdi relevantnosť.	Uvedie sa záver posúdenia a použité dokumenty alebo údaje. Ak sa nevzťahuje: **Uvedená oblasť sa na tento prípad nevzťahuje.**
d) Práva tretích strán	Práva osôb alebo komunít dotknutých využívaním alebo držbou územia produkcie vrátane tradičných práv k pôde, ak sú relevantné.	Uvedie sa záver posúdenia a použité podklady.
e) Pracovné právo	Pracovnoprávne požiadavky relevantné pre produkciu a osoby vykonávajúce činnosti v oblasti produkcie v rozsahu relevantnom pre EUDR.	Uvedie sa záver posúdenia a použité podklady.
f) Ľudské práva chránené podľa medzinárodného práva	Práva relevantné pre osoby v oblasti produkcie alebo osoby s právami k tejto oblasti, ak sú uplatniteľné alebo premietnuté do práva krajiny produkcie.	Uvedie sa záver posúdenia a použité podklady.

Článok 9 ods. 1 písm. h) EUDR – Kontrolný zoznam súladu s právnymi predpismi krajiny produkcie		[S]
Oblasť podľa čl. 2 bodu 40 EUDR	**Čo sa posudzuje / použité podklady**	**Záznam v náležitej starostlivosti**
g) Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas (FPIC)	Posúdi sa relevantnosť FPIC vzhľadom na krajinu, oblasť produkcie a práva pôvodného obyvateľstva.	Uvedie sa záver posúdenia a použité dokumenty alebo údaje. Ak sa nevzťahuje: **Uvedená oblasť sa na tento prípad nevzťahuje.**
h) Daňové, protikorupčné, obchodné a colné predpisy	Predpisy relevantné pre produkciu a dodávateľský reťazec v rozsahu, v akom majú osobitnú väzbu na ciele EUDR alebo príslušné odvetvie produkcie.	Uvedie sa záver posúdenia a použité podklady.

Poznámka: Zoznam príslušných právnych predpisov a spôsobov preukazovania ich dodržania tvorí súčasť dokumentácie náležitej starostlivosti. Pri každom predpise sa uvedie jeho relevantnosť pre konkrétny prípad a spôsob preukázania súladu; ak je predpis alebo celá oblasť nerelevantná, uvedie sa táto skutočnosť. Podrobnejšie informácie k identifikácii a posudzovaniu príslušných právnych predpisov krajiny produkcie sú uvedené v **časti** 5.1.6. Európska komisia zároveň plánuje zriadiť **repozitár príslušných právnych predpisov krajín produkcie podľa čl. 2 bodu 40 EUDR**. Po jeho sprístupnení bude odkaz na repozitár zverejnený na webovom sídle SLDI[4].

Týmto je ukončené zhromažďovanie informácií podľa čl. 9 EUDR pre tento ilustračný príklad. Nasleduje posúdenie, či možno uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť, alebo je potrebné vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

5.8.1a Posúdenie pre zjednodušenú náležitú starostlivosť – dovoz príslušných výrobkov

Informačný príklad z časti 5.8.1 obsahoval len prvý krok náležitej starostlivosti (zhromažďovanie údajov podľa časti 5.1.2). Po jeho vykonaní subjekt posúdi, či spĺňa podmienky na uplatnenie **zjednodušenej náležitej starostlivosti** podľa čl. 13 EUDR (pozri časť 5.1.3 a časť 5.1.10). Ak subjekt môže uplatniť zjednodušenú náležitú starostlivosť**,** k vyššie uvedeným informáciám doplní **zdokumentované posúdenie** zložitosti dodávateľského reťazca, rizika obchádzania EUDR a rizika zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom**.**

PRÍSLUŠNÉ VÝROBKY - DOVOZ

Posúdenie podmienok na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti podľa čl. 13 ods. 1 EUDR

Náležitá starostlivosť dovozcu príslušných výrobkov

Kritérium podľa čl. 13 ods. 1 EUDR	Postup	Výsledok posúdenia (príklady)
Krajina produkcie alebo jej časť klasifikovaná ako nízkoriziková podľa čl. 29 EUDR	Overí sa krajina alebo časť krajiny, v ktorej boli vyprodukované všetky príslušné komodity a príslušné výrobky, a jej klasifikácia podľa aktuálne platného vykonávacieho nariadenia Komisie o klasifikácii krajín podľa čl. 29 EUDR. Ak boli všetky príslušné komodity a výrobky vyprodukované výlučne v krajinách alebo ich častiach klasifikovaných ako nízkorizikové, pokračuje sa v posúdení podľa tejto tabuľky. Ak táto podmienka nie je splnená, zjednodušená náležitá starostlivosť sa neuplatní a pokračuje sa posúdením rizika podľa čl. 10 EUDR.	Napr.: Bolo overené, že všetky príslušné komodity a príslušné výrobky boli vyprodukované v krajine alebo jej časti klasifikovanej ako nízkoriziková podľa čl. 29 EUDR. Podmienka na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti je splnená.
Zložitosť dodávateľského reťazca	Posúdi sa celý dodávateľský reťazec od dovozcu až po miesto produkcie príslušnej komodity, najmä počet výrobcov, spracovateľov a sprostredkovateľov, štádium spracovania výrobku, počet krajín a plôch produkcie a možnosť jednoznačne priradiť príslušné komodity k ich miestam produkcie. Osobitne sa posúdia prípadné neidentifikované alebo nevysvetlené články dodávateľského reťazca.	Napr.: Dodávateľský reťazec je vysledovateľný od dovozcu až po miesto produkcie príslušnej komodity. Všetky jeho články sú identifikované a neboli zistené nevysvetlené alebo neidentifikované kroky, ktoré by sťažovali určenie pôvodu príslušnej komodity.
Riziko obchádzania EUDR	Overí sa pravdivosť, úplnosť a vzájomná konzistentnosť informácií a dokumentov získaných od dodávateľov a ďalších subjektov v dodávateľskom reťazci. Posúdia sa najmä nezrovnalosti v údajoch o pôvode a produkcii, neobvyklé obchodné alebo spracovateľské postupy pri produkcii komodity a prípady, keď sa komodita vyprodukovaná v krajine so štandardným alebo vysokým rizikom môže spracovaním alebo obchodovaním javiť ako výrobok pochádzajúci z nízkorizikovej krajiny.	Napr.: Porovnaním informácií a dokumentov neboli zistené nezrovnalosti ani iné skutočnosti nasvedčujúce obchádzaniu EUDR. Riziko obchádzania bolo vyhodnotené ako zanedbateľné.

Kritérium podľa čl. 13 ods. 1 EUDR	Postup	Výsledok posúdenia (príklady)
Riziko zmiešania s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom	Posúdi sa, či je počas celého dodávateľského reťazca zabezpečená vysledovateľnosť príslušných komodít a výrobkov a či nemohlo dôjsť k ich zmiešaniu s komoditami alebo výrobkami neznámeho pôvodu alebo pochádzajúcimi z krajín alebo ich častí so štandardným alebo vysokým rizikom. Overí sa najmä oddelenie alebo jednoznačná identifikovateľnosť tovaru, množstevná nadväznosť údajov a konzistentnosť údajov o pôvode a geolokalizácii.	Napr.: Vysledovateľnosť a údaje o pôvode príslušných komodít a výrobkov boli zachované v celom dodávateľskom reťazci. Neboli zistené skutočnosti nasvedčujúce zmiešaniu s výrobkami neznámeho pôvodu alebo pôvodu v krajinách alebo ich častiach so štandardným alebo vysokým rizikom. Riziko zmiešania bolo vyhodnotené ako zanedbateľné.
Celkový výsledok posúdenia	Príklad: **Na základe uvedeného posúdenia sú pre tento príklad splnené podmienky podľa čl. 13 ods. 1 EUDR na uplatnenie zjednodušenej náležitej starostlivosti.** Subjekt preto nemusí vykonať posúdenie rizika podľa čl. 10 ani zmiernenie rizika podľa čl. 11 EUDR, pokiaľ nezíska relevantné informácie poukazujúce na riziko nesúladu alebo obchádzania EUDR.	

Pozor: Pokiaľ hospodársky subjekt na základe uvedeného posúdenia nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (aspoň jedno riziko je väčšie ako zanedbateľné), musí vykonať aj ďalšie kroky náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika a zmierňovanie rizika, ak je riziko vyššie ako zanedbateľné podľa čl. 10 a 11 EUDR. Príklady pre tieto kroky sú uvedené v častiach 5.7.4 a 5.8.2.

5.8.2 Posudzovanie rizika – dovoz príslušných výrobkov

Pokiaľ hospodársky subjekt na základe posúdenia podľa časti 5.1.3 (alebo podľa príkladov v časti 5.8.1a) nemôže uplatňovať zjednodušenú náležitú starostlivosť (časť 5.1.10), musí po zhromaždení informácií (časť 5.1.2) vykonať ďalší krok náležitej starostlivosti – posudzovanie rizika podľa čl. 10 EUDR (časť 5.1.4).

V tomto kroku sa overujú a analyzujú informácie, či výrobky z dodávky, ktoré budú dovozom umiestnené na trh EÚ, spôsobili odlesňovanie (čl. 2 bod 3 EUDR) alebo (pri komodite drevo) degradáciu lesov (čl. 2 bod 7 EUDR) po 30. decembri 2020 a či sú v súlade s relevantnými právnymi predpismi krajiny produkcie. Dovozom je na trh možné umiestniť len také príslušné výrobky, kde neexistuje žiadne alebo existuje len zanedbateľné riziko, že pri produkcii komodít, z ktorých sú vyrobené, došlo k odlesňovaniu, degradácii lesa (pri komodite drevo) alebo k nesúladu s relevantnými právnymi predpismi krajiny produkcie.

Ilustračný príklad v tejto časti (uvedený na ďalšej strane) ukazuje **jeden z možných spôsobov**, ako možno zdokumentovať **posúdenie rizika podľa** čl. 10 EUDR pri komoditách vyprodukovaných v tretích krajinách (mimo EÚ). Hospodársky subjekt pri ňom vyhodnotí jednotlivé kritériá podľa čl. 10 ods. 2 EUDR na základe dostupných informácií a podkladov a zaznamená výsledok posúdenia.

V príklade sa pre lepšiu prehľadnosť používa **číselná stupnica hodnotenia rizika uvedená na začiatku príkladu**. EUDR takúto stupnicu nepredpisuje; ide len o pomocný spôsob záznamu.

Hodnota 1 sa v tomto príklade považuje za nízke, resp. zanedbateľné riziko, ktoré samo osebe nebráni záveru o žiadnom alebo zanedbateľnom riziku. Vyššia hodnota znamená, že riziko nemožno považovať za zanedbateľné a je potrebné vykonať primerané opatrenia na jeho zmiernenie.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

PRÍSLUŠNÉ VÝROBKY URČENÉ NA DOVOZ DO EÚ

Posúdenie rizika podľa čl. 10 EUDR

Súčasť náležitej starostlivosti dovozcu príslušných výrobkov

Postup: Na začiatku si hospodársky subjekt určí spôsob, akým bude jednotlivé kritériá rizika vyhodnocovať. Nasledujúci príklad používa jednoduchú číselnú stupnicu. EUDR použitie takejto stupnice nevyžaduje; ide len o ilustračný spôsob zaznamenania výsledku posúdenia – riziko možno posudzovať aj inými spôsobmi.

Použitá stupnica hodnotenia rizika

Hodnota rizika	Význam
0	žiadne riziko
1	zanedbateľné riziko
2	stredné riziko
3	vysoké riziko
-1	existencia relevantnej certifikačnej schémy alebo overenia treťou stranou

Priradzovanie hodnoty rizika k jednotlivým kritériám uvedeným v čl. 10 ods. 2 EUDR.

a) Priradenie rizika príslušnej krajine produkcie alebo jej častiam v súlade s článkom 29 EUDR	
Kritérium	Priradenie rizika príslušnej krajine produkcie alebo jej častiam v súlade s čl. 29 EUDR
Postup	Preverí sa zaradenie krajiny medzi stupne rizika v aktuálnom znení vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2025/1093[11]. **Príklady:** ***Krajina produkcie: Ghana.*** Ghana je nízkoriziková krajina podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2025/1093[11] ***Krajina produkcie: Brazília.*** Podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2025/1093[11] Brazília nie je zaradená medzi krajiny s nízkym ani vysokým rizikom, preto sa považuje za krajinu so štandardným rizikom.
Zdroj/podklad	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1093[11]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(krajina produkcie alebo jej príslušná časť je podľa čl. 29 EUDR klasifikovaná ako nízkoriziková)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(pri použitej metóde bodovania sa v tomto prípade táto hodnota rizika nepoužíva, keďže čl. 29 EUDR neustanovuje samostatnú kategóriu medzi nízkym a štandardným rizikom)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(krajina produkcie alebo jej príslušná časť je podľa čl. 29 EUDR klasifikovaná ako krajina so štandardným rizikom)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(krajina produkcie alebo jej príslušná časť je podľa čl. 29 EUDR klasifikovaná ako vysokoriziková)* **Poznámka:** Kategória krajiny podľa čl. 29 EUDR je len jedným z kritérií posúdenia rizika. Sama osebe neurčuje riziko konkrétneho výrobku. Hospodársky subjekt preto pri celkovom posúdení zohľadní aj ostatné kritériá podľa čl. 10 ods. 2 EUDR a môže pri konkrétnom výrobku dospieť aj k nižšej hodnote rizika, než by naznačovala samotná kategória krajiny.

b) Výskyt lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Výskyt lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach
Postup	Posúdi sa výskyt a miera lesnatosti v krajine produkcie alebo, ak sú dostupné relevantné údaje, v jej príslušnej časti. Použijú sa oficiálne alebo iné dôveryhodné a verejne dostupné údaje o lesnatosti alebo výskyte lesov. **Samotný vysoký alebo nízky podiel lesov neznamená automaticky vyššie alebo nižšie riziko nesúladu s EUDR.** Ide o kontextový údaj, ktorý sa vyhodnocuje spolu s ostatnými kritériami podľa čl. 10 ods. 2 EUDR, najmä s rozšírenosťou odlesňovania alebo degradácie lesov podľa písm. f). Uvedie sa použitý zdroj a stručné odôvodnenie výsledku posúdenia. **Príklad: Krajina produkcie: Ghana.** Lesy pokrývajú približne 31 % územia Ghany. Lesy sa teda v krajine produkcie vyskytujú vo významnom rozsahu. Samotná miera lesnatosti však nepredstavuje dôvod na zvýšenie hodnoty rizika; riziko odlesňovania a degradácie lesov sa posudzuje osobitne najmä podľa kritéria f).
Zdroj/podklad	Napríklad: Údaje o lesnatosti Ghany: World Bank / FAO – údaje o lesoch v Ghane: https://documents1.worldbank.org/curated/en/099121725080115015/pdf/P175989-08b0789b-732b-4a01-b61f-08fbb96d0ba0.pdf
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(z dostupných údajov o výskyte a miere lesnatosti nevyplýva skutočnosť, ktorá by sama osebe zvyšovala riziko nesúladu s EUDR)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(výskyt alebo miera lesnatosti predstavujú relevantný kontextový faktor, z dostupných informácií však nevyplýva viac než zanedbateľné riziko)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(údaje o výskyte lesov v krajine alebo jej časti v spojení s ďalšími relevantnými informáciami poukazujú na zvýšené riziko, ktoré si vyžaduje ďalšie overenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(údaje o výskyte lesov v krajine alebo jej časti v spojení s ďalšími relevantnými informáciami poukazujú na významné riziko nesúladu, ktoré nemožno považovať za zanedbateľné)*

c) Výskyt pôvodného obyvateľstva v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Výskyt pôvodného obyvateľstva v krajine produkcie alebo v jej častiach
Postup	Preverí sa, či sa v krajine produkcie alebo v jej časti vyskytuje pôvodné obyvateľstvo, a ak áno, či môže byť konkrétna oblasť produkcie spojená s jeho územím alebo právami. **Príklady:** ***Krajina produkcie: Ghana.*** V dostupných údajoch IWGIA nie je Ghana uvedená medzi krajinami s osobitne identifikovaným pôvodným obyvateľstvom. ***Krajina produkcie: Brazília.*** V Brazílii sa pôvodné obyvateľstvo vyskytuje. Podľa údajov IWGIA žije v krajine 391 pôvodných národov s približne 1,69 mil. príslušníkmi; významná časť pôvodného obyvateľstva žije v severnej časti krajiny. Pri konkrétnej dodávke je preto potrebné overiť, či sa oblasť produkcie nachádza na území pôvodného obyvateľstva alebo môže zasahovať do jeho práv.
Zdroj/podklad	Prehľad krajín IWGIA[32]
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(v dostupných podkladoch nebol zistený výskyt pôvodného obyvateľstva relevantný pre posudzovanú oblasť produkcie)*

	Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko *(pôvodné obyvateľstvo sa v krajine vyskytuje, ale posudzovaná oblasť produkcie sa nenachádza na jeho území a neboli zistené informácie o možnom dotknutí jeho práv)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *((pôvodné obyvateľstvo sa vyskytuje v časti krajiny, v ktorej sa nachádza aj posudzovaná oblasť produkcie, a je preto potrebné podrobnejšie preverenie podľa kritérií d) a e))* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(dostupné informácie poukazujú na významnú väzbu medzi posudzovanou oblasťou produkcie a územím pôvodného obyvateľstva, ktorá si vyžaduje podrobné preverenie podľa kritérií d) a e))*

d) Konzultácie a spolupráca v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Konzultácie a spolupráca v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom v krajine produkcie alebo v jej častiach
Postup	Ak sa podľa predchádzajúceho kritéria zistí, že pôvodné obyvateľstvo môže byť dotknuté produkciou príslušnej komodity, preverí sa, či s ním prebehli príslušné konzultácie a spolupráca v dobrej viere. Posúdi sa najmä existencia a priebeh konzultácií, zapojenie dotknutých komunít, dostupnosť záznamov o konzultáciách, dohôd alebo iných relevantných dokumentov a existencia nevyriešených námietok alebo sporov. **Príklady:** ***Krajina produkcie: Ghana.*** Nebol zistený výskyt pôvodného obyvateľstva. ***Krajina produkcie: Brazília.*** Posudzovaná oblasť produkcie sa nachádza v blízkosti územia pôvodného obyvateľstva. Preverovala sa dokumentácia týkajúca sa konzultácií s dotknutou komunitou. Boli predložené záznamy o uskutočnených konzultáciách a dohoda s dotknutou komunitou; neboli zistené nevyriešené námietky alebo informácie nasvedčujúce tomu, že konzultácie neprebehli v dobrej viere.
Zdroj/podklad	Dokumentácia od dodávateľa alebo výrobcu; záznamy a zápisnice z konzultácií; dohody s pôvodným obyvateľstvom; dokumenty príslušných orgánov krajiny produkcie; posúdenia vplyvov; verejne dostupné informácie o právach, nárokoch a prípadných sporoch pôvodného obyvateľstva. Ako doplnkový metodický podklad možno uviesť aj informácie OSN/OHCHR k zásade slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC).
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(v dostupných podkladoch nebol zistený výskyt pôvodného obyvateľstva relevantný pre posudzovanú oblasť produkcie)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(pôvodné obyvateľstvo môže byť produkciou dotknuté, konzultácie však boli preukázateľne vykonané, sú zdokumentované a neboli zistené nevyriešené námietky alebo iné skutočnosti spochybňujúce ich priebeh)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** (*dostupná dokumentácia je neúplná, priebeh konzultácií nie je dostatočne preukázaný alebo existujú nevyriešené námietky dotknutého pôvodného obyvateľstva*) **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** (*boli zistené dôveryhodné informácie, že konzultácie neprebehli, pôvodné obyvateľstvo nebolo do procesu primerane zapojené alebo existuje závažný a nevyriešený spor súvisiaci s produkciou príslušnej komodity*)

e) Existencia náležite odôvodnených tvrdení pôvodného obyvateľstva týkajúcich sa využívania alebo vlastníctva oblasti využívanej na účely produkcie príslušnej komodity	
Kritérium	Existencia náležite odôvodnených tvrdení pôvodného obyvateľstva týkajúcich sa využívania alebo vlastníctva oblasti využívanej na účely produkcie príslušnej komodity
Postup	Preverí sa, či vo vzťahu ku konkrétnej oblasti produkcie existujú tvrdenia alebo nároky pôvodného obyvateľstva týkajúce sa vlastníctva, držby, tradičného využívania alebo iných práv k dotknutému územiu. Posúdi sa, či sú takéto tvrdenia podložené objektívnymi a overiteľnými informáciami a či boli vyriešené príslušným orgánom, súdom, dohodou alebo iným preukázateľným spôsobom. **Príklady:** ***Krajina produkcie: Ghana.*** Nebol zistený výskyt pôvodného obyvateľstva. ***Krajina produkcie: Brazília.*** Pre konkrétnu oblasť produkcie sa preveria dostupné údaje o územiach pôvodného obyvateľstva, nárokoch na pôdu a prípadných sporoch. Ak sa zistí, že vo vzťahu k posudzovanej oblasti existuje tvrdenie pôvodného obyvateľstva, preverí sa jeho povaha, podklady a stav riešenia. Samotný výskyt pôvodného obyvateľstva v krajine neznamená, že takéto tvrdenie existuje.
Zdroj/podklad	Oficiálne registre a mapy území pôvodného obyvateľstva; rozhodnutia príslušných orgánov a súdov; dokumenty o vlastníckych, užívacích alebo tradičných právach k pôde; dohody s pôvodným obyvateľstvom; posúdenia vplyvov; dôveryhodné verejné správy a osobitné správy o nárokoch na pôdu, právach a sporoch.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(v dostupných podkladoch nebol zistený výskyt pôvodného obyvateľstva relevantný pre posudzovanú oblasť produkcie)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(pôvodné obyvateľstvo sa v krajine vyskytuje, ale preverenie dostupných podkladov nepreukázalo existenciu náležite odôvodneného tvrdenia týkajúceho sa konkrétnej oblasti produkcie)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(bolo identifikované tvrdenie pôvodného obyvateľstva týkajúce sa využívania alebo vlastníctva posudzovanej oblasti, jeho podklady alebo stav vyriešenia však nie sú dostatočne jasné a je potrebné ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(existuje náležite odôvodnené tvrdenie pôvodného obyvateľstva založené na objektívnych a overiteľných informáciách, ktoré sa týka využívania alebo vlastníctva oblasti produkcie, a toto tvrdenie zostáva nevyriešené alebo dostupné informácie nasvedčujú zásahu do práv pôvodného obyvateľstva)*

f) Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach	
Kritérium	Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov v krajine produkcie alebo v jej častiach
Postup	Posúdenie rizika k tomuto bodu sa opiera o dostupné údaje o vývoji lesného krytu, ochrane prírodných rezervácií a pralesov, lesných plantážach a zmenách druhu lesných pozemkov. Preverí sa výskyt, rozsah a priestorové rozloženie odlesňovania, straty alebo zmien lesného pokryvu a ďalších relevantných narušení lesov v krajine produkcie alebo v jej časti. Osobitná pozornosť sa venuje oblasti, v ktorej sa nachádzajú plochy produkcie príslušnej komodity.
Zdroj/podklad	Na posúdenie možno použiť mapové vrstvy EU Forest Observatory[36], prípadne ich kombinovať s ďalšími dostupnými údajmi a informáciami, napr. správou Forest Europe[38] alebo údajmi FAO o lesoch[37]. Zistená strata alebo zmena lesného pokryvu predstavuje indikátor, ktorý je potrebné vyhodnotiť v kontexte konkrétnej oblasti; **nie každá strata lesného pokryvu predstavuje odlesňovanie alebo degradáciu lesa v zmysle EUDR**.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(v posudzovanej časti krajiny sa podľa dostupných podkladov nevyskytuje odlesňovanie ani relevantné zmeny lesného pokryvu, ktoré by poukazovali na riziko degradácie lesov)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(v krajine produkcie sa odlesňovanie alebo zmeny lesného pokryvu vyskytujú, avšak v posudzovanej časti krajiny a v okolí plôch produkcie je ich výskyt nízky alebo ojedinelý)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(v posudzovanej časti krajiny bol zistený významnejší výskyt odlesňovania alebo zmien lesného pokryvu; je potrebné podrobnejšie preveriť konkrétne plochy produkcie a dostupné podklady)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(v posudzovanej časti krajiny je odlesňovanie alebo degradácia lesov rozšírená alebo dostupné údaje poukazujú na výraznú koncentráciu zmien lesného pokryvu v oblasti, v ktorej sa nachádzajú plochy produkcie)*

g) Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií uvedených v článku 9 ods. 1 a odkazy na inú dostupnú dokumentáciu týchto informácií	
Kritérium	Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií uvedených v čl. 9 ods. 1 EUDR a odkazy na inú dostupnú dokumentáciu týchto informácií
Postup	Preverí sa, či získané informácie a dokumenty pochádzajú z dôveryhodných zdrojov, sú aktuálne, platné, overiteľné a vzájomne konzistentné. Zistené nezrovnalosti sa musia objasniť.
Zdroj / podklad	Dokumenty a údaje podľa čl. 9 ods. 1 EUDR, úradné registre, dokumentácia dodávateľa, mapové a iné overiteľné zdroje.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(informácie sú platné, overiteľné a konzistentné)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(boli zistené len drobné nejasnosti bez vplyvu na spoľahlivosť údajov)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(boli zistené nezrovnalosti alebo chýbajúce podklady, ktoré je potrebné doplniť)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(informácie sú neoveriteľné, rozporné alebo existujú pochybnosti o ich pravosti)*

h) Obavy v súvislosti s krajinou produkcie alebo pôvodu alebo jej časťami	
Kritérium	Obavy v súvislosti s krajinou produkcie alebo pôvodu alebo jej časťami
Postup	Preverí sa najmä úroveň korupcie, rozšírenosť falšovania dokumentov a údajov, nedostatočné presadzovanie práva, porušovanie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv, ozbrojené konflikty a sankcie OSN alebo EÚ.
Zdroj / podklad	Uvedú sa zdroje preverovaných informácií, napríklad: • Transparency International – Corruption Perceptions Index[40], • World Justice Project – Rule of Law Index[41]. • World Bank – Worldwide Governance Indicators[42], • informácie OSN a EÚ o ozbrojených konfliktoch, ľudských právach a sankciách[43].
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(neboli zistené relevantné obavy)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(boli zistené len obmedzené obavy, ktoré významne nespochybňujú spoľahlivosť podkladov)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(boli zistené obavy, ktoré si vyžadujú ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(boli zistené závažné obavy, napr. vysoká korupcia, nedostatočné presadzovanie práva, konflikt alebo relevantné sankcie)*

i) Zložitosť príslušného dodávateľského reťazca a štádium spracovania príslušných výrobkov, najmä ťažkosti pri priraďovaní výrobkov k plochám pozemku	
Kritérium	Zložitosť príslušného dodávateľského reťazca a štádium spracovania príslušných výrobkov, najmä ťažkosti pri priraďovaní výrobkov k plochám pozemku
Postup	Posúdi sa najmä počet výrobcov, spracovateľov a sprostredkovateľov, počet krajín a plôch produkcie, stupeň spracovania výrobku a existencia neidentifikovaných článkov reťazca. Zložitosť dodávateľského reťazca môže zvyšovať riziko najmä vtedy, ak sťažuje vysledovanie príslušnej komodity k plochám produkcie alebo získanie a overenie informácií požadovaných podľa čl. 9 a čl. 10 EUDR.
Zdroj / podklad	Dodávateľská a obchodná dokumentácia, záznamy o pohybe a spracovaní výrobku, údaje o dodávateľoch a spracovateľoch, geolokalizačné údaje a systémy vysledovateľnosti.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(jednoduchý a úplne vysledovateľný reťazec; výrobok možno jednoznačne priradiť ku konkrétnym plochám produkcie)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(reťazec obsahuje väčší počet článkov alebo spracovateľských krokov, všetky sú však identifikované a vysledovateľnosť je zachovaná)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(reťazec je zložitý a jeho zložitosť sťažuje vysledovateľnosť alebo overenie pôvodu a vyžaduje ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(existujú neidentifikované alebo nevysvetlené články reťazca alebo výrobok nemožno spoľahlivo priradiť ku konkrétnym plochám produkcie)*

[42] World Bank – Worldwide Governance Indicators (WGI), ukazovatele kvality správy vecí verejných vrátane presadzovania práva a kontroly korupcie: https://www.worldbank.org/en/publication/worldwide-governance-indicators.

[43] Úrad vysokého komisára OSN pre ľudské práva (OHCHR) – informácie o situácii v oblasti ľudských práv v jednotlivých krajinách: https://www.ohchr.org/en/countries,
Uppsala Conflict Data Program (UCDP) – údaje a prehľad ozbrojených konfliktov: https://ucdp.uu.se/encyclopedia,
Európska únia – EU Sanctions Map, aktuálny prehľad sankčných režimov EÚ: https://www.sanctionsmap.eu/#/main,
Bezpečnostná rada OSN – aktuálne sankčné režimy Bezpečnostnej rady OSN: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/information

j) Riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov	
Kritérium	Riziko obchádzania EUDR alebo zmiešania s príslušnými výrobkami neznámeho pôvodu alebo vyprodukovanými v oblastiach, kde došlo alebo dochádza k odlesňovaniu alebo degradácii lesov
Postup	Preverí sa, či počas nákupu, prepravy, skladovania alebo spracovania nemohlo dôjsť k zámene alebo zmiešaniu výrobkov a či údaje o pôvode, množstve a geolokalizácii zostávajú v celom reťazci konzistentné. Zohľadnia sa aj nezvyčajné obchodné alebo spracovateľské postupy, ktoré by mohli naznačovať obchádzanie EUDR.
Zdroj/podklad	Dodávateľská a obchodná dokumentácia, údaje o množstvách a pôvode, geolokalizačné údaje, evidencia skladovania a spracovania, systémy vysledovateľnosti a mapové podklady k oblastiam produkcie.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(pôvod a pohyb výrobkov sú jednoznačne vysledovateľné a neboli zistené známky zmiešania ani obchádzania EUDR)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(reťazec zahŕňa viacero krokov alebo spoločné skladovanie, ale výrobky sú jednoznačne identifikovateľné a vysledovateľnosť je zachovaná)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(existujú okolnosti, ktoré môžu viesť k zámene alebo zmiešaniu výrobkov, prípadne nezrovnalosti v údajoch o pôvode alebo množstve, ktoré je potrebné objasniť)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(pôvod časti výrobkov nie je známy, vysledovateľnosť je prerušená alebo existujú konkrétne indície zmiešania výrobkov či obchádzania EUDR)*

k) Závery zo zasadnutí expertných skupín Komisie, ktoré podporujú vykonávanie EUDR a sú uverejnené v registri expertných skupín Komisie	
Kritérium	Závery zo zasadnutí expertných skupín Komisie, ktoré podporujú vykonávanie EUDR a sú uverejnené v registri expertných skupín Komisie
Postup	Preveria sa dostupné závery a podklady zo zasadnutí expertnej skupiny Komisie a posúdi sa, či obsahujú informácie relevantné pre konkrétnu krajinu produkcie, komoditu, výrobok alebo dodávateľský reťazec.
Zdroj / podklad	Register expertných skupín Európskej komisie – Multi-Stakeholder Platform on Protecting and Restoring the World's Forests[16], najmä záložka *Meetings*, kde sú zverejňované programy, prezentácie a záznamy zo zasadnutí.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(neboli zistené závery alebo informácie relevantné pre posudzovaný výrobok alebo dodávateľský reťazec)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(boli zistené relevantné informácie, ktoré však nepoukazujú na významné riziko nesúladu)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(zverejnené informácie poukazujú na okolnosti vyžadujúce ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(zverejnené informácie poukazujú na závažné riziko týkajúce sa posudzovaného výrobku, krajiny alebo dodávateľského reťazca)*

l) Opodstatnené obavy predložené podľa článku 31 a informácie o nedodržiavaní EUDR v minulosti zo strany hospodárskych subjektov alebo obchodníkov v rámci príslušného dodávateľského reťazca	
Kritérium	Opodstatnené obavy predložené podľa článku 31 a informácie o nedodržiavaní EUDR v minulosti zo strany hospodárskych subjektov alebo obchodníkov v rámci príslušného dodávateľského reťazca
Postup	Zohľadnia sa prípadné predložené opodstatnené obavy a ich relevantnosť, ako aj dostupné informácie o predchádzajúcom nedodržiavaní EUDR zo strany subjektov v príslušnom dodávateľskom reťazci.
Zdroj / podklad	Informácie od dodávateľov, vlastné záznamy a ďalšie dôveryhodné verejne dostupné zdroje. Podľa čl. 31 môžu fyzické alebo právnické osoby predkladať opodstatnené obavy príslušným orgánom, ktoré ich následne posudzujú.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(neboli zistené opodstatnené obavy ani predchádzajúce prípady nedodržiavania EUDR)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(boli zistené staršie alebo menej závažné skutočnosti, ktoré boli preverené a vyriešené)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(existujú relevantné obavy alebo predchádzajúce prípady nedodržiavania, ktoré si vyžadujú ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(existujú aktuálne alebo závažné opodstatnené obavy alebo opakované prípady nedodržiavania EUDR v dodávateľskom reťazci)*

m) Všetky informácie, ktoré by poukazovali na riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce	
Kritérium	Všetky informácie, ktoré by poukazovali na riziko, že príslušné výrobky sú nevyhovujúce
Postup	Preveria sa všetky ďalšie dostupné informácie, ktoré neboli zohľadnené pri predchádzajúcich kritériách a ktoré môžu naznačovať nesúlad výrobku s požiadavkami EUDR.
Zdroj / podklad	Informácie od dodávateľov a tretích strán, verejne dostupné zdroje, médiá, správy mimovládnych organizácií, interné zistenia a ďalšie relevantné podklady.
Výsledok	**Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(neboli zistené žiadne ďalšie informácie poukazujúce na riziko nesúladu)* **Hodnota rizika: 1 – zanedbateľné riziko** *(boli zistené menej významné informácie, ktoré nevyvolávajú vážne pochybnosti o súlade výrobku)* **Hodnota rizika: 2 – stredné riziko** *(boli zistené relevantné informácie, ktoré si vyžadujú ďalšie preverenie)* **Hodnota rizika: 3 – vysoké riziko** *(boli zistené závažné a dôveryhodné informácie poukazujúce na možné nedodržanie EUDR)*

n) Doplňujúce informácie o súlade s EUDR vrátane informácií poskytovaných prostredníctvom certifikácie alebo iných systémov overených treťou stranou	
Kritérium	Doplňujúce informácie o súlade s EUDR vrátane informácií poskytovaných prostredníctvom certifikácie alebo iných systémov overených treťou stranou
Postup	Posúdi sa, či sú k výrobku dostupné ďalšie dôveryhodné informácie podporujúce záver o jeho súlade s EUDR, napr. z certifikačných alebo overovacích systémov. Overí sa ich rozsah, platnosť, spoľahlivosť a to, či poskytujú informácie relevantné pre požiadavky EUDR. Certifikácia môže slúžiť ako podporný podklad, nenahrádza však náležitú starostlivosť hospodárskeho subjektu.
Zdroj / podklad	Certifikáty, audítorské správy, databázy certifikačných systémov, systémy vysledovateľnosti a iné nezávislé overenia treťou stranou.
Výsledok	**Hodnota rizika: -1 – existencia relevantnej certifikačnej schémy alebo overenia treťou stranou** (*neboli zistené žiadne informácie poukazujúce na riziko nedôveryhodnosti či funkčnosti certifikačného systému alebo overovania treťou stranou)* **Hodnota rizika: 0 – žiadne riziko** *(certifikácia alebo iné overenie treťou stranou nie sú k dispozícii; neboli však zistené žiadne doplňujúce informácie, ktoré by zvyšovali riziko nesúladu)*

Súhrn výsledkov posúdenia

Kritérium podľa čl. 10 ods. 2 EUDR	Hodnota	Postup
a) Rizikovosť krajiny produkcie	0 až 3	Pokiaľ je celkový súčet hodnôt rizika 2 alebo vyšší, riziko sa na účely tejto metodiky považuje za nezanedbateľné a je potrebné prijať opatrenia na jeho zmiernenie podľa čl. 11 EUDR. Bez zníženia rizika na žiadne alebo zanedbateľné nemožno príslušné výrobky umiestniť na trh (doviezť ich do EÚ).
b) Výskyt lesov	0 až 3	
c) Výskyt pôvodného obyvateľstva	0 až 3	
d) Konzultácie a spolupráca s pôvodným obyvateľstvom	0 až 3	
e) Tvrdenia pôvodného obyvateľstva k využívaniu alebo vlastníctvu územia	0 až 3	
f) Rozšírenosť odlesňovania alebo degradácie lesov	0 až 3	
g) Zdroj, spoľahlivosť a platnosť informácií podľa čl. 9	0 až 3	
h) Obavy súvisiace s krajinou produkcie alebo pôvodu	0 až 3	
i) Zložitosť dodávateľského reťazca a štádium spracovania	0 až 3	
j) Riziko obchádzania alebo zmiešania	0 až 3	
k) Závery expertných skupín Komisie	0 až 3	
l) Opodstatnené obavy a minulé nedodržiavanie	0 až 3	
m) Iné informácie poukazujúce na riziko nevyhovujúcich výrobkov	0 až 3	
n) Doplňujúce informácie vrátane certifikácie alebo overenia treťou stranou	-1 až 0	
Celkový záver	**Hodnota celkového rizika:** -1 až 0 = žiadne 1 = zanedbateľné 2 = stredné 3 a viac = vysoké	

Uvedené postupy, možné výsledky a hodnoty rizika slúžia **ako ilustračná pomôcka** pri posudzovaní rizika podľa čl. 10 EUDR. Dovozca musí pri každej konkrétnej dodávke vychádzať zo skutočných informácií a podkladov, ktoré sa na ňu vzťahujú, a vyhodnotiť všetky relevantné kritériá rizika.

Ak je podľa metodiky použitej v tejto príručke celkový súčet hodnôt rizika vyšší ako 1, riziko nemožno považovať za žiadne alebo zanedbateľné. Hospodársky subjekt preto musí vykonať tretí krok náležitej starostlivosti – zmierňovanie rizika podľa čl. 11 EUDR – a prijať primerané opatrenia na zníženie rizika na žiadne alebo zanedbateľné. Až po dosiahnutí takéhoto výsledku možno príslušné výrobky umiestniť na trh alebo vyviezť.

Postupy ohľadom zmierňovania rizika sú uvedené v časti 5.1.5. Vzhľadom na rozmanitosť a individuálny charakter možných rizík a opatrení nie je možné ich podrobne obsiahnuť v ilustračných príkladoch.



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

6. Obchodník alebo hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca

EUDR vychádza z princípu, že náležitú starostlivosť (časť 1.10) uplatňuje **hospodársky subjekt na prvom mieste v dodávateľskom reťazci** (časť 1.5) ešte predtým, ako príslušné výrobky umiestni na trh EÚ alebo ich vyvezie. Povinnostiam týchto subjektov sa venuje Kapitola 5 tejto príručky (časť 1.4). Tieto subjekty sú povinné zhromažďovať geolokalizačné údaje, overiť súlad komodity s právnymi predpismi krajiny produkcie a v prípade potreby aj posúdiť riziko odlesňovania a degradácie lesov a prijať prípadné opatrenia na jeho zmiernenie.

Spracovatelia (hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca – časť 1.6) **a obchodníci** (časť 1.7) však pracujú už len s príslušnými výrobkami alebo komoditami**, pri ktorých už bola náležitá starostlivosť** (časť 1.10) **vykonaná** v predchádzajúcej fáze dodávateľského reťazca a na ktoré sa **vzťahuje skoršie predložené vyhlásenie** o náležitej starostlivosti (časť 1.12)alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13).

Spracovatelia a obchodníci preto

- **nevykonávajú a neuplatňujú náležitú starostlivosť** (časť 1.10) k príslušným výrobkom a komoditám, ktoré ponúkajú na trhu EÚ alebo vyvážajú,
- **nepodávajú v informačnom systéme EUDR** (časť 1.11) **žiadne nové vyhlásenia** (pozri časti 1.12 a 1.13),
- nepodávajú žiadne správy o uplatňovaní náležitej starostlivosti.

EUDR spracovateľom a obchodníkom umožňuje využiť fakt, že príslušné výrobky už prešli povinnosťami, ktoré sa uplatňujú v predchádzajúcej fáze dodávateľského reťazca a **už sa k nim vzťahuje platné vyhlásenie v informačnom systéme, ktoré podala osoba vyššie v reťazci** (pozri časti 1.8 a 1.9). Tento prístup znižuje administratívnu záťaž a predchádza opakovanému vykonávaniu náležitej starostlivosti pri každom ďalšom predaji alebo spracovaní toho istého dodávateľského reťazca.

Povinnosti spracovateľov (hospodárskych subjektov na nižšej úrovni dodávateľského reťazca) a obchodníkov sú zhodné a **upravuje ich článok 5 EUDR**. Rozsah povinností záleží aj na veľkosti podniku, pretože veľké podniky majú oproti MSP niekoľko dodatočných povinností, ktoré sú popísané nižšie v časti 6.2.

Pozor: Ak komodita alebo výrobok ešte neboli umiestnené na trh EÚ a nevzťahuje sa na ne vyhlásenie o náležitej starostlivosti ani zjednodušené vyhlásenie, nemožno využiť režim hospodárskeho subjektu na nižšej úrovni dodávateľského reťazca alebo obchodníka. V takom prípade ide o povinnosti hospodárskeho subjektu na prvom mieste v dodávateľskom reťazci podľa Kapitoly 5.

6.1 Evidenčné povinnosti

Od spracovateľov (časť 1.6) a obchodníkov (časť 1.7) **sa nevyžaduje uplatňovať náležitú starostlivosť a podávať o nej správy ani predkladať vyhlásenia v informačnom systéme EUDR**.

Ich základnou povinnosťou je **zhromažďovať a uschovávať informácie podľa čl. 5 ods. 1, 3 a 4 EUDR**, ktoré slúžia na zabezpečenie sledovateľnosti príslušných výrobkov v dodávateľskom reťazci.

Príslušné výrobky môžu predať, darovať či vyviezť len vtedy, ak majú k dispozícii informácie požadované podľa článku 5 ods. 3 EUDR. Konkrétne sú povinní zhromažďovať a uchovávať tieto informácie:

- o dodávateľoch, ktorí im dodali príslušné výrobky:
  - meno, registrované obchodné meno alebo zapísanú ochrannú známku,
  - poštovú adresu,
  - emailovú adresu a webovú adresu (ak je k dispozícii),
  - ak je dodávateľom hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5), referenčné čísla (časť 1.18) vyhlásení o náležitej starostlivosti alebo identifikačné kódy (časť 1.19) zjednodušených vyhlásení, ktoré sa vzťahujú na dodané výrobky.
- o odberateľoch (iných obchodníkoch a hospodárskych subjektoch na nižšej úrovni dodávateľského reťazca), ktorým príslušné výrobky dodali:
  - meno, registrované obchodné meno alebo zapísanú ochrannú známku,
  - poštovú adresu,
  - emailovú adresu a webovú adresu, ak je k dispozícii.

Tieto informácie je potrebné uchovávať **najmenej päť rokov** odo dňa predaja, darovania či vývozu a na požiadanie ich poskytnúť príslušným orgánom (SLDI[4]).

Poznámka k referenčným číslam (časť 1.18) a **identifikačným kódom** (časť 1.19)**:** Povinnosť zhromažďovať a uchovávať referenčné čísla alebo identifikačné kódy platí len v prípade, že dodávateľom výrobkov bol hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5). Pre toho platí povinnosť poskytnúť svojmu odberateľovi (obchodníkovi alebo spracovateľovi) príslušné číslo alebo kód (akýmkoľvek zdokumentovateľným spôsobom – napríklad na faktúre alebo dodacom liste).

Obchodník ani hospodársky subjekt nižšie v reťazci (spracovateľ) **nemá povinnosť referenčné číslo či identifikačný kód ďalej posúvať svojim odberateľom**. Z toho dôvodu povinnosť zhromažďovať a uchovávať tieto údaje neplatí pre prípady, keď je dodávateľom príslušných výrobkov iný obchodník alebo hospodársky subjekt nižšie v reťazci.

Ak subjekt od svojho dodávateľa referenčné číslo alebo identifikačný kód nedostane, **môže v dobrej viere predpokladať, že jeho dodávateľ nie je hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci** (časť 1.5) a nie je potrebné to nijako overovať.

Ak však obchodník či spracovateľ vie, že jeho dodávateľ hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci je a ten mu príslušné čísla alebo kódy neposkytol, nesmie príslušné výrobky predať, darovať, sprístupniť na trhu ani vyviezť (podrobné informácie k tomuto obmedzeniu sú uvedené v čl.5 ods. 3 písm. a) EUDR a tiež v bodoch 3.4 a 3.5 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky).

Pozor: Pre tých obchodníkov a hospodárske subjekty nižšie v reťazci, ktorí sú veľkými podnikmi, platia aj povinnosti podľa nasledujúcej časti 6.2.

6.2 Dodatočné povinnosti pre veľké podniky

Spracovatelia (časť 1.6) a **obchodníci** (časť 1.7), ktorí nepatria medzi MSP (teda sú **veľkými podnikmi** podľa popisu v časti 1.16 – pre určenie veľkosti podniku pozri časť 3.2.2), majú oproti menším subjektom dodatočné povinnosti:

1. **Povinnosť registrácie v informačnom systéme EUDR** (časť 1.11) pred umiestnením príslušných výrobkov na trh, pred ich sprístupnením na trhu alebo pred ich vývozom. **Registrácia je jednorazová a neznamená povinnosť podávať v informačnom systéme vyhlásenia.** Za bežných okolností sa od spracovateľov ani obchodníkov ďalšia práca s informačným systémom nevyžaduje; systém však môžu využiť napríklad pri overovaní podľa bodu 3 tejto časti. Postup pre registráciu v informačnom systéme EUDR je bližšie popísaný v časti 5.2.1 Namiesto úlohy „Hospodársky subjekt“ alebo „Splnomocnený zástupca“ si subjekt vyžiada úlohu zodpovedajúcu svojmu postaveniu – **„Hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca“** alebo **„Obchodník“**. Názov úlohy v informačnom systéme sa môže mierne líšiť podľa aktuálnej verzie slovenského používateľského rozhrania.
2. **Dodatočná oznamovacia a overovacia povinnosť** podľa čl. 5 ods. 6 EUDR. Popri všeobecnej oznamovacej povinnosti (časť 6.5), ktorá sa vzťahuje na všetkých spracovateľov a obchodníkov, majú veľké podniky aj dodatočnú povinnosť podľa čl. 5 ods. 6 EUDR. Ak veľký podnik získa alebo sa dozvie relevantné informácie, ktoré naznačujú, že príslušný výrobok nie je v súlade s požiadavkami EUDR, je povinný ešte pred predajom výrobku, jeho darovaním alebo vývozom okamžite informovať príslušné orgány členských štátov (na Slovensku SLDI[4]), v ktorých má v úmysle výrobky umiestniť alebo sprístupniť na trhu alebo z ktorých ich má v úmysle vyviezť.
3. **Overovanie súladu výrobkov s EUDR pri opodstatnených obavách** (čl. 2 bod 31 EUDR). Ak informácie o možnom nesúlade s EUDR dosahujú úroveň opodstatnenej obavy v zmysle jej definície, subjekt je navyše povinný overiť, či sa vyššie v reťazci uplatnila náležitá starostlivosť (pozri časť 5.1) a či sa nezistilo žiadne riziko alebo sa zistilo len zanedbateľné riziko nesúladu s EUDR (pozri časť 5.1.4). Príslušné výrobky nesmie umiestňovať na trh, sprístupňovať ani vyvážať, pokiaľ sa pri overovaní nepreukáže, že riziko ich nesúladu s EUDR je nulové alebo zanedbateľné. Opodstatnenou obavou sa podľa čl. 2 bod 31 EUDR rozumie riadne odôvodnené tvrdenie založené na objektívnych a overiteľných informáciách o nesúlade s EUDR, ktoré by mohlo vyžadovať zásah príslušných orgánov. Nejde teda o všeobecné podozrenie ani o nekonkrétne správy o nezákonnej ťažbe alebo odlesňovaní v krajine, z ktorej subjekt odoberá výrobky. Opodstatnená obava musí mať konkrétnu väzbu na daný subjekt alebo jeho dodávateľský reťazec – napríklad konkrétnu informáciu o tom, kto, ako a kedy sa dopustil nesúladu s EUDR. Toto overenie súladu je možné vykonať nasledovnými spôsobmi:
    - overiť platnosť a obsah referenčných čísel (časť 1.18) alebo identifikačných kódov (časť 1.19) vyhlásení v informačnom systéme EUDR (časť 1.11); na tento účel je možné vyžiadať od dodávateľa verifikačné číslo – dodávateľ však nemá povinnosť ho poskytnúť,
    - využiť verejne dostupné zdroje, ako napríklad zoznam krajín podľa rizikovosti (pozri časť 1.20 alebo časť 5.1.9), verejné správy hospodárskych subjektov (čl. 12 ods. 3 EUDR) alebo výsledky auditov (čl. 11 ods. 2 písm. b) EUDR), prípadne dobrovoľne vyžiadať ďalšie informácie od dodávateľa,
    - ak nie je možné získať informácie na overenie vyššie uvedeným alebo iným spôsobom, poskytnúť príslušnému orgánu (SLDI[4]) všetky dostupné informácie o dodávateľskom reťazci a o opodstatnenej obave; príslušný orgán môže následne kontaktovať dodávateľa a preveriť situáciu.

6.3 Vývoz

Obchodník (časť 1.7) v zmysle EUDR výrobky nevyváža – ak osoba uskutočňuje vývoz príslušných výrobkov z EÚ, vystupuje podľa okolností buď ako hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) alebo ako **hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca** (časť 1.6).

Pre hospodársky subjekt na nižšej úrovni dodávateľského reťazca sa pri vývoze **nevyžaduje poskytnutie referenčného** (časť 1.18) **čísla ani identifikačného kódu** (časť 1.19) **colným orgánom** (čl. 26 ods. 4 EUDR). Colné konanie pri vývoze prebieha štandardným spôsobom; v colnom vyhlásení možno použiť osobitný kód osvedčenia TARIC určený pre túto kategóriu subjektov (viď bod 5.6.1 Dokumentu FAQ[2] s odpoveďami na často kladené otázky). **Ostatné povinnosti podľa článku 5 EUDR sa uplatňujú aj pri vývoze**, najmä povinnosť zhromažďovať a uchovávať informácie, oznamovacie povinnosti a povinnosť spolupráce s príslušnými orgánmi. Pri niektorých oznamovacích povinnostiach však EUDR ustanovuje pre vývoz osobitné pravidlá, ktoré sú vysvetlené v časti 6.5.

6.4 Čo ak nakupujem od dodávateľa, ktorý nesídli v Európskej únii?

Pri dovoze a správnom určení hospodárskeho subjektu je rozhodujúce najmä to, **kto vystupuje ako dovozca pri prepustení príslušných výrobkov do voľného obehu v EÚ**. Ak je **dovozcom** (časť 3.1.3) **subjekt so sídlom mimo EÚ**, za hospodársky subjekt na prvom mieste v reťazci sa podľa čl. 7 EUDR považuje **aj prvá osoba**, ktorá príslušné výrobky umiestňuje na trh EÚ. V takom prípade táto osoba nie je hospodárskym subjektom na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6) ani obchodníkom (časť 1.7), ale dovozcom, čiže hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) a to bez ohľadu na veľkosť podniku. Na takúto osobu sa vzťahujú povinnosti hospodárskeho subjektu podľa *Kapitoly 5*, vrátane uplatňovania náležitej starostlivosti (časť 5.1) a podania vyhlásenia o náležitej starostlivosti (časť 5.2) v informačnom systéme EUDR.

6.5 Povinnosť spolupráce a oznamovania

Hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6) a obchodníci (časť 1.7) majú podľa EUDR jasne stanovené povinnosti v oblasti spolupráce s príslušnými orgánmi a oznamovania rizík nesúladu s nariadením. Sú povinní ponúknuť príslušným orgánom (SLDI[4]) akúkoľvek potrebnú pomoc s cieľom uľahčiť vykonávanie dozorov, vrátane sprístupnenia dokumentácie a záznamov a umožnenia prístupu do priestorov.

Ak sa dozvedia nové relevantné informácie vrátane opodstatnených obáv, ktoré naznačujú riziko, že príslušný výrobok, ktorý už umiestnili na trh alebo sprístupnili na trhu, nie je v súlade s EUDR, musia bezodkladne informovať príslušné orgány členských štátov, v ktorých príslušný výrobok umiestnili na trh alebo ho sprístupnili na trhu, ako aj hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca a obchodníkov, ktorým príslušný výrobok dodali. V prípade vývozu hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca informujú príslušný orgán toho členského štátu, ktorý je krajinou produkcie.

6.6 Kontrolný list otázok k plneniu povinností pre kapitolu 6

1. Dovážam príslušné výrobky do EÚ (časť 1.2)? Alebo som prvotným producentom príslušných komodít na území EÚ (časť 1.1)? Som tá osoba, ktorá ako prvá umiestňuje konkrétne príslušné komodity alebo výrobky na trh EÚ?
   ⇒ *Pokiaľ áno, čítam nesprávnu kapitolu, moje povinnosti sú rozpísané v Kapitole 5.*

2. Pracujem alebo obchodujem naozaj len s príslušnými komoditami alebo výrobkami (časť 1.2), ktoré už na trh EÚ umiestnila predo mnou iná osoba – vyššie v reťazci? Vzťahuje sa na tieto výrobky existujúce vyhlásenie o náležitej starostlivosti (časť 1.12) alebo zjednodušené vyhlásenie (časť 1.13)?
   ⇒ *Pokiaľ nie, vrátim sa ku Kapitole 3 a správne určím moju úlohu, pravdepodobne som hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci.*

3. Dostal som od svojho dodávateľa referenčné čísla (časť 1.18) vyhlásení o náležitej starostlivosti alebo identifikačné kódy vyhlásení (časť 1.19)?
   ⇒ *Ak áno, som priamym odberateľom hospodárskeho subjektu a som povinný tieto údaje zhromaždiť a uchovať.*
   ⇒ *Ak nie, môžem v dobrej viere predpokladať, že môj dodávateľ nie je hospodárskym subjektom a povinnosť zhromažďovať referenčné čísla alebo identifikačné kódy mi nevzniká. Ak však viem, že môj dodávateľ hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) je a príslušné čísla alebo kódy mi neposkytol, nesmiem výrobky ďalej predať, darovať, sprístupniť na trhu ani vyviezť.*

4. Zhromažďujem a uchovávam identifikačné údaje o svojich dodávateľoch a odberateľoch (meno, obchodné meno, poštová adresa, emailová adresa, webová adresa)?
   ⇒ *Tieto údaje musím uchovávať najmenej päť rokov a na požiadanie ich poskytnúť SLDI.*

5. Vyvážam príslušné výrobky z EÚ?
   ⇒ *Ak som sám vyprodukoval komoditu, z ktorej sú vyprodukované výrobky, som hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) a moje povinnosti sú rozpísané v Kapitole 5.*
   ⇒ *Ak tieto výrobky už boli umiestnené na trhu EÚ, som hospodárskym subjektom na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6); v takom prípade colné konanie pri vývoze prebieha štandardným spôsobom a v colnom vyhlásení môžem uviesť osobitný kód osvedčenia TARIC. Nie som povinný poskytovať colným orgánom referenčné číslo (časť 1.18) ani identifikačný kód (časť 1.19). Ostatné povinnosti podľa článku 5 EUDR sa uplatňujú aj pri vývoze.*

6. Nakupujem príslušné výrobky od dodávateľa so sídlom mimo EÚ a som v colnom konaní uvedený ako dovozca?
   ⇒ *Ak áno, som hospodárskym subjektom na prvom mieste v reťazci (časť 1.5) a moje povinnosti sú rozpísané v Kapitole 5.*

7. Som si vedomý toho, že ak získam nové informácie alebo opodstatnené obavy (čl. 2 bod 31 EUDR) o tom, že výrobky nie sú v súlade s EUDR, musím o tom bezodkladne informovať príslušné orgány (na Slovensku SLDI[4]) a svojich odberateľov?
   ⇒ *Táto povinnosť platí pre všetky subjekty bez ohľadu na veľkosť. Za jej nedodržanie môžem čeliť sankciám.*

8. Som pripravený poskytnúť spoluprácu a súčinnosť SLDI[4] v prípade štátneho dozoru, vrátane prístupu do priestorov a sprístupnenia dokumentácie a záznamov?
   ⇒ *Táto povinnosť mi vyplýva z EUDR a za jej nedodržanie môžem čeliť sankciám.*

9. Pokiaľ som veľkým podnikom (časť 1.16), som registrovaný v informačnom systéme EUDR (časť 1.11)?
   ⇒ *Registrácia v informačnom systéme EUDR je povinná aj pre hospodárske subjekty na nižšej úrovni dodávateľského reťazca (časť 1.6) a obchodníkov (časť 1.7), ktorí sú veľkými podnikmi. Postupy a manuály pre registráciu a vyžiadanie úlohy sú dostupné na webovej stránke SLDI[25].*
   ⇒ *Pokiaľ som mikro podnik, malý podnik (časť 1.14) alebo stredný podnik (časť 1.15), registrácia v informačnom systéme EUDR sa odo mňa nevyžaduje.*

10. Pokiaľ som veľkým podnikom (časť 1.16), získal som alebo dozvedel som sa o akýchkoľvek informáciách, ktoré naznačujú, že príslušný výrobok nie je v súlade s EUDR?
   ⇒ *Ak áno, musím ešte pred predajom, darovaním alebo vývozom výrobku okamžite informovať príslušné orgány (SLDI[4]).*
   ⇒ *Ak áno a zároveň ide o opodstatnenú obavu (riadne odôvodnené tvrdenie s konkrétnou väzbou na môj dodávateľský reťazec podľa čl. 2 bod 31 EUDR), som povinný overiť, či sa vyššie v reťazci uplatnila náležitá starostlivosť (časť 5.1). Výrobky nesmiem umiestniť na trh, sprístupniť na trhu ani vyvážať, pokiaľ sa nepreukáže, že riziko ich nesúladu s EUDR je žiadne alebo zanedbateľné.*



Ilustračný obrázok vygenerovaný umelou inteligenciou

Záver

Táto metodická príručka má slúžiť ako praktická pomôcka pre subjekty, ktorých sa uplatňovanie EUDR dotýka. Jej cieľom je zjednodušiť orientáciu v povinnostiach, ktoré z EUDR vyplývajú a uľahčiť ich vykonávanie v podmienkach Slovenskej republiky.

Z globálneho hľadiska predstavuje EUDR významný regulačný zásah do svetového obchodu s cieľom podporiť zodpovedné a transparentné obchodovanie s komoditami, ktoré majú zásadný vplyv na stav lesov a životné prostredie. V súlade so zásadou nediskriminácie v medzinárodnom obchode sa požiadavky EUDR vzťahujú na príslušné komodity a výrobky bez ohľadu na to, či pochádzajú z tretích krajín alebo boli vyprodukované v Európskej únii. EUDR sa preto vzťahuje aj na producentov a výrobky z členských štátov Európskej únie vrátane Slovenska, hoci hlavné oblasti globálneho odlesňovania sa nachádzajú mimo EÚ.

Príručka kladie dôraz aj na uľahčenie plnenia povinností slovenským prvovýrobcom sóje, hovädzieho dobytka a dreva a to prostredníctvom názorných príkladov, ktoré ukazujú, ako možno uplatňovať zásady náležitej starostlivosti v praxi.

Hoci sú povinnosti uplatňovať náležitú starostlivosť a podávať vyhlásenia prostredníctvom informačného systému EUDR náročným administratívnym opatrením, sú tiež nástrojom, ktorý má zabraňovať environmentálnym a spoločenským škodám spôsobeným neudržateľnou výrobou a dovozom. Pamätajme, že zodpovedný prístup k uplatňovaniu EUDR nemusí byť len povinnosťou, ale aj príležitosťou – prispieť k ochrane prírodných zdrojov vo svete, zvýšiť dôveryhodnosť slovenských výrobcov a posilniť postavenie Slovenska medzi krajinami, ktoré presadzujú udržateľné hospodárenie s lesmi a zmysluplné využívanie poľnohospodárskej pôdy.

Text tejto príručky bol aktualizovaný v súlade s novelou EUDR z decembra 2025 a vychádza z právneho stavu platného k septembru 2026. Je však potrebné mať na pamäti, že EUDR je živý nástroj, ktorý sa môže ďalej vyvíjať spolu vývojom právneho rámca, technickými možnosťami a novými poznatkami.

Preto sa odporúča sledovať aktuálne usmernenia Európskej komisie a aktualizácie tejto príručky a tiež využívať dostupnú poradenskú podporu Slovenskej lesnícko-drevárskej inšpekcie.

Zdroje

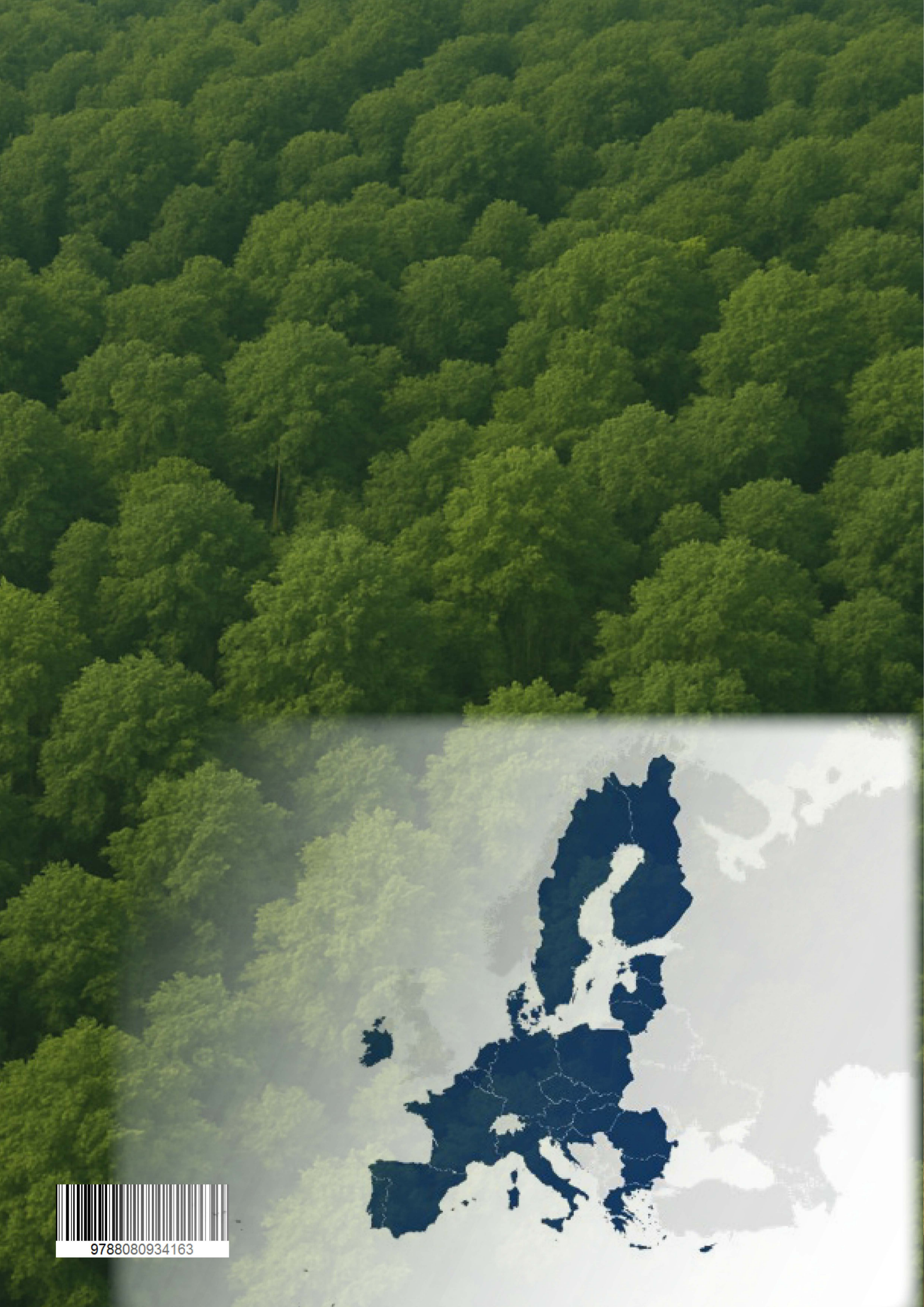
1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 995/2010, v konsolidovanom znení k 26. decembru 2025 (Ú. v. ES L 150 9.6.2023, s. 206), dostupné na internete: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A02023R1115-20251226].

2. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3084 zo 4. decembra 2024 o fungovaní informačného systému podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, v konsolidovanom znení k 17. júlu 2026 (Ú. v. ES L 3084 6.12.2024, s. 1), dostupné na internete: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:02024R3084-20260717].

3. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1093 z 22. mája 2025, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115, pokiaľ ide o zoznam krajín, ktoré predstavujú nízke alebo vysoké riziko výroby príslušných komodít, v prípade ktorých príslušné výrobky nie sú v súlade s článkom 3 písm. a) (Ú. v. EÚ L, 2025/1093, 23. 5. 2025), dostupné na internete: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:32025R1093].

4. Európska komisia (2026): Frequently Asked Questions – Implementation of the EU Deforestation Regulation, Version 5 – April 2026, dostupné na internete: [https://environment.ec.europa.eu/publications/faq-eudr-implementation_en].

5. Európska komisia (2026): Oznámenie Komisie – Usmerňovací dokument týkajúci sa nariadenia (EÚ) 2023/1115 o výrobkoch, ktoré nespôsobujú odlesňovanie, C/2026/4972 (Ú. v. EÚ C, C/2026/3896, 20. 7. 2026), dostupné na internete: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:52026XC03896].



9788080934163